

KRZYSZTOF OZGA

Kraków

Polska bibliografia językoznawstwa ogólnego i indoeuropejskiego oraz języków nieindoeuropejskich za rok 2002 z uzupełnieniami

W bibliografii zarejestrowano prace opublikowane przez autorów polskich w kraju i za granicą oraz prace autorów obcych, które ukazały się w Polsce. W dziale „Językoznawstwo indoeuropejskie” pominięto publikacje z zakresu polonistyki i sławistyki, które znajdują się w kolejnych tomach *Bibliografii językoznawstwa sławistycznego* wydawanej przez Instytut Sławistyki PAN oraz Towarzystwo Naukowe w Warszawie.

I. JĘZYKOZNAWSTWO OGÓLNE I DZIEDZINY POKREWNE

1. Zagadnienia ogólne i metodologiczne

- ANTOS Gerd: Koncepcja języka jako pomostu. Obrona wielojęzyczności w „jednojęzycznym” świecie. – W: ZRJ, 159–172.
- AWEDYK Wiesław: Sapir revisited. – W: SEH, 11–16.
- BOBROWSKI Ireneusz: Czy dyskusja pomiędzy różnymi paradygmatami lingwistycznymi jest możliwa i potrzebna? – W: JWPS, 399–408.
- BOBROWSKI Ireneusz: O potrzebie pojęcia *podmiot* (i pojęć pokrewnych). – RH 6, 2001/2202, 75–82.
- BOBROWSKI Ireneusz: Tajemnice języka. – SFAS 16, 2002, 7–16.
- BURKHANOV Igor: Contrastive lexicology, semantic typology of languages, and translation theory. – W: TaM, 313–323.
- BURSZTA Wojciech J.: Język hiperrzeczywistości – hiperrzeczywistość języka. – W: KiP, 133–145.
- CZECHOWSKA Anna: The troublesome dichotomy (argument over Chomsky’s *competence and performance*). – LP 44, 2002, 7–26.
- DUBISZ Stanisław: Probabilistyka lingwistyczna, czyli o rozwoju polszczyzny w XXI wieku. – W: KiP, 45–63.

- DZIUBALSKA-KOŁACZYK Katarzyna: Challenges for natural linguistics in the twenty first century: A personal view. – W: FCNL, 103–128.
- DZIUBALSKA-KOŁACZYK Katarzyna, WECKWERTH Jarosław (red.): Future challenges for natural linguistics. – Munich: Lincom, 2002, s. 269.
- FLORCZAK Jacek: Czy można stworzyć jedną semantykę dla różnych płaszczyzn języka? – AUL/Folia Linguistica 42, 2002, 101–115.
- GAJDA Stanisław: Prognostyczna (bez)moc językoznawcy. – W: KiP, 31–43.
- GRINIEWICZ Sergiusz W., DUBIENIEC Elwina M.: Introduction to linguistics. – Białystok: WSiFz, 2001, s. 79.
- GRUCZA Franciszek: Języki specjalistyczne – indykatory i/lub determinanty rozwoju cywilizacyjnego. – W: PT, 9–26.
- GRUSZCZYŃSKI Włodzimierz (red.): Język narzędziem myślenia i działania: materiały z konferencji zorganizowanej z okazji 100-lecia „Poradnika Językowego” (Warszawa, 10–11 maja 2001 r.). – Warszawa: Elipsa, 2002, s. 130.
- KACPRZAK Alicja: Langue spécialisée et langue générale: différences accidentelles ou fondées? – W: Langues spécialisées et besoins spécifiques, ACTES de GLAT 2002. – Evry – Paris: Institut National des Télécommunications, 2002, 141–149.
- KITA Małgorzata, SKUDRZYK Aldona: Człowiek i jego świat w słowach i tekstach. – Katowice: Wyd. UŚ, 2002, s. 429.
- KLEPARSKI Grzegorz A., ŁĘCKI Andrzej M.: Dash, splash and hush: arbitrariness versus onomatopoeia. – SAR 1, 2002, 33–46.
- KOSTASZUK-ROMANOWSKA Monika: Język jako widowisko. – W: KiP, 161–168.
- KOZŁOWSKI Aleksander: Języki naturalne. Języki sztuczne. – Zeszyty Naukowe PWSZ w Płocku, Neofilologia 1, 2001, 21–26.
- KRZEMIEN-OJAK Sław: Futurologowie o przyszłości języka. – W: KiP, 13–27.
- KRZEMIEN-OJAK Sław, NOWOWIEJSKI Bogusław (red.): Kultura i przyszłość. Przyszłość języka. – Białystok: Wyd. UwB, 2001, s. 240.
- KUBIŃSKI Wojciech: Pojmowanie niepojętego: o komunikowaniu się poprzez teksty literackie zredagowane w kodach, które nie istnieją. – W: KUBIŃSKA Ola, MALCOLM David (red.): Paradoxy humanistyki. Księga pamiątkowa ku czci Profesora Andrzeja Zgorzelskiego. – Gdańsk: Wyd. UG, 2001, 219–230.
- LEWANDOWSKI Jan: Paratypologie i quasi-klasyfikacje polskich języków profesjonalnych. – W: PT, 27–40.
- ŁOZOWSKI Przemysław: Language in time: a lesson functionalists may learn from Margaret Schlauch. – SAP 38, 2002, 321–330.
- MACJON Józef, WITCZAK Krzysztof Tomasz, DANKA Ignacy Ryszard: Doskonałość – czy można jej doświadczyć, a zatem czy można ją wyrazić?. – W: MALISZEWSKA Agnieszka (red.): O doskonałości. Materiały z konferencji 21–23 maja 2001 r., cz. 1. – Łódź: Archidiecezjalne Wyd. Łódzkie, 2002, 131–137.
- NKOLLO Mikołaj: La correction grammaticale, les anomalies sémantiques et la métaphore dans la grammaire transformationnelle-générative. – SRP 28, 2001, 83–97.
- PAJDZIŃSKA Anna: Którędy wyjść ze słowa? – PSJ 10, 2002, 77–86.

- PODLASKA Daniela, PŁÓCIENNIK Iwona: Leksykon nauki o języku. – Bielsko-Biała: PARK, s. 319.
- PRZEPIÓRKOWSKI Adam, KUPŚĆ Anna, MARCINIAK Małgorzata, MYKOWIECKA Agnieszka: Formalny opis języka polskiego: Teoria i implementacja. – Warszawa: Akademicka Oficyna Wydawnicza ELIT, 2002, s. 385.
- PRZYBYŁ Elżbieta (red.): Ostatnie przed wielkim milczeniem: język i religia. – Kraków: Nomos, 2001, s. 360.
- PUPPEL Stanisław: A nonmonotonic account of human verbal communicative behaviour versus animal communication: an attempt at converging the linguistic and information processing perspectives. – LP 44, 2002, 131–144.
- RADOVANOVIĆ Milorad: O kontekstualnoj lingvistici i lingvistici javne komunikacije. – W: JWPS, 175–180.
- SAKAGUCHI Alicja: Projekt języka ogólnoswiatowego (“Linguaz’ Uniwersale”) Rasmusa Kristiana Raska. – SNP 4, 2002, 129–142.
- SKUBALANKA Teresa: Concretum i abstractum w opisie języka. – W: ZM, 84–98.
- STANULEWICZ Danuta: A fractal approach to language. – W: RAPP, 407–413.
- STILLER Robert: Pokaż język! Czyli rozróbki i opowieści o polszczyźnie oraz 111 innych językach. – Kraków: Etiuda, 2001, s. 365.
- SZARUGA Leszek: Świat, język, księga. – Lublin: Wyd. UMCS, s. 118.
- SZYDŁOWSKA Natalia: „Botanicy” czy „ogrodnicy” – prospektywne postawy językoznawców dawniej i dziś. – W: KiP, 199–211.
- TABAKOWSKA Elżbieta: Komunikacja – przykład – dydaktyka. – W: JRJO, 23–34.
- TABAKOWSKA Elżbieta: Nowe myślenie paradygmatyczne w językoznawstwie: znaczenie jest kontekstem. – W: KKDE, 37–48.m
- TAJSNER Przemysław: Optimal design, imperfections, and dislocation. – PSiCL 38, 2002, 197–220.
- WAŚIK Zdzisław: On two concepts of verbal sign in Ferdinand de Saussure’s *Cours de linguistique générale*. – W: LFSC, 74–83.
- WOŁOS Marta: Koncepcja «gry językowej» Wittgensteina w świetle badań współczesnego językoznawstwa. – Kraków: Universitas, 2002, s. 125.
- ZMARZER Wanda: Paradygmat syntaktyczny jako podstawa badań konfrontatywnych. – W: PGO, 160–166.

2. Semiotyka, filozofia języka, logika

- BRYKCZYŃSKI Piotr: O pojęciu jedności i o reformowaniu języka nauki. – FN 1, 2002, 63–66.
- BRYKCZYŃSKI Piotr: Wyrażenia z założoną charakterystyką. – FN2, 2002, 19–44.
- BUCZKOWSKA Janina: Poznawcza i komunikacyjna funkcja języka. – StudSem 23, 2001, 47–64.
- BUCZKOWSKA Janina: Systemowe rozumienie języka. – Warszawa: Wyd. Uniwersytetu Kardynała Stefana Wyszyńskiego, 2002, s. 247.

- BUCZKOWSKA Janina: Zagadnienie znaczenia wyrażen językowych. – StudSem 24, 2001, 85–114.
- CIECIERSKI Tadeusz: Bar-Hillel o semantyce i pragmatyce wyrażen okazjonalnych. – PrzFiloz 1, 2002, 115–132.
- FALL Jarosław: Anafora – logiczne metody interpretacji. – StudSem 23, 2001, 65–97.
- FALL Jarosław: Semantyka gierna (game-theoretical semantics). – StudSem 24, 2001, 31–56.
- GÓRNIAK Adam, ZYGMUNTOWICZ Dorota: Wokół średniowiecznej filozofii języka. Wstęp. – W: SFJ, 7–20.
- JUSIAK Janusz: Język potoczny a zdarzenia mentalne. – EdukFiloz 32, 2001, 48–63.
- KACZMAREK Janusz: Język naturalny i problem identyczności. – PRINC 30/31, 2001, 99–115.
- KIKLEWICZ Aleksander: Paradygmaty lingwistyczno-filozoficzne w kontekście słowiańskich tradycji kulturowych. – W: ZIELIŃSKI Bogusław (red.): Narodowy i ponadnarodowy model kultury. Europa Środkowa i Półwysep Bałkański. – Poznań: Wyd. UAM, 2002, 263–278.
- KRAUZE-BŁACHOWICZ Krystyna: *Declaratio Donati minoris* Jana z Głogowa – kwestia trzecia. – W: SFJ, 171–178.
- MAŃCZYK Augustyn: Narzędzia, znaki, umysł. – Zielona Góra: Metaphora, 2001, s. 148.
- MOLČANOV Alekszej: Semiotyka kwantyfikacji w świetle koncepcji znaku zdegenerowanego. – StudSem 23, 2001, 99–116.
- OLECH Adam: Hajdukiewicz a Husserl wobec kwestii znaczenia wyrażen. – StudSem 24, 2001, 141–161.
- PASEK Joanna: *Insolubilia*. – W: SFJ, 117–170.
- PULA Robert P.: General-semantics and semiotics: similarities and differences: a survey and a recommendation. – LP 43, 2001, 141–171.
- SADOWNIK Joanna: Minimalist faculty of language, computational system and logic. – PSiCL 38, 2002, 167–186.
- SKALSKI Tadeusz: Sprawcza funkcja języka. Z zagadnień naturalizacji umysłu i języka. – Łódź: Wyd. UŁ, 2002, s. 190.
- SOIN Maciej: Gramatyka i metafizyka: problem Wittgensteina. – Wrocław: Funna, 2001, s. 254.
- STALMASZCZYK Piotr: A note on Frege's functions and predication types. – AUNC/English Studies 11, 2002, 21–31.
- STALMASZCZYK Piotr: Logic and linguistics: the case of predication. – LS 23, 2002, 37–50.
- SZOŁTYSEK Adolf E.: Rozważania nad ontologią zdania. – W: JWPS, 473–490.
- SZYNDLER Lech: Zagadnienie *verbum cordis* w ujęciu Tomasza z Akwinu. – W: SFJ, 21–116.
- TALAŚIEWICZ Mieszko: Analiza semantyczno-kategorialna: badanie gramatyczności vs ustalanie sensu. – FN 1, 2001, 53–75.

- WAWRZYŃIAK Jan: O teoretycznym statusie rozróżnienia między użyciem a przytoczeniem. – W: JRJO, 75–80.
- WĄSIK Zdzisław: Epistemological perspective on language with special reference to idiolectal studies. – Roczniki Naukowe I: Języki Obce i Turystyka 1, 2002, 81–89.
- WENDLAND Zbigniew: Zagadnienie czasu i rola języka w doświadczeniu hermeneutycznym. – EdukFiloz 32, 2001, 113–134.
- WRÓBEL Szymon: Antynomia naturalizmu i antynaturalizmu w psychologii kartezjańskiej Noama Chomsky’ego. – PrzFiloz 1, 2001, 155–174.
- ŻYWICZYŃSKI Przemysław: Elements of Buddhist epistemology and philosophy of language. A study based on Vaibhashika system. Part I: Buddhist theory of perception. – AUNC/English Studies 11, 2002, 51–76.
- ŻYWICZYŃSKI Piotr: Elements of Buddhist epistemology and philosophy of language. A study based on Vaibhashika system. Part II: Buddhist theory of conception and language. – AUNC/English Studies 11, 2002, 77–112.

3. Językoznawstwo kognitywne

- BADIO Janusz: The analysis of cognitive factors involved in the processing of speech and its production. – AUL/FLA 4, 2002, 5–31.
- BARAN Marek: Entre la imaginación colectiva y la terminologización. – RC 2, 2002, 121–126.
- BIERWIACZONEK Bogusław: A cognitive study of the concept of *love* in English. – Katowice: Wyd. UŚ, 2002, s. 228.
- CHUDZIK Anna: Mowne zachowania magiczne w ujęciu pragmatyczno-kognitywnym. – Kraków: Universitas, 2002, s. 148.
- CIEŚLIĆKA Anna: Comprehension and interpretation of proverbs in L2. – SAP 37, 2002, 174–200.
- CICHMIŃSKA Monika: Comparative analysis of the language of negative emotions in English and Polish: cognitive semantics. – AN 4, 2002, 13–28.
- DŻEREN-GŁOWACKA Sylwia: Play on metaphor in Terry Pratchett’s *Discworld*. – AUL/FLA 4, 2002, 115–126.
- GIEZEK Urszula, Euphemisms and euphemization from the perspective of cognitive linguistics. – AUW, Anglica Wratislaviensia 39, 2002, 117–128.
- GŁAZ Adam: Speaker’s choices: Seeing things from a perspective. – W: CLT, 287–303.
- GŁAZ Adam: The dynamics of meaning. Explorations in the conceptual domain of *EARTH*. (PASE Studies and Monographs 9). – Lublin: Wyd. UMCS, 2002 [2003], s. 209.
- GORCZYŃSKA Ilona: Experiential grounding of metaphors underlying selected phrases of biblical origin in contemporary English. – BP 2, 2002, 53–70.
- GÓRSKA Elżbieta: Alternate construals, iconicity, and grounding: The case of nominals with the noun *part*. – Folia Linguistica 36/3–4, 2002, 313–334.

- GÓRSKA Elżbieta: The level of specificity of part terms and their function and usage. – W: CLT, 501–515.
- HOLMQVIST Kenneth, PŁUCIENNIK Jarosław: Appearance markers. – W: CLT, 655–670.
- JANOWSKI Michał W.: Metaphoric mapping onto abstract domains and the invariance hypothesis. – LP 44, 2002, 41–52.
- KĘDRA-KARDELA Anna, KARDELA Henryk: The “unreliable” narrator: A cognitive linguistic analysis of truth in Kazuo Ishiguro’s *The Remains of the Day*. – BP 2, 2002, 121–146.
- KRZESZOWSKI Tomasz: Metaphors made real: from target to source. – W: CLT, 139–158.
- KRZESZOWSKI Tomasz: Problems that are not supposed to arise? – CL 13/3, 2002, 265–269.
- KRZYŻANOWSKA Anna: Spożywanie pokarmów jako źródło metafor językowych. – JTT 2/2, 2002, 331–340.
- KWAPISZ-OSADNIK Katarzyna: Les notions de prototype et d’invariant sémantique dans l’analyse des catégories grammaticales. La linguistique cognitive et l’enseignement des langues étrangères. – NPh 15, 250–265.
- LEBDA Renarda: Potoczność jako mowa bytu. Zarys problemu. – W: JWPS, 151–156.
- LIBERSKA Małgorzata: Représentations sémantico-cognitives dans le cadre de la grammaire applicative cognitive (exemple du verbe *monter*). – NPh 15, 2002, 102–116.
- MAĆKIEWICZ Jolanta: *Krajobraz twarzy*, czyli: jak opisujemy twarz i jej części. – PrFilol 47, 2002, 219–231.
- MAĆKIEWICZ Jolanta: Twarz i maska. Potoczne wyobrażenia na temat szczerości i obłudy. – PrFilol 46, 2001, 411–416.
- MAĆKIEWICZ Jolanta: Twarz to człowiek. – PP 1, 2000 [2001], 31–35.
- MAJEWSKA Małgorzata: Konceptualizacja momentu uderzenia samolotu w World Trade Center. – JTT 2/1, 2002, 57–64.
- MATECKA Grażyna: Zastosowanie założeń, podstaw teoretycznych i metod gramatyki kognitywnej do analizy semantycznej terminów prawniczych. – Zeszyty Naukowe WSEH 5, Łódź, 2001, 57–72.
- MICZKA Ewa: Kognitywne struktury sytuacyjne i informacyjne w interpretacji dyskursu. – Katowice: Wyd. UŚ, 2002, s. 184.
- MICZKA Ewa: Quelques remarques sur la conception prototypique de la représentation textuelle. – NPh 15, 2002, 117–125.
- PAJDZIŃSKA Anna: Frazeologia w paradygmacie kognitywistycznym. – Z polskich studiów slawistycznych 10, 2002, 175–181.
- PAWŁOWSKI Adam: Corpus linguistics in the analysis of basic color terms. – W: RAPP, 755–763.
- PISKORSKA Agnieszka: Cognitive grammar accounts *even* for conventional implicature. – W: PASE 10, 75–80.
- POŁOWNIAK-WAWRZONEK Dorota: Metafora DZIAŁANIA EKONOMICZNE TO WALKA ZBROJNA w polskiej frazeologii. – SFAS 16, 2002, 87–102.

- PRZYBYLSKA Renata: Polisemia przyimków polskich w świetle semantyki kognitywnej. – Kraków: Universitas, 2002, s. 608.
- PSKIT Wiktor: Prototype theory and cultural differences in colour categorisation in English, Polish and Swedish. – AUL/FLA 4, 2002, 233–245.
- RYCIELSKA Beata: O niektórych znaczeniach okolicznikowych celownika rosyjskiego (aspekt kognitywny). – W: WZ, 301–308.
- SCHATTE Christoph: Podejście kognitywne w semantyczno-syntaktycznym opisie czasowników. – PG 17, 2001, 9–13.
- SŁOŃ Anna: Instigator defocusing in Polish and English. A cognitive grammar analysis. – W: PASE 10, 81–94.
- SŁOŃ Anna: Polish *-no/-to* construction in a historical perspective. – W: CLT, 435–459.
- SOKOŁOWSKA Olga: Cognitive ideas in pre-cognitive linguistics – Dwight Bolinger. – W: PASE 9, 259–266.
- SROKA Kazimierz: From polytheism to monotheism: A cognitive process and its manifestation in languages. – W: PASE 9, 275–287.
- STANULEWICZ Danuta: Is the Polish term for blue a typical basic colour term? – W: CLT, 417–433.
- STRUGIELSKA Ariadna: Image schemas and the prepositions of inclusion. – AUNC/English Studies 11, 2002, 33–40.
- SZEWEŁ Anatol: Anthropocentric metaphor in political discourse: a fragment of conceptual analysis. – SAR 1, 2002, 92–98.
- TABAKOWSKA Elżbieta: Kognitywizm: obrazki z polskiej sceny. – Glossos 1, <http://www.seelrc.org>
- TOKARSKI Ryszard: Konceptualizacja zwierząt w potocznej świadomości językowej. – W: MOZGAWA Marek (red.): Prawna ochrona zwierząt. – Lublin: Wyd. VERBA, 2002, 11–18.
- TRUSZCZYŃSKA Anna: Conceptual metonymy – the problem of boundaries in the light of ICMs. – PSiCL 38, 2002, 221–238.
- TUREWICZ Kamila: Cognitive grammar: semantic structure of grammatical categories. – W: SLL, 185–203.
- TUREWICZ Kamila: Cognitive grammar: the nature of language and meaning. – W: SLL, 171–184.
- TUREWICZ Kamila: Zjednoczona Europa Języków Narodowych: rozważania o istocie i wadze relacji język – kultura z perspektywy językoznawcy kognitywnego. – SNP 4, 2002, 173–182.
- WENGOREK-DOLECKA Klaudia: Mental spaces, blending, and irony. – W: PASE 9, 309–316.
- ZABOTKINA Wiera: Konwecjonalnośť vs. kreativnośť v leksikonie (kognitivno-diskursivnyj podchod. – W: S lubowliu o jazyku. – Moskwa – Woroneż, 2002, 123–129.
- ZABOTKINA Wiera: O sootnošenii kognitivnyh i semiotičeskich aspektov lingwističeskich issledowanij. – W: BIERESTOW G. I. (red.): Jazykoznanije: vzglad v buduščije. – Kaliningrad, 2002, 155–163.

- ZABOTKINA Wiera: Problemy konceptualnej integracji. – W: Kompozycjonnaja semantika: Materiały Trietiej Meždunarodnoj školy-seminara po kognitivnoj lingvistike. – Tambor, 2002, 16–17.
- ŻEBEREK Teresa: Kilka uwag o metaforycznym użyciu przyimków. – W: PGO, 167–173.

4. Semantyka. Składnia semantyczna. Pragmatyka

- ANTAS Jolanta: Polskie zasady grzeczności. – JTT 2/1, 2002, 347–364.
- BANYŚ Wiesław: Valeurs de vérité, échelle épistémique de fait / non-fait et types d'emplois du *si* «*propositionnel conditionnel*». – SK 4, 2001, 141–152.
- BAŃCZEROWSKI Janusz: Kilka uwag o pojęciu informacji i jego zakresie. – W: PT, 67–80.
- BARAN Marek: La metáfora y la negociación denominativa en terminología. – EH 10, 2002, 69–78.
- BEDNAREK Adam: Kilka nieuporządkowanych uwag o porządku. – W: SSSS, 31–39.
- BERDYCHOWSKA Zofia: Walencja w opisie czasowników użytych specjalistycznie. – Prace Komisji Neofilologicznej PAU 3, Kraków, 2002, 143–157.
- BIAŁY Adam: Causativity of Polish psychological predicates. – W: PASE 9, 49–57.
- BIERWIACZONEK Bogusław: Implicatures as metonymies. – W: PASE 9, 59–67.
- BOGUSŁAWSKI Andrzej: On the necessity of necessity. – LP 43, 2001, 39–45.
- BOGUSŁAWSKI Andrzej: Reflections on Wierzbicka's explications. – LP 43, 2001, 47–88.
- BROCKI Marcin: O języku emocji. – LL 1, 2002, 15–20.
- BUŻAROWSKA Eleni: Nominalization mechanisms in verba percepiendi complements. – PSiCL 38, 2002, 27–40.
- CAP Piotr: A Psychological-pragmatic consensus in political language studies: role of politeness category. – Zeszyty Naukowe WSHE w Łodzi 4, 2002, 29–47.
- CAP Piotr: Cognitive psychology and linguistic politeness: an interactional model of political rhetoric analysis. – W: CLT, 329–51.
- CAP Piotr: Pragmatic aspects of persuasion. – W: TWM, 14–24.
- CAP Piotr: The pragmatics of interpersonal communication. – W: SLL 39–56.
- CHŁOPICKI Władysław: Humorous and non-humorous stories: Are there differences in frame-based reception? – STYL 10: Style and humour, 59–78.
- CHŁOPICKI Władysław: Humor w komunikacji językowej. – JTT 2/1, 2002, 23–32.
- CHŁOPICKI Władysław: Interdyscyplinarna analiza humoru w tekstach literackich: rozumienie a interpretacja (na przykładzie opowiadań). – W: SUGIERA Małgorzata, ZAJĄC Joanna (red.): Humor w kulturze – kultura humoru. Biblioteka Komedii 1. – Tarnów: Gmina Miasta Tarnowa, 2002, 19–29.
- CHŁOPICKI Władysław: Pragmatic analysis of humour in jokes and in short stories. – W: CSABI S. and ZERKOWITZ J. (red.): Textual secrets: The message of the

- medium. Proceedings of the 21st PALA conference. – Budapest: Eötvös Loránd University, 2002, 102–113.
- CIESZKOWSKI Marek: Zeichen und Zeichenrelationen: eine kritische Bewertung semantischer Theorien: Beispielhaft dargestellt an Tier-Textemen aus Friedrich Nietzsches Werk *Also sprach Zarathustra*. – Bydgoszcz: Wyd. AB, 2001, s. 331.
- CIESZKOWSKI Marek, GISELA Ros: Assoziationsfelder und Stereotypenbildung – neuere Erkenntnisse in der Semantikforschung. – W: NED, 99–113.
- DASZYŃSKA Izabella: Pragmatičeskaja funkcja *religioznoj frazeologii*. – W: WZ, 187–194.
- DĄBROWSKA Marta: Requests and the question of power. – W: PASE 9, 119–126.
- DRÓŻDŹ-ŁUSZCZYK Katarzyna: Kategoria stopnia a charakterystyka referencjalna pewnych konstrukcji relatywnych. – PrFilol 47, 2002, 97–108.
- FLORCZAK Jacek: Krótka notka o polisemii słowa, czyli próba uporządkowania możliwych treści leksemu. – AUL/Folia Linguistica 42, 2002, 117–125.
- GAŁCZYŃSKA Alicja: Akt odmowy jako element strategii proponowania we współczesnym języku polskim. – SFAS 16, 69–86.
- GOŹDZIK Monika: O dumie. Analiza semantyczna. – AUNC/Filologia Polska 55, 2001, 61–76.
- GROCHOWSKI Maciej: O partykule *zarazem* – wykładniku prawdziwości koniunkcji sądów. – W: SSSS, 149–159.
- GROCHOWSKI Maciej: Wielowyrzowe jednostki funkcyjne. Wprowadzenie do problematyki. – W: LEWICKI Andrzej M. (red.): Problemy frazeologii europejskiej 5. – Lublin: Norbertinum, 2002, s. 43–50.
- HABRAJSKA Grażyna: Semantyka i pragmatyka informacji prasowej (sens, interpretacja i rozumienie informacji prasowej). – W: TWM, 239–250.
- HABRAJSKA Grażyna: Strategie konwersacyjne w internetowych grupach dyskusyjnych. – JTT 2/1, 2002, 161–174.
- HOLMQVIST Kenneth, PŁUCIENNIK Jarosław: *Many, Many*, gradation and a mimesis of emotions. – W: CSABI S. and ZERKOWITZ J. (red.): Textual secrets: the message of the medium. Proceedings of the 21st PALA conference. – Budapest: Eötvös Loránd University, 2002, 127–133.
- JAKLOVÁ Alena: Persvaze v žánrech současných čechoamerických periodik. – W: TWM, 259–268.
- JĘDRZEJKO Ewa: Problemy predykcji peryfrastycznej. Konstrukcje – Znaki – Pojęcia. – Katowice: Gnome, 2002, s. 223.
- JĘDRZEJKO Ewa: Urok kurtuazji, czyli uwagi o komplementach i komplementowaniu dawniej i dziś. – Postscriptum 25, 2002, 24–30.
- JĘDRZEJKO Ewa, KITA Małgorzata: Słowa grzeczne i serdeczne, czyli o języku życzliwym na co dzień i od święta. – Warszawa: Ex libris, 2002, s. 221.
- JĘDRZEJKO Ewa, KITA Małgorzata: Z najlepszymi życzeniami, czyli o dobrych życzeniach i języku życzliwym. – Warszawa: Ex libris, 2002, s. 228.
- KACPRZAK Alicja: O względności stereotypu językowego. – Rozprawy Komisji Językowej ŁTN 47, 2002, 71–78.

- KAROLAK Stanisław: Sur les quantificateurs et les métaphrases. – SK 4, 2001, 65–86.
- KARZARNOWICZ Jarosław: *Wiara i nadzieja* oczami językoznawcy. – W: SPJT, 202–209.
- KIKLEWICZ Aleksander: O nominativnych charakteristikach predikata. – Słupskie Prace Filologiczne. Seria Neofilologia 1, 2002, 61–72.
- KIKLEWICZ Aleksander: Reprezentatywność a relewancja: dwie strony użycia komunikacyjnego polskich wyrażen ilościowych. – W: SJL, 19–35.
- KIKLEWICZ Aleksander: Stereotypy telekomunikacji i chudożestvennaja simbolika telefona. – W: Wiener Slavistischer Almanach 48, 2001, 167–196.
- KIKLEWICZ Aleksander: Znaczenie w języku i tekście. (W poszukiwaniu inwariantów semantycznych). – W: NAGY László Kálmán (red.): *Lenguelek és magyarul Európában. Nyelv, irodalom, kultúra — parhuzamok és kapcsolatok. Tanulmányok D. Molnár István professzor tiszteére.* – Debrecen, 2001, 40–55.
- KIKLEWICZ Aleksander: Značenije v jazyke i tekste (o granicach między semantką i pragmatiką). – W: WOJTCZUK Krystyna (red.): *Leksyka a gramatyka w tekście językowym.* – Siedlce: Wyd. Akademii Podlaskiej, 2001, 7–28.
- KISIELEWSKA Marta: Robyn Carston's notion of explicature and conventional implicature. – W: PASE 9, 163–170.
- KLESZCZOWA Krystyna: Metafora SZUFLADY a problem redundancji leksykalnej. Rzecz o nazywaniu zbiorów ludzi. – W: JWPS, 429–436.
- KOMOROWSKA Ewa: Prośba nie jedno ma imię..., czyli o wykładnikach prośby w języku rosyjskim i polskim. – JTT 2/1, 2002, 371–380.
- KOPYTKO Roman: The mental aspects of pragmatic theory: An integrative view. – Poznań: Motivex, 2002, s. 280.
- KOZICKA-BORYSOWSKA Żaneta: Pragmatyczne aspekty aktu mowy przeproszenia. – JTT 2/1, 2002, 381–390.
- KRYK-KASTOVSKY Barbara: Informativity in conversation. – W: LFSC, 33–39.
- KRYK-KASTOVSKY Barbara: Synchronic and diachronic investigations in pragmatics. – Poznań: Motivex, s. 294.
- KWAPISZ-OSADNIK Katarzyna: Eventualité et supposition. Quelques réflexions sur l'hypothèse et l'emploi du subjonctif. – NPh 15, 2002, 77–101.
- KWIATKOWSKA Alina: A look at smells and tastes and their reflection in language. – W: PASE 9, 171–177.
- LACHUR Czesław: Problemy semantičeskovo analiza (2). Konstrukcji oboznačajuščije časovojе vremja dla vyraženiја momenta dejstvija. – LS 23, 2002, 67–76.
- LACHUR Czesław: Problemy semantičeskogo analiza (3). Semantika konstrukcyj so značeniejm časovogo vremeni kak momenta dejstvija. – LS 23, 2002, 77–84.
- LEWANDOWSKA-TOMASZCZYK Barbara: Polysemy: mechanisms and research methodology. – W: CLT, 81–96.
- ŁUCZAK Mateusz: A deconstruction of Grice's "meaning". – W: PASE 10, 59–66.
- MAJEWSKA Małgorzata: Homonimia i homonimy w opisie językoznawczym. – Warszawa: Elipsa, 2002, s. 153.
- MARCJANIK Małgorzata: Proces przewartościowania polskiej grzeczności językowej. – JTT 2/1, 2002, 391–396.

- MIGDALSKI Krzysztof: N-to-D raising in Polish. – W: PASE 9, 187–193.
- MIODUSZEWSKA Ewa: Linguistic semantics and truth-conditional semantics in the theory of relevance. – W: PASE 9, 195–199.
- MIODUSZEWSKA Ewa: Reflected meaning and metarepresentation. – W: PASE 10, 67–74.
- MIODUSZEWSKA Ewa: Some general remarks on the explicature/implicature distinction in the theory of relevance. – Ang 12, 2002, 125–136.
- MOSS Michael: Reducing theta-roles and case to binding. – W: PASE 9, 209–217.
- MOSZYŃSKI Leszek: Między teologią a semantyką. „Doskonałość” w Nowym Testamencie – słowo i jego funkcja. – W: MALISZEWSKA Agnieszka (red.): O doskonałości. Materiały z konferencji 21–23 maja 2001 r., cz. 1. – Łódź: Archidiecezjalne Wyd. Łódzkie, 2002, 297–312.
- NKOLLO Mikołaj: La diathèse des constructions avec les noms symétriques. – KNF 49/3, 2002, 273–283.
- NKOLLO Mikołaj: Une affinité vériconditionnelle – le comitatif et la conjonction. – SNP 4, 2002, 109–120.
- OSKIERA Agnieszka: Funkcjonowanie frazemów na poziomie interakcyjnym. – JTT 2/1, 2002, 65–74.
- OZGA Krzysztof: Leksemy nieizomorficzne i ich rola w systemie językowym. – W: SPJT, 114–118.
- PĘDZIWIATR Szymon: Analysis of a simple sentence. – W: SLL, 9–26.
- PIEKARCZYK Dorota: Wybrane problemy definicyjne nazw rodzajów naturalnych (na przykładzie nazwy *kwiat*). – W: KSIĄŻEK-BRYŁOWA Władysława i DUDA Henryk (red.): Język polski. Współczesność – historia 3. – Lublin: Wyd. UMCS, 2002, 145–161.
- PILECKA Ewa: Le transfert métaphorique en diachronie: cas du champ sémantique des adjectifs désignant les qualités physiques. – NPh 15, 2002, 126–138.
- PORAYSKI-POMSTA Józef (red.): Czynności tworzenia i rozumienia wypowiedzi. – Studia Pragmalingwistyczne 3. – Warszawa: Elipsa, 2002, s. 41.
- POZIERAK-TRYBISZ Izabela: Structure du champ sémantique des concepts *changer/devenir*. – NPh 15, 2002, 139–157.
- PUCZYŁOWSKI Tomasz A.: Zmiana przekonań w funkcji implikatury wypowiedzi. – FN 3, 2001, 113–131.
- RESZKA Jarosław: Predykaty mówienia implikujące pojęcie zła w języku polskim. – Kraków: Wyd. Naukowe DWN, 2001, s. 124.
- RUT-KLUZ Dorota: Comparing political speech and general conversation within the theory of relevance. – SAR 2, 2001, 97–108.
- RZESZUTKO Małgorzata: Rytualny charakter interakcji w rozprawie sądowej. – JTT 2/1, 2002, 193–202.
- SCHATTE Christoph: Die Semantik der Subjekte geschehensbehauptender Sätze. – W: WEYDT Harald (red.): Langue – Communauté – Signification. Actes du XXVème Colloque International des Linguistique Fonctionnelle. – Frankfurt am Main: Peter Lang, 2002, 273–278.

- SIKORA Kazimierz: Zmiany w wiejskiej etykiecie – na przykładzie sposobów zwracania się do drugich. – JTT 2/1, 2002, 397–406.
- ŚLAWEK Jolanta: Presupozycje w tytułach prasowych. – PSJ 9, 2002, 143–152.
- SŁOŃ Anna: Shifts in the relative prominence of participants, locations and settings: Two negative constructions in Polish. – W: PASE 9, 249–258.
- SOLSKA Agnieszka: “Not a less grievous sin than boasting”: irony vs. other evaluative discourse units. – W: PASE 10, 95–102.
- SOLSKA Agnieszka: Understanding and misunderstanding verbal irony: A relevance-theoretic approach. – W: PASE 9, 267–274.
- STĘPIEŃ Karolina Ewa: Etyka czy sukces? O perswazji w reklamie. – SN 3, 2002, 291–303.
- STĘPIEŃ Karolina Ewa: Techniki skutecznej perswazji. – SN 3, 2002, 305–316.
- STRUGIELSKA Ariadna: Valence relations and the semantics of prepositions. – W: PASE 9, 279–293.
- SUCHOSTAWSKA Laura: Do tenses influence the axiological charge of sentences? – SAR 1, 2002, 86–91.
- SUCHOSTAWSKA Laura: The axiological aspect of conditional sentences. – AUW, Anglica Wratislaviensia 39, 2002, 149–155.
- ŚWIĄTEK Jerzy: Informacja a perswazja w tekście reklamowym. – JTT 2/1, 2002, 313–322.
- TOKARCZYK Monika: Parentheticals and how to define them. – W: PASE 10, 119–124.
- TOKARZ Marek: Przekaz dosłowny i podtekst w komunikacji językowej. – StudSem 23, 2001, 27–46.
- WALUSIAK Ewa: Leksykalne wykładniki wymiany ról nadawcy i odbiorcy. – AUNC/Filologia Polska 55, 2001, 154–161.
- WALUSIAK Ewa: O *nigdzie, nigdy i przenigdy*. Wstępna analiza semantyczna. – Polonica 21, 2002, 77–84.
- WALUSIAK Ewa: *Tam*. Refleksja o referencji. – W: SSSS, 399–405.
- WAŁASZEWSKA Ewa: “Damning by faint praise” and “praising by faint damns” – a relevance-theoretic approach to implicated condemnation and commendation. – W: PASE 10, 125–132.
- WAŁASZEWSKA Ewa: Negation and implicature denial. – W: PASE 9, 301–307.
- WIECZOREK Urszula: About certain underlying assumptions of speech act theory. – W: PASE 9, 317–323.
- WIECZOREK Urszula: Dobra i zła mowa – biblijne spojrzenie na komunikację międzyludzką. – JTT 2/1, 2002, 95–102.
- WITKOŚ Jacek: WH-movement and anti-reconstruction effects: Vehicle change and late merge. – W: Toman (red.): Annual Workshop on Formal Approaches to Slavic Linguistics: The Second Ann Arbor Meeting. – Michigan: Michigan Slavic Publications, 2002, 311–334.
- ZABOTKINA Wiera: O pragmatičeskoj intierpretantie značenija słowa. – W: Materiały konferencji „Forma, značenje i funkcji jazyka i reči. – Mińsk, 2002, 23–29.

5. Leksykologia i leksykografia

- BURKHANOV Igor: Fields, frames, and schemas in ideography. – W: HELIEL M.H., MASLUH S. i AL-AJMI H. (red.): International Symposium on Linguistic and Specialist Dictionaries: Research Papers. – Kuwait City: Kuwait University, 2000, 65–85.
- ČERVINSAJA Žanna: K voprosu o klassifikacii frazeologičeskich jedinic, soderžaščich komponenty, oboznačajuščije neverbalnyje sredstva kommunikacii. – W: SPJT, 181–189.
- DZIEMIANKO Anna: Coding systems in monolingual English learners' dictionaries: form and utility. – SAP 37, 2002, 201–230.
- GÓRALCZYK Iwona: Construction and dictionary entry. – AN 4, 2002, 29–34.
- KACPRZAK Alicja: Leksykografia kulturowa: Dictionnaire de noms de marques courants Galissona i André. – SemLex 10, 2002, 17–25.
- KAUFMAN Stefan: Jak powstaje polska terminologia logistyczna. – JTT 2/1, 2002, 225–234.
- KIELAR Barbara: Harmonizacja terminologii w słowniku. – W: ML, 137–148.
- KITA Małgorzata: O paronimach, czyli wyrazach bliskobrzmiących. „Pułapki leksykalne” nie tylko dla cudzoziemców. – Postscriptum 25, 2002, 55–63.
- KORNACKA Małgorzata: Słowniki terminologii językoznawczej. – W: ML, 45–83.
- KOSECKI Krzysztof: Eurożargon jako język specjalny. – JTT 2/1, 2002, 235–242.
- KRYŽAN-STANOJEVIČ: Slovo jako towar. – W: SPJT, 71–78.
- KURATCZYK Magdalena: Leksykograficzny obraz lingwistyki w *Encyklopedii językoznawstwa ogólnego*. – W: ML, 84–102.
- LEJCZYK Władimir, BIESIEKIRSKA Luba: Charakterystyki lingwistyczne terminów w języku specjalistycznym. – W: PT, 213–218.
- LEW Robert: Questionnaires in dictionary use research: A reexamination. – W: BRAASCH Anna and POVLSEN Claus (red.): Proceedings of the 10th Euralex International Congress. EURALEX 2002, Copenhagen, Denmark, August 13–17, 2002. – Copenhagen: Center for Sprogteknologi, 2002, 267–271.
- LEWICKI Andrzej M. (red.): Problemy frazeologii europejskiej 5. – Lublin: Norbertinum, 2002, s. 96.
- LUKSZYN Jurij (red.): Języki specjalistyczne: słownik terminologii przedmiotowej. – Warszawa: Poligrafia, 2002, s. 200.
- LUKSZYN Jerzy: Systemowy słownik terminologii branżowej. – W: ML, 103–119.
- LUKSZYN Jerzy: Termin i system terminologiczny w świetle praktyki terminograficznej. – W: ML, 7–25.
- ŁAZIŃSKI Marek: Die Differenzierung der Synonyme im Fremdsprachunterricht und in der Lexikographie. – W: WEYDT Harald (red.): Langue – Communauté – Signification. Approches en Linguistique Fonctionnelle. Actes du XXVème Colloque International de Linguistique Fonctionnelle. – Frankfurt/M – Berlin – Bern, 2002, 240–244.
- MAĆKIEWICZ Jolanta: *Słowo z perspektywy językoznawcy naiwnego*. – SPJT, 81–89.

- MARCHWIŃSKI Adam: Związki interdyscyplinarne w słowniku terminologii lingwistycznej. – W: ML, 147–154.
- MYRCZEK Ewa: A note on the importance of context in bilingual electronic specialised dictionaries. – AUL/FLA 4, 2002, 221–231.
- OSUCHOWSKA Dorota: Compiling a dictionary of collocation: problems and solutions. – SAR 1, 2002, 79–85.
- PADUCH Marek: The word and its dictionary and encyclopaedic definitions. – ZNWSR 6, 2001, 137–142.
- PIOTROWSKI Tadeusz: Zrozumieć leksykografię. – Warszawa: PWN, 2001 [2002], s. 244.
- PROCHOROVA Svetlana Michajlovna: Glagol v slovare i tekste. – W: SPJT, 19–22.
- PSTYGA Alicja: Problemy teoretyczne współczesnego językoznawstwa a praktyka leksykograficzna (z perspektywy opracowań neograficznych języków słowiańskich). – W: SPJT, 57–66.
- RITTER Ralf-Peter: Das Kochbuch der Anna Bornemisza als Sprachdenkmal. – W: ANREITER Peter, ERNST Peter & HAUSNER Isolde (red.): Namen, Sprachen und Kulturen. Festschrift für Heinz Dieter Pohl zum 60. Geburtstag. – Wien: Edition Präsens, 2002, 681–684.
- RUDNIK-KARWATOWA Zofia: Słowa kluczowe – elementarne jednostki leksykalne języka informacyjno-wyszukiwawczego. – W: SPJT, 13–18.
- SALAMON Marta: El fenómeno del internacionalismo lingüístico con especial atención al léxico deportivo. – RC 2, 2002, 187–200.
- SUŁKOWSKA Monika: Problemem méthodologiques et pratiques dans la description des séquences figées. – NPh 15, 2002, 158–167.
- SZPIŁA Grzegorz: Angielsko-polskie słowniki frazeologiczne przełomu wieków. – JTT 2/2, 2002, 349–357.
- SZPIŁA Grzegorz: Minimum paremiologiczne języka polskiego – badanie pilotażowe. – JP 1, 2002, 36–42.
- WIERZBIŃSKI Jarosław: Sinonimičnyje slova v chudožestvennom tekste i slovare. – W: SPJT, 242–247.
- ZIELIŃSKI Lech: Wpływ słownictwa sportowego na język polityki. – JTT 2/1, 2002, 259–272.
- ZGÓŁKOWIE Halina i Tadeusz: Dobór źródeł leksykograficznych przy konstruowaniu jednojęzycznych słowników języka etnicznego. – W: JWPS, 507–515.
- ZMARZER Wanda: Typologia słowników terminologicznych. – W: ML, 26–44.
- ZWIERZCHOŃ Ewa: Zasady systematyzacji terminologii w słowniku. – W: ML, 120–136.
- ŻUREK Maria: Fiksacja slov v slovarjach i izmenenija v leksičeskoj sisteme jazyka. – W: SPJT, 67–70.

6. Fonetyka i fonologia

- ÁRNASON Kristján: Generative metrics and Germanic poetry. – W: PASE 9, 17–30.
- AWEDYK Wiesław: Error analysis and sound change in progress. – W: LFSC, 87–90.

- BARAN Małgorzata: The advantage of auditory perceivers and sharpeners in learning foreign language pronunciation. – W: AST, 315–328.
- BĄCZKOWSKA Anna: Intonation patterns and turn-taking. – W: AST, 215–220.
- BĄCZKOWSKA Anna: Some issues concerning modular and connectionist approaches to speech perception and production. – W: AST, 303–314.
- BLOCH-ROZMEJ Anna: Degemination in German. – W: PASE 10, 11–20.
- BLOCH-ROZMEJ Anna: Vowel-consonant interaction in Irish and German. – W: PASE 9, 69–75.
- BLOCH-TROJNAR Maria: Affricates in German. – W: PASE 10, 21–30.
- BLOCH-TROJNAR Maria: Appendices and interonset licencing in English. – W: PASE 9, 77–84.
- BUCZEK-ZAWIŁA Anita: Lenition and Welsh possessive pronouns. – W: PASE 9, 95–102.
- COOLEY Marianne: Articulatory settings in teaching pronunciation. – W: PASE 9, 393–398.
- CYRAN Eugeniusz: Licensing strength and syllable structure in Government Phonology. – *PSiCL* 38, 2002, 41–74.
- CYRAN Eugeniusz: Syllabic complexity and licensing. – W: PASE 9, 111–118.
- DESKA Magdalena: The perception of English speech by Polish learners – an experimental analysis. – *AUL/FLA* 4, 2002, 71–87.
- DZIUBALSKA-KOŁACZYK Katarzyna (red.): *Beats-and-binding phonology*. – Frankfurt am Main: Peter Lang, 2002, s. 331.
- DZIUBALSKA-KOŁACZYK Katarzyna: On consonant clusters in a second language. – W: LEATHER Jonathan and JAMES Allan (red.): *New Sounds 2000. Proceedings of the Fourth International Symposium on the Acquisition of Second-Language Speech*. – Klagenfurt: University of Klagenfurt, 107–21.
- FRANKOWSKA Nelli: The differentiating function of the suprasegmental phonetic means in spoken English. – W: WZ, 215–220.
- GŁOWACKA Dorota: Yod-palatalisation in English in natural phonology. – W: AST, 29–61.
- GUSSMANN Edmund: The dental suffix in Modern Icelandic: phonology, morpho(phono)logy, and the lexicon. – *SAP* 38, 2002, 191–214.
- HYLLOVÁ Helena: Zur Rolle der Phonetik bei der Deutschlehrrausbildung. – W: NED, 89–98.
- KIJAK Artur: Segmental complexity and the notion of phonological strength. – *LS* 23, 2002, 51–66.
- LEW Robert: Differences in the scope of obstruent voicing assimilation in learners' English as a consequence of regional variation in Polish. – W: AST, 243–64.
- ŁUKASZEWICZ Beata: Deletion in onsets in child phonology: resolving conflicts between markedness and identity. – *Ang* 12, 2002, 103–110.
- NOWAKOWSKI Paweł: Fonetyka tekstu wtórnice mówionego (na przykładzie badań różnicowania współczesnej mowy scenicznej). – *PSJ* 8, 2002, 91–116.
- OSTALSKI Przemysław: (Non)Rhoticity in optimality theory (categorical rules, free variation and fuzzy ranking of constrains). – W: AST, 61–68.

- PAWELEC Przemysław: Updating Polish phonological terminology. – A UW, *Anglica Wratislaviensia* 39, 2002, 141–148.
- PLUCIŃSKI Andrzej: Rekonstrukcja transkrypcji fonematycznej na podstawie próby uczącej. – Poznań: Wyd. UAM, 2002, s. 188.
- PRĘDOTA Stanisław: Phonische Mittel bei der Bildung von Antisprichwörtern. – W: DIETRICH Hartmann, WIRREER Jan (red.): *Wer A sagt, muss auch B sagen*. – Hohengehren: Schneider Verlag, 2002, 341–349.
- ROCLAWSKI Bronisław: Słuch fonemowy i fonetyczny: teoria i praktyka. Wyd. 2, zm. – Gdańsk: Glottispol, 2001, s. 73.
- SAWICKA Irena: An outline of the phonetic typology of the Slavic languages. – Toruń: Wyd. UMK, 2001, s. 169.
- SCHEUER Sylwia: What makes foreign accent sound foreign? – W: LEATHER Jonathan and JAMES Allan (red.): *New Sounds 2000. Proceedings of the Fourth International Symposium on the Acquisition of Second-Language Speech*. – Klagenfurt: University of Klagenfurt, 306–314.
- SOBKOWIAK Włodzimierz: On the phonetics of *trans-* in EFL dictionaries. – W: GOTTLIEB Henrik, MOGENSEN Jens Erik and ZETTERSTEN Arne (red.): *Proceedings of the Tenth International Symposium on Lexicography*. – Tübingen: Max Niemeyer, 2002, 293–301.
- SOBKOWIAK Włodzimierz: Phonetic transcription wallcharts in EFL. – W: DF, 161–172.
- SOBKOWIAK Włodzimierz, KUCZYŃSKI Marek: Phonetics and ideology of defining vocabularies. – W: BRAASCH Anna and POVLSEN Claus (red.): *Proceedings of the 10th Euralex International Congress. EURALEX 2002, Copenhagen, Denmark, August 13–17, 2002*. – Copenhagen: Center for Sprogteknologi, 2002, 495–502.
- SZPYRA Jolanta: In defence of ‘practical’ phonology. – W: AST, 125–138.
- SZPYRA-KOZŁOWSKA Jolanta: Wprowadzenie do współczesnej fonologii. – Lublin: Wyd. UMCS, 2002, s. 249.
- WANIEK-KLIMCZAK Ewa: Typological universals in second language phonology: the predictive power of markedness differential hypothesis. – AUL/FLA 4, 2002, 275–289.
- WECKWERTH Jarosław: From jaw oscillation to phonological compositionality: A scenario. – W: DZIUBALSKA-KOŁACZYK Katarzyna and WECKWERTH Jarosław (red.): *Future challenges for natural linguistics*. – Munich: Lincom, 2002, 251–269.
- WEŁNA Jerzy: Triggers of sound change in unaccented syllables (Between statistics and phonology). – W: LFSC, 106–113.
- WÓJCIK Jerzy: On the phonological structure of Old English s+C sequences. – SNP 4, 2002, 183–200.

7. Gramatyka: morfologia i składnia. Semantyka kategorii gramatycznych

- BOGULAK Walentyna: Some verbal patterns of legal terminological combinations. – W: WZ, 171–174.

- BOGUSŁAWSKI Andrzej: A note on aspectual pairs in Russian. – LS 23, 2002, 29–36.
- BOGUSŁAWSKI Andrzej: Zametka o prezense naprasnovo ożydaniya. – W: PGO, 36–41.
- CAP Piotr: Analysis of a complex sentence. – W: SLL, s. 27–38.
- CETNAROWSKA Bożena: On the accusative/unergative split and its accounts in generative grammar. – LS 23, 2002, 13–28.
- CHOJAK Jolanta: Jakie to *jak?* – PrFilol 47, 2002, 27–42.
- CZERWIŃSKA-DEPTUŁA Izabela: Przyimki dwusegmentowe z członem *pod* implikujące argument osobowy. – AUNC/Filologia Polska 55, 2001, 25–52.
- DESCLES Jean-Pierre: Prépositions spatiales, relateurs et préverbes. – SK 4, 2001, 13–31.
- GROCHOWSKI Maciej: Nieciągłe jednostki języka z segmentem *nie*. Wybrane problemy składni zewnętrznej, wewnętrznej i leksykografii. – W: CHLEBDA Wojciech, BALOWSKI Mieczysław (red.): Frazeografia słowiańska. – Opole: Wyd. UO 2001, 215–220.
- GROCHOWSKI Maciej: O hasłowaniu nieciągłych jednostek języka z segmentem izolowanym. – W: NBZ, 87–97.
- GROCHOWSKI Maciej: O szyku jednostek leksykalnych z punktu widzenia gramatyki i leksykografii. Pozycja linearna jednostek synsyntagmatycznych. – W: GAJDA Stanisław (red.): Złota Księga: 50 lat polonistyki opolskiej. – Opole: Wyd. UO, 2001, 105–115.
- GROCHOWSKI Maciej: Sekundäre Präpositionen mit dem Segment *z* als Exponent der Relation des gemeinsamen Auftretens im Polnischen. – W: BOEDER Winfried, HENTSCHEL Gerd (red.): Variierende Markierung von Nominalgruppen in Sprachen unterschiedlichen Typs. – Oldenburg: Universität Oldenburg 2001, 153–170.
- GROCHOWSKI Maciej: Właściwości linearne partykuł modalnych a struktura tematyczno-rematyczna wypowiedzenia. – Z polskich studiów slawistycznych 10, 2002, 67–73.
- GUENTCHEVA Zlatka: Sémantique préfixale et fonctions préfixales. – SK 4, 2001, 49–65.
- HUTNY Marian: Anmerkungen zur Syntax bei den Substantivierungstendenzen in der Funktionssprache im Urteil der Sprachpfleger und der Sprachwissenschaftler. – LS 23, 2002, 113–124.
- IWANIEK [SIWICKA] Małgorzata: Terminologia kategorii strony u gramatyków łańskich. – W: LPN, 9–23.
- JABŁOŃSKA Patrycja: Reinhart and Reuland's 'reflexivity' in Polish – an alternative to the Standard Binding Theory. – W: PASE 9, 139–145.
- JAWORSKI Józef: Metodologiczne i metodyczne problemy nauczania składni polskiej – Zielona Góra: Wyd. WSP, 2001, s. 163.
- JAWORSKI Józef: Propozycja analizy zdania prostego. – W: JAWORSKI Józef (red.): Inspiracje polonistyczne. – Wałbrzych: Wyd. PWSZ, 2002, s. 33–45.

- JĘDRZEJKO Ewa: Składnia wobec przemian kulturowych i komunikacyjnych: innowacje i eksperymenty. – W: DUBISZ Stanisław i GAJDA Stanisław (red.): *Polszczyzna XX wieku*. – Warszawa, 2001, 111–141.
- KALLAS Krystyna: O współpodstawowych przymiotnikach odczasownikowych. – W: *SSST*, 165–171.
- KAPROŃ-CHARZYŃSKA Iwona: Zakres derywacji redukcijnej. – *AUNC/Filologia Polska* 55, 2001, 91–102.
- KAROLAK Stanisław: Configurations aspectuelles inchoative et résultative en bulgare. – *SK* 4, 2001, 31–48.
- KIBORT Anna: On passives and impersonals in Polish. – W: *PASE* 9, 153–162.
- KIKLEWICZ Aleksander: Opyt klasifikacyji funkcjonalnych glagolov. – W: *WZ*, 225–234.
- KLESZCZOWA Krystyna: Neologizmy a problem ewolucji systemu słowotwórczego. – W: GORTAN-PREMK Darinka (red.): *Deskriptivna leksikologija standardnogo jezika i njene teorijske osnove*. – Novi Sad/Belgrad, 2002, 291–298.
- KLESZCZOWA Krystyna: Rozchwiane paradygmaty. Uwagi na temat supletywizmu. – W: SYNOWIEC Helena (red.): *W kręgu zagadnień dydaktyki języka i literatury polskiej. Księga jubileuszowa dedykowana profesorowi Edwardowi Polańskiemu*. – Katowice: Wyd. UŚ, 2002, 94–102.
- KLESZCZOWA Krystyna: Rola słowotwórstwa w budowaniu kategorii pojęciowych. – W: BORAWSKI Stanisław, BRZEZIŃSKI Jerzy (red.): *Zielonogórskie seminaria polonistyczne 2001*. – Zielona Góra: Oficyna Wyd. UZ, 2002, 207–213.
- KOMOROWSKA Ewa: Jeszcze raz o parentezie postpozycyjnej. – W: *PGO*, 79–85.
- KOSESKA-TOSZEWA Violetta: Bulgarian perfectum and its temporal and modal meanings. – *SK* 4, 2001, 131–140.
- KOSESKA-TOSZEWA Violetta: Can we talk about tense without talking about aspect at the same time? – *SK* 4, 2001, 87–92.
- KRZEMIEN-OJAK Sław: Metafory czasu przyszłego. – W: *KiP*, 115–131.
- KUPŚĆ Anna, PRZEPIÓRKOWSKI Adam: Morphological aspects of verbal negation in Polish. – W: KOSTA Peter i FRASEK Jens (red.): *Current approaches to formal Slavic linguistics*. – Frankfurt am Main: Peter Lang, 2002, 337–346.
- LEWICKI Andrzej M.: Syntaktyczne aspekty frazeologii. – *PSJ* 10, 2002, 47–54.
- ŁAZIŃSKI Marek: Was für ein Perfekt gibt es im modernen Polnisch. – W: *Lingusitik online* 8, 2001, http://viadrina.euw-frankfurt-o.de/~wjournal/1_01
- MAŃCZAK Witold: La morphologie est-elle l'élément le plus stable de la langue? – *LS* 23, 2002, 7–12.
- MOROZ Andrzej: Strukturalna charakterystyka konstrukcji składniowych zawierających składnik zerowy. – Toruń: UMK, 2002, s. 217.
- NOWOŻENOWA Zoja: Glagolnaja svjazka v krugu predloženčeskich problem. – W: *WZ*, 281–290.
- NOWOŻENOWA Zoja: Glagoly dviženija v raznych strukturno-semantičeskich tipach predloženija. – W: *SPJT*, 107–113.
- PENCHEV Yordan: Tense and perfectivization. – *SK* 4, 2001, 121–130.

- PRZEPIÓRKOWSKI Adam: Long distance genitive of negation in Polish. – JOSL 8, 2002, 119–158.
- PRZEPIÓRKOWSKI Adam: Verbal Proforms and the structural complement-ad-junct distinction in Polish. – W: KOSTA Peter i FRASEK Jens (red.): Current approaches to formal Slavic linguistics. – Frankfurt am Main: Peter Lang, 2002, 405–414.
- ROZWADOWSKA Bożena: Aspectual properties of Polish nominalizations. – JOSL 8, 2002, 239–262.
- SITARSKI Andrzej: Przysłówek jako sfera współdziałania różnych części mowy. – W: PGO, 127–131.
- ŚWIDZIŃSKI Marek: Negativity transmission in Polish constructions with participles and gerunds. – JOSL 8, 2002, 263–294.
- TABAKOWSKA Elżbieta: What can the Polish Instrumental be instrumental in? – W: CLT, 375–396.
- TOPOLIŃSKA Zuzanna: *Widzę go jak biegnie*. – W: JWPS, 491–498.
- URBAN Małgorzata: Czy wyróżniać homonimiczne sufiksalne formanty przymiotnikowe? – Polonica 21, 2002, 259–268.
- VALMA Eleni: Les verbes de sentiment et l'expression causale. – SK 4, 2001, 153–166.
- VOGELGESANG Teresa: Gniazda odprzymiotnikowe. – Kraków: Universitas, 2001, s. 256.
- WALUSIAK Ewa: Funkcje sekundarne leksemów zaimkowych. Wprowadzenie do problematyki. – W: BARTELS Hauke, STÖRMER Nicole, WALUSIAK Ewa (red.): Untersuchungen zur Morphologie und Syntax im Slavischen, *Studia Slavica Oldenburgensia* 6, Oldenburg, 2001, 185–194.
- WĄSIK Ewa: Possible words and lexical gaps: the interplay between morphology and phonology. – W: PASE 10, 133–138.
- WITKOŚ Jacek: Nominative-to-Genitive shift and the negative copula *nie ma*: Implications for checking theory. – JOSL 8, 2002, 295–326.
- WŁODARCZYK André, WŁODARCZYK Hélène: La préfixation verbale en polonais I. Le statut grammatical des préfixes. – SK 4, 2001, 93–110.
- WŁODARCZYK André, WŁODARCZYK Hélène: La préfixation verbale en polonais II. L'aspect perfectif comme hypercatégorie. – SK 4, 2001, 111–120.
- ZARON Zofia: Właściwości semantyczne orzeczeń. Preparacje składniowe. Cz.III. – PrFilol 47, 2002, 443–460.

8. Stylistyka

- BARANOWSKI Maksymilian S.: Technobabble. – AUL/FLA 4, 33–41.
- BARTOSZEWICZ Iwona: Kriterien der rhetorischen Analyse politischer Texte. – SL 21, 2002, 5–16.
- BOGOŁĘBSKA Barbara: *Studia o stylistyce i retoryce*. – Zgierz: Studio „Graf”, 2001, s. 300.

- BONIECKA Barbara, PANASIUK Jolanta: Typy wiedzy a gatunkowe wzorce wypowiedzi. – W: KKDE, 397–426.
- BOREJSZO Maria: Językowy kształt nekrologów. – JTT 2/1, 2002, 123–132.
- BRZEZIŃSKI Jerzy, PIĄTKOWSKI Cezary: Teoretyczno-metodologiczne podstawy badań językoznawczych nad stylem tekstów artystycznych. – PSJ 9, 2002, 19–28.
- BUKOWSKA Joanna: Promises kept and broken – the power of a spoken word in the chivalric world of *Le Morte Darthur*. – SAP 38, 2002, 61–73.
- DĄBKOWSKI Grzegorz: Język muzyków u progu III tysiąclecia. – JTT 2/1, 2002, 221–224.
- DĄBROWSKA Marta: Cechy komunikacji elektronicznej. – JTT 2/1, 2002, 151–160.
- DĄBROWSKI Jarosław: Attention in the language of advertising: Theoretical implications of path windowing. – W: PASE 9, 127–132.
- GOŹDŹ-ROSKOWSKI Stanisław: Anaphoric devices in the contractual expression. – AUL/FLA 4, 2002, 127–139.
- JACKIEWICZ Alina: Język prasy a konstrukcje bezosobowe. – W: ZPJS, 51–62.
- JĘDRZEJKO Ewa: Modalność – kategoria opisowa stylistyki i tekstologii lingwistycznej. – PSJ 9, 2002, 57–68.
- KACPRZAK Alicja: Palimpsesty słowne w języku mediów. – W: TWM, 46–53.
- KOŹBIAŁ Jan: Język literatury pięknej jako język specjalistyczny. – W: PT, 132–140.
- KREDENS Krzysztof: Idiolect in forensic authorship attribution. – AUL/FLA 4, 2002, 191–212.
- ŁYDA Andrzej: Konwencja w reklamie: frazeologizm a nacechowość. – W: ZPJS, 103–112.
- MAMET Piotr: Kampania Plain English a angielski język specjalistyczny. – W: ZPJS, 21–34.
- MAMET Piotr: Relacja pomiędzy kompetencją językową a kompetencją merytoryczną na przykładzie języka biznesu. – W: PT, 141–151.
- MAMET Piotr: The language of trade negotiations. – LS 23, 2002, 125–132.
- MICHALIK Urszula: Język *public relations* – kształtowanie pożądanych nawyków językowych w aspekcie poprawności językowej i skuteczności przekazu. – W: PT, 152–161.
- NOWOWIEJSKI Bogusław: Łacina Internetu. – W: KiP, 65–73.
- RUT-KLUZ Dorota: Various ways of analysing political speech. – W: PASE 9, 235–240.
- SCHATTE Czesława: Język reklamy a języki fachowe. – W: KĄTNY Andrzej (red.): Języki fachowe, problemy dydaktyki i translacji. – Olecko: Wyd. Wszechnicy Mazurskiej, 2001, 71–79.
- SCHATTE Christoph: Zur Theorie eines fachtextsortenspezifischen Valenzlexikons. – W: KOVTYK Bogdan, WENDT Gabriele (red.): Aktuelle Probleme der Übersetzungswissenschaft. – Frankfurt am Main: Peter Lang, 2002, 77–83.
- SKUBALANKA Teresa: Narracja literacka a narracja potoczna. – W: JWPS, 181–196.

- SOLSKA Agnieszka: Metaforyka języka biznesu. – W: ZPJS, 85–94.
- ŚWIĄTEK Jerzy: Czy reklama psuje język? – W: ZRJ, 65–68.
- WALICZEK Bartosz: Język tłumaczy słowa żywego. – JTT 2/2, 2002, 233–240.
- WIESIOLEK Wojciech: Das Verhältnis von Gemeinsprache zu Fachsprache und Rechtssprache. – W: LDPT, 193–203.
- WOJTAK Maria: Stylistyczne ukształtowanie dramatu – założenia analiz. – PSJ 10, 2002, 109–120.
- WOJTAK Maria: Wyznaczniki gatunkowe komentarza prasowego. – W: TWM, 372–386.
- WYRWAS Katarzyna: Kawał a narracja. – STYL 10, 2001, 207–218.
- WYRWAS Katarzyna: Skarga jako gatunek mowy. – Katowice: Wyd. UŚ, 2002, s. 135.
- ZAGÓRSKI Zygmunt: Z metodologii badań pogranicza stylistyki i lingwistyki tekstu. – PSJ 9, 2002, 173–179.
- ZARĘBINA Maria: Oryginalność czy wulgarność? (O slangu studenckim). – W: JWPS, 239–246.
- ZĄSKO-ZIELIŃSKA Monika: Przez okno świadomości. Gatunki mowy w świadomości użytkowników języka. – Wrocław: Wyd. UW, 2002, s.180.

9. Język i technologia. Językoznawstwo matematyczne, statystyczne i komputerowe

- ATWELL Eric: Przyszłość *maszyny językowej*. – W: ZRJ, 135–140.
- BACH Małgorzata: Komputerowe słowniki cech semantycznych rzeczowników i przymków polskich. – StInf 4, 2001, 173–182.
- BANYŚ Wiesław: Bases de données lexicales électroniques – une approche orientée objets. Partie I: Questions de modularité. – Nph 15, 2002, 7–29.
- BANYŚ Wiesław: Bases de données lexicales électroniques – une approche orientée objets. Partie I: Questions de description. – Nph 15, 2002, 206–249.
- BOGACKI Krzysztof: Essai d'une description des titres et des noms de fonctions par automates et transducteurs finis. – Nph 15, 2002, 30–54.
- BOGACKI Krzysztof: Słowniki elektroniczne w tłumaczeniu maszynowym. – SemLex 10, 2002, 5–16.
- BOJAR Bożenna: Języki i systemy informacyjno-wyszukiwawcze – refleksje na koniec wieku: od strukturalizmu do kognitywizmu. – ZIN 1, 2001, 55–59.
- BOJAR Bożenna: Związki teorii języków informacyjno-wyszukiwawczych z językoznawstwem. – ZIN 2, 2001, 12–27.
- BOJAR Bożenna, BABIK Wiesław et al.: Słownik encyklopedyczny informacji, języków i systemów informacyjno-wyszukiwawczych. – Warszawa: Wyd. Stowarzyszenia Bibliotekarzy Polskich, 2002, s. 363.
- FORCZEK Mirosław: Analiza wymagań dla procesu rozpoznawania znaków alfabetu palcowego z obrazów statycznych. – StInf 4, 2001, 149–160.
- GAJER Mirosław: The proposition of using the example-based machine translation technique for Italian-to-Polish automatic translation system. – StInf 4, 2002, 239–254.

- GAJER Mirosław: The implementation of the example-based machine translation technique for Spanish-to-Polish automatic translation system. – ACS 3, 2002, 243–266
- GAJER Mirosław: The implementation of the example-based machine translation technique for French-to-Polish automatic translation system. – TASK 3, 2002, 523–544.
- KORNACKA Małgorzata: Języki programowania jako języki specjalistyczne. – W: PT, 116–132.
- KOUTNY Iłona: Topic – focus structure in Hungarian and its automatic identification. – LP 44, 2002, 65–78.
- LEWANDOWSKA-TOMASZCZYK Barbara, OAKES Michael: Bi- and trilingual alignment and concordancing as machine aids to human translation. – W: TaM, 481–488.
- ŁAZIŃSKI Marek: Textkorpora in Polen. Ein Überblick. – W: BÖTTGER Katharina, DÖNNINGHAUS Sabine, MARZARI Robert (red.): Beiträge der Europäischen Slavistik (Polyslav) 4. – Monachium, 2001, 123–133.
- RATYŃSKA Jadwiga: An approach to natural language processing in computer system. – JAPCS 1, 2001, 33–41.
- ROJEK Tomasz: Komponentialsemantik und Verbsdisambiguierung unter dem Aspekt der maschinellen Übersetzung. – W: LDPT, 153–160.
- SITARSKI Piotr: Rozmowa z cyfrowym cieniem: model komunikacyjny rzeczywistości wirtualnej. – Kraków: Rabid, 2002, s. 185.
- SZOSTEK Grażyna: Syntaktyczne metody rozstrzygnięcia wieloznaczności form fleksyjnych. – CS 3, 2001, 117–130.
- WILK-JANIK Jolanta, ADRIANOWICZ Katarzyna: Modern software — a brief review of computer programs for English language learning. – SN 3, 2002, 347–352.

10. Psycholingwistyka. Neurolingwistyka. Język dziecka

- ASPERSKI Jacek: Rozwój świadomości językowej dziecka: zabawy słowem. – Kalisz: WOM, s. 27.
- BOGUSŁAWSKA-TAFELSKA Marta: Psycholinguistic mechanisms in translation. – AN 3, 2001 [2002], 11–24.
- BONIECKA Barbara: Definicje i eksplikacje dziecięce. – W: ZM, 159–175.
- BOROWIEC Helena: Analogia w języku 6-letnich dzieci. – Logopedia 29, 2001, 71–86.
- BOROWIEC Helena: Sprawność semantyczna dzieci w wieku przedszkolnym. – W: ZM, 151–158.
- BULA Danuta, NIESPOREK-SZAMBURSKA Bernadeta: Wpływ sytuacji motywacyjnej na efekty edukacji językowej dzieci (na przykładzie listu). – W: KJOD, 155–162.
- CIEPIELA Kamila: Stymulacja rozwoju umysłowego i językowego poprzez nauczanie języka obcego i bezpośredni kontakt z językiem i kulturą innego narodu (studium przypadku dziecka 5-letniego) – W: PEL, 39–46.

- CIEŚLICKA Anna: Metaphors of teaching and learning: Investigating bilingual metaphorical competence. – W: PASE 9, 383–92.
- CYBULSKA Halina: Tekst poetycki jako inspiracja twórczości językowej dzieci. – W: KJOD, 115–126.
- DAWID Łucja: *Odpowiednie dać uczuciu słowo*, czyli o potrzebie kształcenia sprawności językowej uczniów w zakresie werbalizacji przeżyć uczuciowych. – W: KJOD, 181–190.
- DZIUBALSKA-KOŁACZYK Katarzyna: Conscious competence of performance as a key to teaching English. – W: AST, 97–105.
- FILIPIAK Ewa: Konteksty rozwoju aktywności językowej dzieci w wieku wczesnoszkolnym. – Bydgoszcz: Wyd. AB, 2002, s. 360.
- FILIPIAK Ewa: Metody i techniki stymulowania aktywności językowej dzieci w wieku wczesnoszkolnym. – W: KJOD, 191–208.
- GATKOWSKA Izabela: Perspektywy badania mowy u progu trzeciego tysiąclecia. – JTT 2/1, 2002, 33–40.
- KACZMAREK Bożydar: Mózg a mowa. – W: ZM, 44–54.
- KAPICA Gabriela: Dziecko w świecie języka pisanego. – W: KJOD, 41–50.
- KIELAR-TURSKA Maria: Psychologiczne i psycholingwistyczne badania nad mową dziecka. – W: ZM, 60–83.
- KLIŚ Maria: Klasyfikacja rodzajów wnioskowania lingwistycznego realizowanego w procesie recepcji tekstu. – W: KJOD, 57–72.
- KONIECZNA Ewa: Derivational neologisms in children's speech from Polish and English data. – SAR 1, 2002, 52–63.
- KONIECZNA Ewa: First language acquisition: Piaget's constructivism versus Chomsky's innateness hypothesis. – SAR 2, 2001, 45–54.
- KURKOWSKI Zdzisław M.: Kształtowanie się zdolności słuchowych a rozwój mowy. – W: ZM, 267–274.
- LATKOWSKA Jolanta: The phenomenon of borrowing in bilingual speech. – LS 23, 2002, 85–94.
- LIPIŃSKA Ewa: Język ojczysty, język obcy, język drugi: wstęp do badań dwujęzyczności. – Kraków: Wyd. UJ, 2002, s.148.
- ŁUCZYŃSKI Edward: Zagadnienie kompetencji fleksyjnej dzieci w wieku przedszkolnym (na przykładzie rzeczownika). – JP 1, 2002, 43–50.
- MALESZYK Zofia: Aktywność językowa dziecka w koncepcji pedagogicznej Celestyna Freineta. – W: KJOD, 227–236.
- MARCISZEWSKI Witold: Jak się ma kod neuronowy do kodu maszynowego, czyli pytania pod adresem przyszłej neurolingwistyki. – W: KiP, 171–196.
- MAZURKIEWICZ-SOKOŁOWSKA Jolanta: Die Syntax als Forschungsobjekt der modernen Neurolinguistik. – Convivium 2002, Bonn: DAAD, 2002, 281–308.
- MECNER Paweł, MAZURKIEWICZ-SOKOŁOWSKA Jolanta: Aspekte der Psycholinguistik. Satzambiguität in der Sprachverarbeitung. – Convivium 2002, Bonn: DAAD, 2002, 309–342.
- MILEWSKI Stanisław: Śródgłosowe grupy spółgłoskowe w tekstach mówionych dzieci w wieku przedszkolnym. – W: ZM, 216–253.

- MILEWSKI Stanisław: Wyrazy dziecięce – problemy terminologiczne, metodologia badań, kulturowe uwarunkowania. – W: KKDE, 129–158.
- MIODEK Elżbieta: Z wybranych problemów edukacji lingwistycznej na tle przemian współczesnych. – W: KJOD, 253–260.
- NAUMIUK Urszula: Językowy wymiar emocji w wypowiedziach dziesięcioletnich dzieci. – W: ZM, 175–189.
- NOWAK-ŁOJEWSKA Agnieszka: Zrównoważanie i uspojnianie struktur poznawczych i obrazowania językowego w procesie kształcenia. – Kraków: Impuls, 2002, s. 214.
- OBREBOWSKI Andrzej: Biologiczne podstawy mowy. – W: ZM, 55–59.
- PENG Fred C.C., SHIH Yang-Hsin, YIU Chun-Hing, LIU Ren-Shyan: A neurolinguistic account of the effects of ictal and interictal discharges on the results from surgical outcome of temporal lobe epilepsy. – LP 44, 2002, 97–130.
- RZEPA Teresa (red.): Psychologia komunikowania się. – Szczecin: Wyd. Naukowe US, 2001, s. 216.
- SMEREKA Tomasz: Spostrzeganie niezgodności informacyjnej, zawartej w przekazie obrazowym i słownym, przez dzieci przedszkolne. – W: TWM, 72–100.
- SMOLIŃSKA-RĘBAS Halina, FILIPIAK Ewa: Zajęcia *swobodnego tekstu* jako metoda stymulowania aktywności językowej dziecka. – W: KJOD, 209–226.
- STAWINOĞA Renata: Twórcze przyswajanie i używanie języka przez dziecko. – W: KJOD, 163–172.
- STECKO Elżbieta: Ocena dojrzałości motorycznej aparatu artykulacyjnego u dzieci. – W: ZM, 261–266.
- SZELUGA Adam: Stymulacja rozwoju osobowości dzieci i młodzieży a proces akwizycji języka obcego w świetle współczesnych tendencji glottodydaktycznych. – W: PEL, 29–38.
- TERMIŃSKA Kamilla: Dziecko i prawda. – W: KJOD, 19–30.
- Van der LINDEN Elizabeth: Function words in language mixing by young bilingual children. – W: BLT, 99–106.
- WALENCIK-TOPIŁKO Anna: Stymulacja sprawności językowej dziecka w młodszym wieku szkolnym. – W: KJOD, 173–180.
- ZALIWSKA-OKRUTNA Urszula: Cognitive neurosciences, neurocognitive linguistics and language learning. – W: BLT, 107–114.
- ZALIWSKA-OKRUTNA Urszula: What is neuro- about neurocognitive linguistics. – W: CLT, 671–682.

11. Patologia mowy

- BALEJKO Antoni: Jak pokonać seplenienie: uczy my się wymawiać głoski z-ż (rz) dz-dź: dyslalia – dysleksja. – Białystok: Wyd. Logopedyczne, 2002, s. 102.
- BEDNAREK Janina Danuta: Ćwiczenia wyrazistości mowy. – Wrocław: TWP/ Dolnośląska Szkoła Wyższa Edukacji, 2002, s. 148.
- BOGDANOWICZ Marta: Realność dysleksji – historia badań, terminologia, definicja. – W: ZM, 376–396.

- BUTKIEWICZ Anna M.: Nauczanie języka angielskiego dzieci po porażeniu mózgowym dziecięcym: nauczanie pisowni i sprawności pisania. – Gdańsk: Fundacja Rozwoju Uniwersytetu Gdańskiego, 2002, s. 48.
- CHRZANOWSKA Anna: Zabawy i ćwiczenia logopedyczne: /s/, /z/, /c/, /dz/: poradnik dla logopedów, nauczycieli i rodziców. – Warszawa: Wyd. Akademickie, 2002, s. 95.
- CHRZANOWSKA Anna, SZOPLIK Katarzyna: Zabawy i ćwiczenia logopedyczne: /ś/, /ź/, /ć/, /dź/: poradnik dla logopedów, nauczycieli i rodziców. – Warszawa: Wyd. Akademickie, 2002, s. 90.
- CIEPIELA Kamila: Acquisition of the phonological system in childhood developmental aphasia. – W: AST, 329–340.
- CIEPIELA Kamila: The assumptions and methodology of cognitive neuropsychology and their application to the investigation and assessment of aphasia. – W: CLT, 683 – 692.
- CIESZYŃSKA Jadwiga: Rozmowa matki z niesłyszącym niemowlęciem – szczególny rodzaj dyskursu edukacyjnego. – W: KKDE, 481–496.
- CIESZYŃSKA Jagoda: Diagnozowanie i opis zachowań językowych dziecka z wadą słuchu. – W: ZM, 275–280.
- CZERNIKIEWICZ Andrzej: W kierunku językowego modelu schizofrenii – analiza lingwistyczna. – W: ZM, 364–375.
- DOMAGAŁA Aneta: Kategorie generujące opis i ich realizacja w upośledzeniu umysłowym. – W: ZM, 133–150.
- GAŁKOWSKI Tadeusz: Zaburzenia komunikacji u dzieci z autyzmem. – W: ZM, 357–363.
- GRABIAS Stanisław: Perspektywy opisu zaburzeń mowy. – W: ZM, 11–43.
- HERZYK Anna: Wariantowość przejawów afazji. Problem teoretyczny i diagnostyczny. – W: ZM, 280–300.
- JASTRZĘBOWSKA Grażyna: Z metodologii opisu alalii (afazji, dysfazji rozwojowej). – W: ZM, 323–350.
- KANIA Józef Tadeusz: Szkice logopedyczne. Wyd. 2, popr. – Lublin: Polskie Towarzystwo Logopedyczne, 2001, s. 360.
- KARCZEWSKA Liliana B., GUBRYNOWICZ Ryszard, KARCZEWSKI Robert: Analiza porównawcza konturów melodycznych w mowie dzieci głuchych. – AF 16, 2000, 5–19.
- LESZKA Justyna: Kompetencja językowa dzieci niesłyszących kształconych z zastosowaniem różnych metod. Studium porównawcze. – AF 16, 2000, 69–100.
- ŁOBACZ Piotra: Wstępna charakterystyka fonetyczna mowy wybranej grupy dzieci niesłyszących. – SNP 4, 2002, 29–50.
- ŁOBACZ Piotra: Wymowa patologiczna a norma fonetyczna w świetle analizy akustycznej. – W: ZM, 189–215.
- MATERNIAK Mieczysława: Montessorischer Beitrag zur Sprachentwicklung des Kindes und seine Einsatzmöglichkeiten bei Förderung sprachbehinderter Kinder und im Fremdsprachenunterricht auf der Primarstufe. – SN 3, 2002, 15–25.

- MICHALIK Mirosław: Definicje językowo-kulturowe DOMU i SZKOŁY formułowane przez uczniów szkoły specjalnej. – W: KKDE, 469–480.
- MINCZAKIEWICZ Elżbieta M. (red.): Komunikacja, mowa, język w diagnozie i terapii zaburzeń rozwoju u dzieci i młodzieży niepełnosprawnej. – Kraków: Wyd. Naukowe AP, 2001, s. 205.
- MWIHAKI Alice: Viewing speech pathology as an aspect of Applied Linguistics. – *PSiCL* 38, 2002, 239–254.
- PANASIUK Jolanta: Język w afazji. – W: ZM, 301–322.
- PANASIUK Jolanta, WOŹNIAK: Pojęcie tekstu a zaburzenia mowy. – W: ZM, 108–132.
- PRZESMYCKA-KAMIŃSKA Joanna (red.): Trudności w nauce czytania i pisania a trudności w rozwoju mowy dzieci z dysfunkcjami mózgu: materiały z konferencji zorganizowanej przez Instytut Psychologii Uniwersytetu Wrocławskiego, Czerniawa, 11–14 listopada 1999. – Wrocław: Gajt, 2001, s. 120.
- PRZYBYSZ-PIWKOWA Maria (red.): Metody wspomagające rozwój mowy w różnych jego opóźnieniach: materiały przygotowane na konferencję zorganizowaną przez Pomagisterskie Studium Logopedyczne Wydziału Polonistyki Uniwersytetu Warszawskiego i Sekcję Logopedyczną Towarzystwa Kultury Języka w Warszawie, w dniach 7–9 czerwca 2002. – Warszawa: DiG, 2002, s. 226.
- RAKOWSKA Alicja: Oligofazja. Ogólne tendencje w edukacji. – W: ZM, 351–356.
- RITTEL Stefan Jerzy: Rehabilitation as a systemic problem. – W: KKDE, 497–508.
- RITTEL Teodozja: Linguistic tools of language (langue) diagnosis and speech (parole) restoration. – W: KKDE, 509–522.
- ROŚLAWSKI Bronisław: Podstawy wiedzy o języku polskim dla glottodydaktyków, pedagogów, psychologów i logopedów. – Gdańsk: Glottispol, 2001, s. 315.
- SIEDLACZEK Aleksandra, WODNIAK-KRAKOWIAN Agata: Opieka logopedyczna nad dzieckiem z autyzmem. – W: SKOCZYŁAS-KROTLA Edyta, PODOBIŃSKI Stanisław, SZLUFIK Władysław (red.): Tradycja i współczesność w edukacji dzieci i dorosłych. – Częstochowa: Wyd. WSP, 2002, 339–345.
- SKUBALANKA Teresa: Teoria aktu mowy wobec doświadczeń seminarium logopedycznego. – W: KKDE, 453–468.
- SOBANIEC Wojciech et al.: Zaburzenia mowy u osób z dysfunkcjami mózgu. – Białystok: Klinika Neurologii Dziecięcej Akademii Medycznej, 2001, s. 358.
- SOŁTYS-CHMIELOWICZ Anna: Problemy substytucji i elizja w zaburzeniach mowy. – W: ZM, 254–260.
- STECKO Elżbieta: Zaburzenia mowy u dzieci – wczesne rozpoznawanie i postępowanie logopedyczne. Wyd. 4. – Warszawa: Wyd. UW, 2002, s. 96.
- SZAFRANIEC Grażyna: Przyczyny i skutki blokady kontaktu werbalnego u dzieci z mutyzmem selektywnym. – W: PEL, 193–206.
- SZEPIETOWSKA Ewa Małgorzata, DANILUK Beata: Zaburzenia językowe w demencji w ujęciu neuropsychologii klinicznej. – *AF* 16, 2000, 117–135.
- SZOPLIK Katarzyna: Zabawy i ćwiczenia logopedyczne: /sz/, /ż/, /cz/, /dź/: poradnik dla logopedów, nauczycieli i rodziców. – Warszawa: Wyd. Akademickie, 2002, s. 95.

- TOMASZEWSKI Piotr: Rozwój językowy dziecka głuchego: wnioski dla edukacji szkolnej. – AF 16, 2000, 21–57.
- TWARDOWSKI Andrzej: Koncepcja terapii mowy w naturalnym środowisku. – W: PEL, 183–192.
- TWARDOWSKI Andrzej: Kształcenie dialogowej kompetencji komunikacyjnej u uczniów niepełnosprawnych intelektualnie. – Poznań/Kalisz: Instytut Pedagogiczno-Artystyczny UAM, 2002, s. 355.
- URBAŃSKA Elżbieta: Zajęcia z języka francuskiego formą rewalidacji upośledzonych umysłowo w stopniu lekkim. – SzkSpec 1, 2002, 37–41.
- ZALESKI Tomasz: Opóźnienia w rozwoju mowy. Wyd. 2. – Warszawa: Wyd. Lekarskie PZWL, 2002, s. 112.

12. Socjolingwistyka

- BEACCO Jean-Claude: Wielojęzyczność jako zasada europejskiej tożsamości językowej? – W: ZRJ, 185–206.
- BORTLICZEK Małgorzata: Ironia w socjolekcie uczniowskim. – STYL 10, 2001, 195–205.
- BULA Danuta, NIESPOREK-SZAMBURSKA Bernadeta: Zachowania młodzieży – błędy w komunikacji czy celowa manifestacja? – JTT 2/1, 2002, 133–138.
- CALAFORRA Guillem: Language use and social representations of power in Catalonia (18th – 20th centuries). – KNf 49/1, 2002, 67–80.
- DĄBROWSKA Marta: Sex-related and power-related differences in conveying polite meanings on the example of offers. – W: PASE 10, 41–48.
- DUSZAK Anna: Words and social identities. – W: DUSZAK Anna (red.): Us and Others. Social identities across languages, languages, discourses and cultures. – Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins, 2002, 213–231.
- GALINSKI Christian: Wielojęzyczność w społeczeństwie globalnym a infrastruktura terminologiczna w jej służbie. – W: ZRJ, 107–134.
- GELLER Ewa: Od żargonu do języka standardowego, czyli co jest obecnie obiektem badań jidyszystyki (rozprawka socjolingwistyczna). – W: ŻYNDUL Jolanta (red.): Rozdział wspólnej historii. Studia z dziejów Żydów w Polsce ofiarowane profesorowi Jerzemu Tomaszewskiemu w siedemdziesiątą rocznicę urodzin. – Warszawa: Cyklady, 2001, 395–409.
- GERMANN Sybille: Czterojęzyczna Szwajcaria – wielojęzyczni Szwajcarzy? – W: ZRJ, 173–184.
- GRABSKA Marcelina: *MATKI I ŻONY*, czyli stereotypy ról w asocjacyjnym obrazie kobiety. – W: SPJT, 190–201.
- GRUCZA Franciszek: Język (narodowy) – tożsamość (narodowa) – integracja europejska. – W: ZRJ, 25–52.
- INNES-PARKER Catherine: The ‘gender gap’ reconsidered: manuscripts and readers in late-medieval England. – SAP 38, 2002, 239–270.

- JĘDRZEJKO Ewa: Socjolingwistyczne aspekty składni. – W: JWPS, 421–428.
- KARWATOWSKA Małgorzata: Prawda i kłamstwo w języku młodzieży licealnej lat dziewięćdziesiątych. – Lublin: Wyd. UMCS, 2001, s. 206.
- KIELKIEWICZ-JANOWIAK Agnieszka: *Women's language? – a socio-historical view: Private writings in early New England.* – Poznań: Motivex, 2002, s. 224.
- KLEPARSKI Grzegorz A., MARTYNUSKA Małgorzata: Political correctness and *Bequemlichkeitstrieb.* – SAR 1, 2002, 47–51.
- KŁAŃSKA Maria: Wielojęzyczność a kształtowanie się tożsamości żydowskiej w Galicji i późniejszej Małopolsce. – W: ZRJ, 149–158.
- KODURA Małgorzata: The knowledge of English loanwords in youth culture. – KNF 49/1, 2002, 89–97.
- KOHLROB Christian: *The medium is the message.* – O znaczeniu języka mediów. – W: ZRJ, 141–148.
- KOWALIKOWA Jadwiga: Od męża do palanta, czyli o płci „mocnej” osłabianiu. – JTT 2/1, 2002, 243–250.
- KOWALIKOWA Jadwiga: Socjolingwistyka w szkole. – W: JWPS, 117–124.
- KUBIŃSKI Wojciech, KUBIŃSKA Ola: The rhetoric of political insinuation in yesterday's communist newspeak and today's right-wing propaganda in Poland. – BP 2, 2002, 71–81.
- ŁOBOS Anna: Uwagi o języku mass mediów dla dzieci. – W: PEL, 135–148.
- MIODUNKA Władysław: Język i tożsamość Polonii brazylijskiej. – W: ZRJ, 215–236.
- OKONIOWA Joanna: O polityce językowej w przeszłości raz jeszcze. – W: JWPS, 317–326.
- PAWELCZYK Joanna: The discursive construction of gendered identity: AAE. – SAP 37, 2002, 89–118.
- PAWELCZYK Joanna: “Whatever we say is gendered”, or isn't it? A study in the perception of masculinity and femininity in language. – PSiCL 38, 2002, 117–132.
- PELCOWA Halina: Językowe aspekty integracji i dezintegracji mieszkańców wsi. – PSJ 10, 2002, 87–100.
- PIEKOT Tomasz: System aksjologiczno-normatywny w socjolekcie kulturystów. – PorJez 5, 2001, 40–53.
- REJAKOWA Bożena: Typy kobiet we współczesnych tekstach o modzie. – JTT 2/1, 2002, 293–300.
- STEINKE Klaus: Zum Begriff *Vitalität* in der Soziolinguistik. – W: JWPS, 221–228.
- STOBERSKI Zygmunt: Rola języków specjalistycznych w życiu społeczeństw. – W: PT, 205–212.
- WOJTCZUK Krystyna (red.): *Moda jako problem lingwistyczny.* – Siedlce: Wyd. AP, 2002, s. 268.
- ZINCZUK Magdalena: Zostać cool, czyli jak reklama przemawia do młodzieży. – JTT 2/1, 2002, 335–343.
- ZYDROŃ Marcin: Population sampling procedures in sociolinguistics. – KNF 49/1, 2002, 81–88.

13. Lingwistyka kulturowa. Komunikacja międzykulturowa

- ALEKSANDROWICZ-PĘDICH Lucyna, ILDIKO Lazar: Cross-cultural communicative competence in teaching English as a foreign language in four European countries (Estonia, Hungary, Iceland and Poland). – W: EYL, 139–146.
- ALEKSANDROWICZ-PĘDICH Lucyna, KJARTANSSON Rafn: The case for culture: teachers' views on intercultural competence in the language classroom. – LGD 4, 2002, 9–22.
- BANDURA Ewa: Ewaluacja kompetencji interkulturowej. – W: KOMOROWSKA Hanna (red.): Ewaluacja w nauce języka obcego. – Białystok: Wyd. UB, 2002, 11–23.
- BANDURA Ewa: Podejście etnograficzne i porównawcze w nowych materiałach do nauczania kompetencji interkulturowej na lekcji języka obcego. – W: EYL, 191–196.
- BANDURA Ewa: Rozwijanie kompetencji interkulturowej i poczucia tożsamości kulturowej na lekcji języka obcego. – W: PARZEŃCKI Ryszard, STACHANOWSKA Iwona Maria (red.): Unifikacja czy tożsamość edukacyjna w kształceniu pedagogicznym nauczycieli u progu zjednoczenia z Europą. – Bydgoszcz: BORA, 2001, 242–248.
- BANDURA Ewa, WALAT Maria: Assessing intercultural competence – a challenge for foreign language teachers and examiners. –
<http://elt.britcoun.org.pl/forum/ewarep.htm>;
<http://www.network-elt-journal.pl/archives/vol05-no02/07.pdf>
- BARTOSZEWICZ Lidia: Socjokul'turnyje stereotypy v dialoge kul'tur. – W: Filologičeskie issledovanija 4, Doneck: Wyd. Jugo-Vostok, 2002, 209–218.
- BARTOSZEWICZ Iwona: Spór jako problem językoznawczy i retoryczny a pragmatyka szukania konsensusu w aspekcie wielokulturowości. – W: EYL, 85–92.
- BONIECKA Barbara: Tekst w kontekście kulturowym. – W: KKDE, 13–24.
- CHŁOPICKI Władysław: Język angielski w polskiej reklamie. Czy nasza tożsamość językowo-kulturowa jest zagrożona? – W: ZRJ, 57–64.
- DUSZAK Anna: Języki, kultury, wspólnoty. – W: JRJO, 7–22.
- DUSZAK Anna (red.): Us and Others. Social identities across languages, discourses and cultures. – Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins, 2002, s. 552.
- HOFFMAN Marta: Język niemiecki kluczem do własnej kultury. – W: EYL, 123–126.
- JUSZCZYK Stanisław: Język multimediów i hipermediów narzędziem globalnej interpersonalnej komunikacji pośredniej. – W: PEL, 121–134.
- KIDA Jan: Integracja, innowatyka i kontekstualizacja kulturowa w aspekcie edukacji językowej. – W: KKDE, 217–232.
- KOSECKI Krzysztof: Poles, not Polacks: Sign-/form- and sense-oriented translation of the labels for the national stereotypes. – W: TaM, 223–229.
- LUBECKA Anna: Internet – nowy paradygmat kultury i komunikacji. – Bglottod 8, 2002, 61–82.

- MALISZEWSKA Teodozja: Retoryczne aspekty kontekstu kulturowego. – W: KKDE, 159–172.
- MIKOŁAJCZYK Beata: Deutschlandbilder in der polnischen EU-Beitrittsdebatte. Über die persuasive Leistung nationaler Heterostereotypen in der politischen Rede. – LP 44, 2002, 61–86.
- MYCZKO Kazimiera: Kognition und interkulturelle Kompetenz. – W: EYL, 69–74.
- NOWAK Paweł: *SWOI* i *OBCY* w językowym obrazie świata. – Lublin: Wyd.UMCS 2002, s. 184.
- OŹDŹYŃSKI Grzegorz: Konteksty kulturowe w myśli etno- i socjolingwistycznej. – W: KKDE, 173–200.
- OŹDŹYŃSKI Jan: Formy wypowiedzi w przestrzeni kulturowej. – W: KKDE, 85–108.
- PIETRZYK Izabela: Pojęcia *kompetencja językowa* i *kompetencja komunikacyjna* w świetle głównych założeń lingwokulturologii. – W: EYL, 75–84.
- PLUSA Paweł: Lingwistyczne kształcenie europejskie na rzecz tolerancji i pozytywnych stereotypów kulturowych i cywilizacyjnych. Propozycje Rady Współpracy Kulturalnej Unii Europejskiej. – SN 3, 2002, 9–13.
- RÓŻAŃSKI Jerzy, SUŁKOWSKI Łukasz (red.): Rola komunikacji międzykulturowej w procesie integracji europejskiej. – Łódź: SWSPiZ: Absolwent, 2001, s. 386.
- RYCHŁO-KOK Mikołaj: The potential of cognitive appeal of texts in intercultural communication and integration. – W: EYL, 197–200.
- SAJENCZUK Maria-Elżbieta: Wielokulturowość a nauczanie języka polskiego jako obcego. – W: EYL, 285–290.
- SCHEU Dagmar, SAURA SÁNCHEZ J.: Asymmetrical cultural assumptions, the public self and the role of the native speaker: insights for the expansion of intercultural education in foreign language teaching. – SAP 37, 2002, 255–278.
- SZWAT-GYŁYBOWA Grażyna, MAKOWIECKI Andrzej Z. (red.): Kultura, język, komunikacja: problemy globalizacji i kultur narodowych. – Warszawa: UW, Wydz. Polonistyki, Instytut Sławistyki PAN, 2001, s. 210.
- TABAKOWSKA Elżbieta: Bariery kulturowe są zbudowane z gramatyki. – W: PJK, 25–34.
- TAIWO BABALOLA E.: The development and preservation of Nigerian languages and cultures: the role of the local government. – SAP 37, 2002, 161–171.
- WESTPHAL Werner: Kommunikatives Handeln im Zeitalter des Internet. Überlegungen zum Diskursverhalten der Europäer von morgen. – W: WARTAK Jan (red.): Studien- und Berufschancen in einer erweiterten Europäischen Union. Materialien des internationalen Symposiums in Szczecin und Pobierowo 14–20.05.2000. – Szczecin: Wyd. Naukowe US, 2001, 87–103.
- WILCZYŃSKA Weronika: Badania interkulturowe w praktyce dydaktycznej. – W: EYL, 127–138.
- WLAŹIK Lidia: Stéréotypes comme moyen de formation interculturelle. – W: EYL, 109–122.
- ZANIEWSKI Jan, ZAGÓRSKA Bożena: Wielokulturowość a języki obce w zjednoczonej Europie. – W: EYL, 65–68.

ZAWADZKA Elżbieta: Kulturowe uwarunkowania wybranych zachowań językowych i pozajęzykowych w biznesie. – JTT 2/1, 2002, 211–218.

14. Komunikacja niewerbalna

- CZAJKOWSKA-KISIL Małgorzata: Język migowy jako przedmiot nauczania w szkole. – AF 16, 2000, 59–67.
- HENDZEL Józef Kazimierz: Słownik polskiego języka migowego. Wyd. 4. – Olsztyn: Rakiel, 2000, s. 365.
- JARZĄBEK Krystyna: System porozumiewania się pletwonurków. – StudSem 24, 2001, 229–238.
- JEDYNAK Małgorzata: American sign language – a comparative study of sign and spoken languages. – W: PASE 9, 147–152.
- KILAŃSKA-PRZYBYŁO Grażyna: Emotikony jako podstawowe środki przekazu Weblish-a. – W: ZPJS, 11–20.
- KRAKOWIAK Kazimiera: Metoda fonogestów jako szansa na pełne i wszechstronne wykształcenie osób niesłyszących. – SzkSpec 2, 2002, 68–79.
- KRAKOWIAK Kazimiera, LESZKA Justyna: Efekty wykorzystywania fonogestów w procesie formowania języka dzieci niesłyszących. – AF 17, 2000, 21–40.
- MALISZEWSKA Agnieszka: Wirtualna buźka. Modyfikująca rola znaków graficznych w komunikacji internetowej. – W: TWM, 149–155.
- OČENÁŠ Ivan: Fonické a grafické signály v spravodajských komunikátoch. – W: TWM, 514–522.
- PIETRZAK Włodzimierz: Język migany w szkole 2. Wyd. 2, zm. – Warszawa: WSiP, 2001, s. 191.
- PRAŁAT- PYRZEWICZ Izabela, BAJEWSKA Jadwiga: Język migany w szkole 3. Wyd. 2, zm. – Warszawa: WSiP, 2001, s. 192.
- SIKORSKI Wiesław: Bezślowne komunikowanie się w psychoterapii. – Kraków: Impuls, 2002, s. 275.
- SVARTHOLM Kristina: Język migowy w edukacji i nauczaniu dziecka głuchego. – AF 19, 2001, 103–110.
- SZCZEPANKOWSKI Bogdan: Język migany w szkole 1. Wyd. 3, zm. – Warszawa: WSiP, 2001, s. 248.
- SZCZEPANKOWSKI Bogdan: Słownik liturgiczny języka migowego. – Katowice: Księgarnia Św. Jacka, 2000, s. 250.
- ŚWIDZIŃSKI Marek: Głusi uczniowie jako uczestnicy badań nad PJM. – AF 17, 2000, 67–78.
- TOMASZEWSKI Piotr, ŁUKASZEWICZ Agata, GAŁKOWSKI Tadeusz: Rola gestów i znaków migowych w rozwoju twórczości językowej dziecka głuchego. – AF 17, 2000, 79–90.
- WOJTASZEK Adam: Niewerbalne elementy perswazji w reklamie radiowej. – W: ZPJS, 113–128.

- ZAŁAZIŃSKA Aneta: Schematy myśli wyrażane w gestach: gesty metaforyczne obrazujące abstrakcyjne relacje i zasoby podmiotu mówiącego. – Kraków: Universitas, 2001, s. 119.
- ZAŁAZIŃSKA Aneta: W poszukiwaniu narzędzia badającego komunikację niewerbalną. – JTT 2/1, 2002, 111–118.

15. Lingwistyka tekstu. Analiza dyskursu

- BLUMENTHAL Peter: Les péchés capitaux: profil combinatoire et dimension textuelle. – W: RD, 29–46.
- BOGDAN Piotr: Teksty klasyczne źródłem zasobów leksyki specjalistycznej subjęzyka medycyny. – LGD 4, 2002, 41–46.
- CAP Piotr: Analysis of political discourse: methodological constraints. – W: Kalbu Studijos 2/Studies About Languages 2. – Kaunas: Kaunas University of Technology Press 2002, 46–51.
- CAP Piotr: Explorations in political discourse. Methodological and critical perspectives. – Frankfurt am Main: Peter Lang Verlag, 2002, s. 225.
- CAP Piotr: Persuasion strategies in the NATO discourse. – Zeszyty Naukowe WSHE w Łodzi 4, 2002, 7–27.
- CHLUDZIŃSKA Ewa: Słowo a inne elementy reklamy telewizyjnej. – W: TWM, 465–471.
- CHOMIK Dominik: O pewnym „mało ważnym” tekście prasowym. – W: TWM, 185–189.
- CHRUSZCZEWSKI Adam, CHRUSZCZEWSKI Piotr: Modlitwa jako jednostka w dyskursie religijnym. – JTT 2/1, 2002, 139–150.
- CHRUSZCZEWSKI Piotr: Recenzja z nie napisanego wiersza jako przykład dyskursu (meta)literackiego. – AUW, Anglica Wratislaviensia 36, 2001, 103–110.
- CHRUSZCZEWSKI Piotr: Selected communicative aspects of the U.S. Supreme Court decisions. – AUW, Anglica Wratislaviensia 39, 2002, 105–116.
- CHRUSZCZEWSKI Piotr: Semantic leaps in the interpretation of communicational grammars of discourses. – W: MIODUSZEWSKA Ewa, WAŁASZEWSKA Ewa (red.): Interpreting for relevance. Discourse and translation. – Warszawa: Instytut Filologii Angielskiej UW, 2002, 22–25.
- CHRUSZCZEWSKI Piotr: The communicational grammar of political discourse. – Berlin: LOGOS Verlag, 2002, s. 123.
- CHRUSZCZEWSKI Piotr: Wielodyskursywność warunkiem kompetencji wielokulturowej. – W: EYL, 93–103.
- CISŁO Anna, STALMASZCZYK Piotr: Właściwości tekstów angloirlandzkich w opracowaniach i przekładach. – W: TWM, 25–35.
- CZAJKOWSKI Bronisław: Czy reklama (postmodernistyczna) jest tekstem? – W: TWM, 472–477.
- DEMAROLLE Pierre: Aspects historiques de la référence discursive: le «discours-illusion». – W: RD, 47–56.

- DUSZAK Anna: Dokąd zmierza tzw. lingwistyka tekstu? – PSJ 9, 2002, 102–113.
- DUSZAK Anna: Retoryczny charakter dyskursów naukowych: o wartościowaniu w świecie nauki. – W: KKDE, 49–64.
- DŽEREN-GŁOWACKA Sylwia: Negation, inversion and other types of reversals in Terry Pratchett's *Discworld*. – W: PASE 9, 133–138.
- EVRARD Ivan: La progression du texte: diathèse et (co) référence. – W: RD, 57–68.
- FEDÁK Michal: Text a synchronná internetová komunikácia. – W: TWM, 115–126.
- FIOLEK-LUBCZYŃSKA Bogumiła: Rozchwianie telewizyjnych struktur tekstowych przez reklamy. – W: TWM, 478–484.
- FLORCZAK Jacek: O wybranych elementach znaczenia tekstu w mediach w perspektywie semantyki interpretacyjnej. – W: TWM, 36–45.
- GAJEWSKA Elżbieta: Les stratégies individuelles et le discours stéréotypé du courrier personnel. – W: RD, 69–78.
- GASZYŃSKA-MAGIERA Małgorzata: Teksty prasowe w nauczaniu języka polskiego jako obcego. – W: TWM, 210–221.
- GORBACZ-PAZERA Jolanta: Język medycyny jako przedmiot badań lingwistycznych na tle potrzeb dydaktyki. – LGD 4, 2002, 77–84.
- GROCHOWSKI Maciej: Szyk operatorów adsentencjalnych o funkcji adwersatywnej a struktura tematyczno-rematyczna zdania. – W: SSST, 150–157.
- GRZELAKOWA Eliza: Ironia w komentarzu prasowym. – W: TWM, 230–238.
- GRZMIL-TYLUTKI Halina: Le sujet discursif. – RC 2, 2002, 136–144.
- JURECZEK Joanna: La référenciation au sein du récit médiatique: l'image de l'économie. – W: RD, 93–106.
- KACZMAREK Małgorzata: Specyfika językowa i graficzna krótkich wiadomości tekstowych (SMS-ów). – W: TWM, 127–135.
- KAWKA Maciej: Sytuacja wypowiedzania, wypowiedź a wskaźniki kontekstualizacji w tekście. – W: KKDE, 25–36.
- KĘSIK Marek: Cohésion/cohérence: retour aux sources. – W: RD, 123–130.
- KISIELEWSKA Alicja: Język telewizyjny – kanon nowej komunikacji? – W: KiP, 147–160.
- KITA Małgorzata: Modułowa konstrukcja rozmowy. – PSJ 6, 2001, 8–16.
- KITA Małgorzata: Język przeprowadzającego wywiad a język udzielającego wywiadu. – W: JWPS, 105–110.
- KITA Małgorzata: Relacje transtekstualne wywiadu prasowego. – W: TWM, 269–279.
- KŁADOCZNY Piotr: Teksty profetyczne we współczesnej prasie. – W: TWM, 296–308.
- KONIECZNA-TWARDZIKOWA Jadwiga: Radość przekładu intralingwalnego w walce ze stereotypem w historii literatury. – MOP 7, 2002, 67–72.
- KRUPSKA-PEREK Anna: Status komunikacyjny dialogowych programów telewizyjnych (Czy telewizyjny program „na żywo” jest tekstem?). – W: TWM, 493–499.
- KWAPISZ Katarzyna: Le subjonctif comme marque de polyphonie dans le discours. – W: RD, 143–152.

- LABOCHA Janina: Spójność wypowiedzi retorycznej. – PSJ 9, 2002, 93–100.
- LASKOWSKA Elżbieta: Sytuacje komunikacyjne w dyskursach politycznych. – JTT 2/1, 2002, 175–182.
- LUBASZEWSKI Wiesław: Elektroniczne przetwarzanie tekstu to szansa, nie zagrożenie. – W: ZRJ, 91–96.
- LUKSZYN Jerzy: Uniwersalia tekstów specjalistycznych. – W: PT, 41–48.
- MAJER Jan: Discourse analysis in foreign-language classroom research: An historical review. – AUNC/English Studies 11, 2002, 3–20.
- MAJKOWSKA Grażyna: Językowe sposoby aksjologizacji w dyskursie publicznym. – SM 2, 2001, 25–32.
- MALINOWSKA Ewa: Wypowiedzi administracyjne: struktura i pragmatyka. – Opole: Wyd. UO, 2001, s. 175.
- MAMUL Natalia: Micro-narratives in face-to-face interaction. – W: AST, 281–290.
- MICHALEWSKI Kazimierz: Teksty medialne a analfabetyzm funkcjonalny. – W: TWM, 62–71.
- NOWACKA Magdalena: Analysis of cultural texts. – W: SLL, 57–68.
- NOWAK Paweł, OLEJNIK Katarzyna: *Współcześni czarnoksiężnicy* – magia i rytuał w tekstach politycznych. – Etnoling 13, 27–48.
- ODALOŠ Pavol: Texty v televízii. – W: TWM, 523–530.
- OLEJNIK Katarzyna: Tekst w tekście – rola mowy niezależnej w informacji radiowej. – W: TWM, 414–425.
- OLSZEWSKA Danuta: Czy tekst naukowy „żyje” tylko swoją treścią? – JTT 2/1, 2002, 183–192.
- OSTROMĘCKA-FRĄCZAK Bożena, GROCHULSKA Ewa: Intertekstualność reklamy telewizyjnej. – W: TWM, 485–492.
- PACHOCINSKA Elżbieta: L’image du locuteur crédible dans le discours d’opinion. – SRP, 2001, 27, 117–128.
- PAŁUSZYŃSKA Edyta: Ekspresywne użycia nazw własnych w nagłówkach. – W: TWM, 309–312.
- PATRÁS Vladimír: „Chatmánie” v internetovej tlači versus mediálna komunikačná kultúra. – W: TWM, 163–184.
- PIĘTKOWA Romualda: O pewnym eksperymencie powtórzonym dwadzieścia lat później, czyli o tekście mówionym i pisanym raz jeszcze... – W: JWPS, 157–166.
- PRZEWŁOCKA Joanna: Dyskurs w lingwistyce edukacyjnej i pragmatyce językowej. – W: KKDE, 109–128.
- REJTER Artur: Szkic fizjologiczny i felieton – dwa typy gatunku prasowego (zagadnienia struktury i funkcji tekstu). – W: TWM, 313–326.
- RITTEL Stefan Jerzy: Tekst, dyskurs, kontekst – ujęcie systemowe. – W: KKDE, 71–84.
- RUSNÁK Juraj: *Money for nothing*: úvahy o štvorminútovom tekste kultúrnej akreditácie zvanom videoklip. – W: TWM, 549–557.
- RYBKA Małgorzata: O spójności tekstu poetyckiego. – PSJ 9, 2002, 125–142.
- RYDZAK Danuta: Audience and the rhetorical tradition. – FA 12, 2002, 173–182.
- SCHAPIRA Charlotte: La Polyphonie dans l’énoncé gnominique: stratégies argumentatives dans la maxime. – W: RD, 233–244.

- SIATKOWSKA Ewa: Różne funkcje tekstu w tzw. tekstologii teoretycznej i stosowanej. – PrFilol 47, 373–382.
- SIKORSKA Jolanta: Le nom propre et la redénomination du référent en apposition. – W: RD, 245–258.
- SKUDRZYKOWA ALDONA, WARCHALA Jacek: O kompetencji interakcyjnej, czyli o współtworzeniu tekstów dialogu. – W: ZM, 99–107.
- ŚLABCZYŃSKI Robert: Dyrektywy w dyskursie szkolnym. – W: KKDE, 365–376.
- SMIRNOVA Elena V.: Rola i typy negatywnych replik dialogowych. – PrFilol 47, 2002, 409–418.
- STANULEWICZ Danuta, MATUSZCZYK Bożena: O strukturze internetowych listów reklamowych i informacyjnych. – W: TWM, 156–162.
- STANULEWICZ Danuta: Tytuły artykułów prasowych traktujących o języku. – W: MIODEK Jan, ZAŚKO-ZIELIŃSKA Monika (red.): O trudnym łatwo. Materiały sesji poświęconej popularyzacji nauki. – Wrocław: Wyd. UW, 2002, 77–86.
- SZCZEPANIAK Jacek: Zur Struktur aphoristischer Texte aus linguistischer Sicht. – W: NED, 114–121.
- SZKUDLAREK Ewa: Zakłócenia funkcjonalności tekstów prasowych. – W: TWM, 334–345.
- SZPIŁA Grzegorz: Systemic and text connotation: prototypes in the connotative component of word meaning. – W: PASE 9, 295–300.
- ŚLÓSARSKA Joanna: Techniki kodowania tekstu w lingwistyce i poetyce. – W: TWM, 110–114.
- TOMASZKIEWICZ Teresa: La structure des dialogues filmiques: conséquences pour le sous-titrage. – W: BALLARD Michel (red.): Oralité et traduction. – Arras: Artois Presses Université, 2001, 381–400.
- UŹDZICKA Marzanna: Konwencjonalna właściwość każdego tekstu (na podstawie tytułów czasopism religijnych). – W: TWM, 346–351.
- WARCHAŁ Krystyna: Z problematyki angielskiego tekstu akademickiego: schemat formalny opisu gatunku. – W: ZPJS, 35–50.
- WEIGHT Zenon: Polsko-niemieckie teksty ogłoszeń w niemieckojęzycznej prasie XIX-wiecznej Łodzi. – W: TWM, 352–361.
- WILKOŃ Aleksander: Spójność i struktura tekstu: wstęp do lingwistyki tekstu. – Kraków: Universitas, 2002, s. 304.
- WOJTAK Maria: Potoczność w tekstach prasowych. – JTT 2/1, 2002, 323–334.
- WAKULAK Magdalena: Sur la cohésion du texte de Boris Vian: la chaîne thématique de Chloé. – W: RD, 259–270.
- WOŹNIAKIEWICZ-DZIADOSZ Maria: Parciana retoryka czyli o sztuce nieprawej wyprawy. – PSJ 10, 2002, 121–130.
- WRÓBEL Henryk: Struktury składniowe a ich realizacje tekstowe. – W: JWPS, 429–436.
- ŻYDEK-BEDNARCZUK Urszula: Strategie asekuracyjne i konwersacyjne w tekście naukowym. – W: JWPS, 247–260.

16. Teoria i praktyka przekładu

- BAŁUK-ULEWICZOWA Teresa: Authors and authorities: non-superimposable images of the classics in the European national traditions and untranslatability. – W: PASE 10, 141–148.
- BAŁUK-ULEWICZOWA Teresa: Dzieje innych miłości, czyli o nieprzekładalności „bezwzględnej” w tekstach o wartościach w sztuce. – JTT 2/2, 2002, 23–32.
- BARTŁOMIEJCZYK Magdalena: Realisation of emotiveness in simultaneous interpreting. – W: PASE 9, 335–340.
- BEDNARCZYK Anna: Kulturowe aspekty przekładu literackiego. – Katowice: Śląsk, 2002, s. 183.
- BERDYCHOWSKA Zofia: Co znaczy „ja” w ustach tłumacza? – JTT 2/2, 2002, 203–214.
- BERDYCHOWSKA Zofia: Das Dolmetsch-ich – ein Beitrag zur Personaldeixis. – W: LDPT, 9–20.
- BOGUCKI Łukasz, SZEFLIŃSKA Magdalena, MILCZAREK Mariusz: Teaching translation and interpreting to language students in Łódź. – W: TaM, 519–524.
- BOGUSŁAWSKA-TAFELSKA Marta: Frame structures in the translation process. – AN 4, 2002, 5–12.
- CHANTRY Xavier, POLAŃSKA Justyna: Onomatopeje w polskim i hiszpańskim przekładzie *Astérix en Hispanie*. – JTT 2/2, 2002, 95–102.
- CHLEBDA Wojciech: Siatka hasłowa przekładowego słownika skrzydlatych słów jako swoisty tekst kultury. – W: PJK, 87–95.
- CHŁOPICKI Władysław: Reorientation in technical translation: Shifting point of view in DIY texts in English and Polish. – W: PASE 10, 31–40.
- CHRZANOWSKA-KLUCZEWSKA Elżbieta: Gry językowe tłumaczy. – JTT 2/2, 2002, 33–40.
- CZEJAREK Karol: Translatoryczne i formalno-prawne problemy tłumaczenia dokumentów ze szczególnym uwzględnieniem świadectw szkolnych, dyplomów wyższych uczelni i szkół. – W: PT, 190–205.
- FLORCZAK Jacek: Comment (re)connaître et traduire la signification des mots d’une langue étrangère. – SRP 28, 2001, 35–55.
- FLORCZAK Jacek: Comment éviter l’interférence sémantique dans l’apprentissage d’une langue étrangère et dans la traduction. – W: TaM, 199–210.
- GINTER Anna: *Metro* w przekładzie. – JTT 2/2, 2002, 157–164.
- GINTER Anna: Uwzględnienie różnic kulturowych w przekładzie gry słów na przykładzie *Lolity* Nabokova. – W: EYL, 163–170.
- GILLIES Andrew: Zastosowanie osiągnięć współczesnej dydaktyki w szkoleniu tłumaczy konferencyjnych. – JTT 2/2, 2002, 215–226.
- GŁADYSEK Joanna: Violence, the translator and the text. – W: PASE 9, 341–347.
- HEJWOWSKI Krzysztof: Źródła błędów w tłumaczeniu na język ojczysty. – W: JRJO, 149–160.
- HEYDEL Magdalena: The Gardens of Warsaw in Northern California: translating reality. – W: PASE 10, 149–158.

- JANECKA Joanna: The power of sound – translating Polish poetry into English. – Ang 12, 2002, 111–124.
- JAROSZEWSKA Teresa: La traduction dans la France du XVIe siècle: du littéralisme à l'adaptation. – W: TaM, 91–101.
- KARCZEWSKA Dorota: O błędach w tłumaczeniu. – W: JRJO, 129–136.
- KAUFMAN Stefan: Problemy ekwiwalencji terminologicznej. – W: PJK, 161–170.
- KIELAR Barbara: Języki specjalistyczne a translatoryka. – W: PT, 171–180.
- KIERZKOWSKA Danuta: Tłumaczenie prawnicze. – Warszawa: Tepis, 2002, s. 200.
- KIERZKOWSKA Danuta: Tłumaczenie terminów prawnych. – JTT 2/2, 2002, 103–110.
- KONIECZNA-TWARDZIKOWA Jadwiga: Przekład wzbogacony o oryginał czy wzbogacający oryginał? Anzelm i Lotariusz czy Anzelm i Parys a Aleksander? – W: JWPS, 111–116.
- KOPYTOWSKA Monika: The pragmatic perspective in translation. – AUL/FLA 4, 2002, 161–179.
- KOVTYK Bogdan: Evaluationsprozesse in den fachübersetzerischen Leistungen (Analyse der Staatlichen Prüfungsordnungen für beeidete ÜbersetzerInnen und Verordnungen über Beeidigungen von ÜbersetzerInnen in der BRD. – W: LDPT, 95–112.
- KOZAK Jolanta: Recykling: przykład wobec faktury tekstu. – W: JRJO, 107–118.
- KOZAK Maria: Translemic analysis. A model of translation assessment. – W: TaM, 525–534.
- KOZANECKA Magdalena: Introduction to translation theory. – W: SLL, 111–170.
- KROMP Ilona: Strategie przekładu tytułów utworów literackich. – JTT 2/2, 2002, 165–170.
- KUBIŃSKI Wojciech, KUBIŃSKA Ola: Przywracanie zachwianej równowagi? Przekłady przekładów w *After Babel* George'a Steinera. – W: PJK, 71–86.
- KUBIŃSKI Wojciech: Prolegomenon to a cognitive theory of translation? – W: LFSC, 138–144.
- KUCAŁA Danuta: Koloryt hiszpański w wydaniu polskim. Zachowanie swoistości oryginału w nowszych przekładach. – MOP 7, 2002, 87–93.
- KULWICKA-KAMIŃSKA Joanna: Przekład i charakterystyka semantyczna nazw obowiązkowych modlitw muzułmanów (na podstawie zabytków Tatarów litewsko-polskich i polskich przekładów Koranu). – AUNC/Filologia Polska 55, 2001, 103–112.
- LEWANDOWSKA-TOMASZCZYK Barbara: Translation studies in the year 2000: the state of the art. Cover text, cognition, and corpora. – W: TaM, 41–55.
- LEWICKI Roman: Terminologia wschodniego chrześcijaństwa w aspekcie przekładalności. – W: PT, 181–189.
- LIPCZUK Ryszard: O tłumaczeniu germanizmów. – PG 18, 2002, 13–21.
- LUBECKA Anna: Polityczna poprawność a poprawność tłumaczeń angielsko-polskich – wybrane przykłady. – JTT 2/2, 2002, 41–50.

- ŁUKASZYK Ewa: Rzeczywistości egzotyczne w literaturze afrykańskiej tłumaczonej z języka portugalskiego. – MOP 7, 2002, 99–105.
- LYDA Andrzej, GUMUL Ewa: Cohesion in interpreting. – W: PASE 9, 349–356.
- MAILLARD Michel: Problèmes de cohérence et de cohésion posés par la traduction du Prologue de l'Évangile de Saint Jean. – W: RD, 191–218.
- MANASTERSKA Edyta: Dwa oblicza gospodarki Rosji w przekładzie na język polski. – JTT 2/2, 2002, 11–120.
- MIKOŁAJCZYK Beata: Zur Übersetzbarkeit der Metapher. – SGP 28, 2002, 49–60.
- MOCARZ Maria: Przekaz leksyki religijnej w przekładzie wobec oczekiwań odbiorców. – W: PJK, 105–112.
- MOCARZ Maria: Poziomy ekwiwalencji w przekładzie predykatywów leksykalnych. – SIO 1, 2002, 93–109.
- MOCARZ Maria: Przekaz znaczeń w przekładzie predykatów stanu wewnętrznego. – W: SPJT, 303–310.
- MOSZYŃSKI Leszek: Zagadki przekładu. – W: SPJT, 255–262.
- MYRCZEK Ewa: Rola słowników dwujęzycznych w tłumaczeniu tekstów handlowych. Call off order – zamawiać czy anulować zamówienie. – W: ZPJS, 73–84.
- PAPROCKA Natalia: „Odniesienie do wsparcia”, czyli polszczyzna tłumaczeń dokumentów programu TEMPUS. – JTT 2/2, 2002, 121–130.
- PATOCKA Urszula: Tendencje przekładu skrótów i skrótowców Unii Europejskiej. – JTT 2/2, 2002, 131–138.
- PIECZYŃSKA-SULIK Anna: Przekład – idiolekt – idiokultura. – W: PJK, 53–60.
- PIOTROWSKA Maria: A compensational model for strategy and techniques in teaching translation. – Kraków: Wyd. AP, 2002, s. 296.
- PIOTROWSKA Maria: Tłumaczenie strategiczne tekstów pisanych. – JTT 2/2, 2002, 51–58.
- PISARSKA Alicja: O przekładzie i nauczaniu języka – raz jeszcze. – W: EYL, 269–274.
- PISARSKA Alicja: Solo czy w duecie: Zasadność pracy w parach w eksperymentalnych badaniach nad procesem przekładu. – SNP 4, 2002, 121–8.
- PISARSKA Alicja: The notion of error in translation. – W: LFSC, 145–151.
- PSTYGA Alicja: Frazemy we współczesnej publicystyce rosyjskiej i polskiej a problem przekładalności. – JTT 2/2, 2002, 139–148.
- SADZIŃSKI Roman: Eigennamen als Übersetzungsproblem. – W: LEWANDOWSKA-TOMASZCZYK Barbara and THELEN Marcel (red.): Translation and Meaning. Part 5. Maastricht 2001, 379–383.
- SCHNIGGENFITTIG Brigitte: Beobachtungen zum Umgang mit Eigennamen im Übersetzungsunterricht und in der Übersetzungspraxis. – W: LDPT, 161–166.
- SCHOLZ Jacek: Język przekładu tekstu literackiego oraz tekstu fachowego. – JTT 2/2, 2002, 59–70.
- SIKORA Adam: The functionalist approach to translating the Bible. – W: PASE 9, 357–363.
- SŁOŃ Anna: Pragmatic aspects of translating constructions with a defocused instigator. – W: TaM, 297–309.

- SMYKAŁA Marta: Zum Einsatz touristischer Presstexte im Übersetzungsunterricht. – W: LDPT, 167–178.
- STAWNICKA Jadwiga: Gry słów i ich przekład (na materiale „Myśli nieuczesanych” S. J. Leca tłumaczonych na język rosyjski). – W: TICHONIUK Bazyli (red.): Innowacje w językach wschodniosłowiańskich. T. 2. – Zielona Góra: Wyd. UZ, 2002, 225–235.
- STOLZE Radegundis: The hermeneutic approach in translation. – SAP 37, 2002, 279–292.
- SUZANNE Hélène: Epistémologie de la traduction. – SN 3, 2002, 27–33.
- SZCZERBOWSKI Tadeusz: Kulturowe uwarunkowania przekładu biblijnego. – STYL 11, 2002, 445–458.
- SZERSZUNOWICZ Joanna: Przekład nazw własnych miejscowych w tekstach o tematyce krajoznawczej. – JTT 2/2, 2002, 149–154.
- SZUBERT Rafał: Słowniki dwujęzyczne a tłumaczenie tekstów specjalistycznych. – JTT 2/2, 2002, 359–369.
- TABAKOWSKA Elżbieta: The regime of the other: *us* and *them* in translation. – W: DUSZAK Anna (red.): *Us and Others. Social identities across languages, languages, discourses and cultures.* – Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins, 2002, 449–462.
- TABAKOWSKA Elżbieta: Tłumaczenie gramatyki czy przekład kultury? – JTT 2/2, 2002, 71–80.
- TOMASZCZYK Jerzy: Texts for and about translation. – Piotrków Trybunalski: Piotrkowskie Wydawnictwo Naukowe, 2002, s. 232.
- TOMASZKIEWICZ Teresa: Naissance de différents modèles textuels à travers l'opération de traduction. – W: TaM, 231–239.
- TOMASZKIEWICZ Teresa: Quelles théories pour les recherches en traductologie? – Romanica Olomucensia 11 – Ecole doctorale Olomouc, 2002, 203–214.
- TOMASZKIEWICZ Teresa: Stereotypowe wyrażenia rytualne i ich tłumaczenie w mass-mediach. – W: JSP, 241–252.
- TOMASZKIEWICZ Teresa: Théorie des modèles de textes appliquée à la traductologie: l'exemple du contrat de bail. – W: DRESCHER Martina (red.): Textsorten im romanischen Sprachvergleich. – Tübingen: Stauffenburg, 2002, 121–136.
- TOMASZKIEWICZ Teresa: Traductions conversationnelles: une méthodologie d'analyse et ses perspectives. – W: LTG, 285–298.
- TOMASZKIEWICZ Teresa: Traduction des textes déjà censures. – W: MERKLE Denise (red.): Censure et traduction dans le monde occidental. Etudes sur le texte et ses transformations (TTR) 25/2, 2002, 171–190.
- TOMASZKIEWICZ Teresa: Transfer i adaptacja nowych modeli tekstów poprzez operację przekładu. – W: PJK, 3–24.
- TOMASZKIEWICZ Teresa: Transfert des références culturelles dans les sous-titres filmiques. – W: GAMBIER Yves, GOTTLIEB Henrik (red.): (Multi) Media Translation. – Amsterdam/ Philadelphia: Benjamins, 2001, 237–249.

- TRYUK Małgorzata: Evaluation de la qualite de l'interpretation de conference. Perspectives du client monolingue et de l'observateur bilingue. – W: LTG, 297–311.
- TRYUK Małgorzata: Les tests d'aptitude et leur role dans la formation des interpretes de conference. – W: TaM, 421–432.
- WALICZEK Bartosz: Conference interpreting: focus on relay. – W: PASE 10, 159–168.
- WALICZEK Bartosz: Rola języka i tłumaczenia w wideokonferencjach. – W: ZRJ, 97–106.
- WARD Jean: Translation and the language of war. – W: PASE 10, 169–177.
- WEIGT Zenon: Język polityki i prawa w dydaktyce tłumaczeniowej. – W: JRJO, 183–190.
- WEIGT Zenon: Języki fachowe w pragmatyce zajęć tłumaczeniowych. – W: KĄTNY Andrzej (red.): Języki fachowe, problemy dydaktyki i translacji. – Olecko: Wyd. Wszechnicy Mazurskiej, 2001, 129–138.
- WILLE Lucyna: Uniwersalistyczne implikacje teorii przekładu. – Rzeszów: Wyd. UR, 2002, s. 154.
- WINIARSKA Justyna: Czy polskich tłumaczy trzeba uczyć języka polskiego? – JTT 2/2, 2002, 241–248.
- WRÓBLEWSKI Janusz: (2002) “Mistakes in the original: A contribution to the periphery of translation studies”. – W: TaM, 137–147.
- WYŻYŃSKI Tomasz: Translating metalinguistic utterances. – W: PASE 9, 365–369.
- ZALIWSKA-OKRUTNA Urszula: Czy tłumaczenia mogą być kobiece lub męskie? – JTT 2/2, 2002, 81–92.
- ZALIWSKA-OKRUTNA Urszula: *Patty, Patricia czy Patrycja?* Antroponimy jako problem tłumaczeniowy i glottodydaktyczny. – W: JRJO, 247–256.
- ŻEBEREK Teresa, BORUCKI Tadeusz (red.): *Z problemów przekładu i stosunków międzyjęzykowych II*. – Kraków: Wyd. AP, 2002, s. 224.
- ŻYCHLIŃSKI Arkadiusz: Ein selten begangener Feldweg: eine Fallstudie zur Übersetzung dichterischer Philosophie. – SGP 28, 2002, 83–114.
- ŻYŁKO Dorota: *Z problemów przekładu hymnografii bizantyjskiej na języki słowiańskie*. – W: PJK, 99–104.

17. Geografia lingwistyczna. Dialektologia

- GARDZIŃSKA Janina: *Z zagadnień składni dialektalnej: zbiór studiów*. – Siedlce: Instytut Historii AP, 2001, s. 253.
- VIERECK Wolfgang: Insights into the cultural history of Europe as provided by the *Atlas Linguarum Europae*. – SAP 37, 2002, 3–15.
- WĘGOROWSKA Katarzyna: Dialektologia jako interdyscyplinarny przedmiot nauczania. – W: GALA Sławomir (red.): *Dialektologia jako dziedzina językoznawstwa i przedmiot dydaktyki*. – Łódź: Łódzkie Tow. Naukowe, 2002, 541–549.

18. Onomastyka

- CIEŚLIKOWA Aleksandra: Fakty i fikcje w onomastyce. – W: JWPS, 273–280.
- KACZOR Idaliana: Indoeuropejskie i ausrańskie nazwy drzew. – DANKA Ignacy Ryszard (red.): Tradycje indoeuropejskie w ruchu ausrańskim. – Łódź: Wyd. UŁ, 2000, 75–81.
- KACZOR Idaliana: Kult drzew w tradycji mitologicznej i religijnej starożytnych Greków i Rzymian. – AUL/FL 3, 2001, 5–43.
- KLISIEWICZ Edward: Miejsce i funkcja nazw własnych w systemie komunikacji językowej. – JTT 2/1, 2002, 51–56.
- MATÚŠOVÁ Jana: Betonung bei westslavischen toponymischen Integraten ins Deutsche. – Onomastica Slavogermanica 22, 2002, 106–117.
- MOLCHANOVA Olga: General remarks on phonotactics of place-names. – W: PASE 9, 201–210.
- MRÓZEK Robert: Onomastyka w teoretycznych koncepcjach i osiągnięciach badawczych Profesora Władysława Lubasia. – W: JWPS, 43–50.
- PROVAZ Lukáš: Analýza pragmatonym automobilů. – Onomastica Slavogermanica 22, 2002, 135–144.
- SMÓLKOWA Teresa: Nazwy własne jako podstawa nazw pospolitych. – W: JWPS, 339–350.
- UDOLPH Jürgen: Kyïv//Kyjev//Kiev – eine Stadt und ihre Namen. – Onomastica Slavogermanica 22, 2002, 123–133.
- WĘGOROWSKA Katarzyna: Gemmonimia i gemmonimy. Kilka uwag o nazwach własnych kamieni szlachetnych i niektórych minerałów. – Onomastica 46, 2001, 291–302.

19. Językoznawstwo stosowane. Glottodydaktyka. Językoznawstwo kontrastywne

a. Zagadnienia ogólne

- ARABSKI Janusz (red.): Insights into foreign language acquisition and teaching. – Katowice: Wyd. UŚ, 2001, s. 216.
- ARABSKI Janusz (red.): Time for words. Studies in foreign language vocabulary acquisition. – Frankfurt am Main: Peter Lang, 2002, s. 275.
- BACIA Witold: Odbiór metafor przez uczniów na różnych poziomach kształcenia. – W: KKDE, 331–344.
- BARAN Małgorzata: Foreign language pronunciation from the perspective of Polish learners and teachers – results of a pilot study. – W: PASE 9, 373–381.
- BIŃCZAK Ewa: Ćwiczenie konwersacyjne doskonalące umiejętność prowadzenia rozmowy telefonicznej. – JOS 4, 2002, 101–104.

- BLACHOWSKA Marzena: Stéréotype et enseignement / apprentissage des langues étrangères. – W: EYL, 103–108.
- BUTZKAMM Wolfgang, MYCZKO Kazimiera: Das generative Prinzip im Fremdsprachenunterricht. Sprachen lernt man, indem man von endlichen Mitteln unendlichen Gebrauch macht. – SGP 28, 2002, 123–138.
- CHODKIEWICZ Halina: Vocabulary acquisition from the written context. – Lublin: Wyd. UMCS, 2001, s. 291.
- CHOJNACKA Ewa: A cognitive approach to teaching listening comprehension in an autonomous way. – AUL/FLA 4, 2002, 43–70.
- CUNNINGHAM Dennis: Languages, teachers and technologies. – W: EYL, 25–48.
- CYBULSKA Lidia: „Czy angielski to tylko angielski?” – czyli garść refleksji, ale i wątpliwości, nauczyciela języka obcego. – JOS 1, 2002, 83–86.
- DAKOWSKA Maria i OLPIŃSKA Magdalena (red.): Edukacja dwujęzyczna: przedszkole, szkoła podstawowa i średnia: teraźniejszość i przyszłość. – Warszawa: Polskie Towarzystwo Lingwistyki Stosowanej, 2002, s. 180.
- DEFTY Chris, NOWAK Barbara, PIETRZAK Agnieszka: Teaching pronunciation to Polish primary and secondary school learners of English. – W: AST, 275–280.
- DERENOWSKI Marek: Differentiation as a key to effective teaching in mixed ability classes. – W: PASE 9, 399–403.
- DĘBSKI Antoni: Po co studiować dzisiaj filologię obcą? Słowo o curriculum studiów neofilologicznych i kompetencjach ich absolwenta. – JTT 2/2, 2002, 257–262.
- DŹWIERZYŃSKA Ewa: Znaczenie mechanizmu antycypacji w procesie rozumienia mowy obcojęzycznej. – JOS 2, 2001, 28–32.
- DŹWIERZYŃSKA Ewa: Lingvističeskoje prognozirovanije v processe vosprijatija reči. – W: RS, 34–41.
- DŹWIERZYŃSKA Ewa: W poszukiwaniu optymalnego wieku rozpoczęcia nauki języka obcego. – JOS 4, 2002, 3–5.
- FISCHER Olga: Teaching the history of the English language: its position in the university curriculum and its relation to linguistic theory. – W: PASE 9, 31–46.
- FREUDENSTEIN Reinhold: A model for Europe: bilingual education. – W: EYL, 49–54.
- GAJEK Elżbieta: Effectiveness of using computers and multimedia programs in the language classroom: A quasi experiment. – W: PASE 9, 405–414.
- GASZYŃSKA-MAGIERA Małgorzata: O testowaniu sprawności rozumienia przez obcokrajowców polskich tekstów pisanych. – JTT 2/2, 2002, 263–272.
- GŁOWACKA Barbara: Kilka refleksji na temat wielojęzyczności. – JOS 6, 2002, 15–20.
- GOLONKA Joanna: Nominalisierung und nominale Ausdrucksweise in einer Fremdsprachengrammatik. – ENGEL Ulrich (red.): Grammatik im Fremdsprachenunterricht aus polnischer Sicht. – DAAD, 2001, 68–79.
- GORCZYCA Wojciech: O interdyscyplinarności glottodydaktyki. – JOS 2, 2002, 3–15.
- GORCZYŃSKA Anna, POPIELEWICZ Anna: Po polsku i po angielsku o szekspirowskim teatrze. – JOS 3, 2002, 372–376.

- GRESZCZUK Barbara: Archetypy starotestamentowe w polskich przekładach psalmów: problemy lingwistyki stosowanej. – Rzeszów: Wyd. WSP, 2000, s. 276.
- HAWKER Mary: The place of translation in the proficiency class. – W: EYL, 275–278.
- HÖFLEROVA Rva: K výuce mluvené komunikace v modelových situacích. – W: PEL, 89–94.
- HUBACKER Harriet: Butterfly power: Chaos theory in the L2 classroom. – W: PASE 9, 415–421.
- ILUK Jan: Befähigung zum Ausdruck von Emotionen in der Fremdsprache das Lernziel. – LS 23, 2002, 133–142.
- ILUK Jan: Nauczanie bilingwalne: modele, koncepcje, założenia metodyczne. – Katowice: Wyd. UŚ, 2000, s. 139.
- JANASZEK Krystyna: Nauczanie języków obcych w świetle aspiracji i potrzeb życiowych studentów niefilologów. – Szczecin: Wyd. US, 2001, s. 216.
- JANOWSKA Iwona: Gramatyka powraca. – JOS 2, 2002, 28–34.
- JANOWSKA Iwona: Języki otwierają drzwi – do przyjaźni, wiedzy, świata – języki drogą ku przyszłości. – JOS 2, 2002, 94–100.
- JAROSZEWSKA Teresa: Y a-t-il des points communs entre l’histoire de la langue française et l’enseignement du FLE? – W: LTG, 112–120.
- KALETA Agnieszka: English for Specific Purposes and English for Business Purposes – issues and approaches. – AUL/FLA 4, 2002, 141–159.
- KARCZMAREK Mirosława: Czy istnieje dobra metoda nauki języka japońskiego? – W: JRJO, 239–246.
- KACZMARSKI Stanisław P.: Transferencja gramatyczna w glottodydaktyce. – JOS 2, 2002, 19–22.
- KAMIŃSKA Patrycja: The use of the literal-keyword technique in teaching English phrasal verbs. – W: BLT, 75–90.
- KĘBŁOWSKA Magdalena: The role of the foreign language teacher in the classroom – the teachers’ beliefs and role behavior versus the students’ expectations. – SAP 37, 2002, 317–327.
- KLIMEK Dorota: Games in a foreign language classroom. – BGlottod 8, 2002, 83–93.
- KOMOROWSKA Hanna (red.): Ewaluacja w nauce języka obcego. – Białystok: Wyd. UwB, 2002, s. 208.
- KOMOROWSKA Hanna: Kształcenie językowe w zreformowanym systemie edukacji. – W: JRJO, 35–47.
- KOWALIKOWA Jadwiga: System i komunikacja w kształceniu językowym i edukacji lingwistycznej nauczycieli. – W: KJOD, 11–18.
- KRAWCZYK-NEIFAR Elżbieta: Metalinguistic awareness of the students of English. – W: PASE 10, 193–212.
- KRAWCZYK-NEIFAR Elżbieta: Planowanie kursu języka specjalistycznego. – W: ZPJS, 129–134.
- KRAWCZYK-NEIFAR Elżbieta: Teaching English compounds to Polish secondary school pupils. – W: PASE 9, 423–431.

- KUBIAK Bogusław: Języki światowe. – JOS 3, 2002, 4–7.
- KUBIAK Bogusław: Pojęcie języka specjalistycznego. – JOS 5, 2002, 6–11.
- KUJAWSKA Ewa: Progressive teaching: Integrating literature into Practical English – Literature and Conversation classes. – W: PASE 9, 433–440.
- KUSIAK Monika: Teaching means researching: promoting research skills in teacher training. – Network 4/2, 2001, 9–15.
- KUSIAK Monika: The effect of metacognitive strategy training on reading comprehension and metacognitive knowledge. – W: FOSTER-COHEN Susan H. and NIŻEGORODCEW Anna (red.): EUROSOLA Yearbook, Vol. 1. Annual Conference of the European Second Language Association. – Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins, 2001, 255–274.
- KUSIAK Monika: What we test when we test FL reading skills. – W: PASE 10, 213–221.
- KUŹNIAK Marek: Planning activities for the use of cognitive strategies in classroom environment. – AUW, Anglica Wratislaviensia 39, 2002, 129–140.
- LASKOWSKI Marek: Niemieckie liczebniki porządkowe i sposoby ich nauczania. Piąte koło u wozu? – JOS 2, 2002, 103–113.
- LASOCKA Anna: Niekonwencjonalny system przeprowadzania egzaminu z języka angielskiego. – BGlottod 8, 2002, 3–18.
- LEŃKO-SZYMAŃSKA Agnieszka: How to trace the growth in learners' active vocabulary? A Corpus-based Study. – W: KETTEMANN Bernhard and MARKO Georg (red.): Teaching and learning by doing corpus analysis. – Amsterdam: Rodopi, 2002, 217–230.
- LEŚNIEWSKA Justyna: Approaches to assessing vocabulary in L2 learners' writing. – W: BLT, 91–98.
- LEŚNIEWSKA Justyna: The use of translation in TEFL: Old prejudices and recent changes. – W: PASE 9, 441–445.
- LEW Robert: A study in the use of bilingual and monolingual dictionaries by Polish learners of English: A preliminary report. – W: BRAASCH Anna and POVLSSEN Claus (red.): Proceedings of the 10th Euralex International Congress. EURALEX 2002, Copenhagen, Denmark, August 13–17, 2002. – Copenhagen: Center for Sprogteknologi, 2002, 759–763.
- LEWANDOWSKA-TOMASZCZYK Barbara, CZWENAR Irena (red.): A New Curriculum in English Studies. – Piotrków: Piotrkowskie Wydawnictwo Naukowe, 2002, s. 331.
- LEWANDOWSKA-TOMASZCZYK Barbara: Acquisition of lexis, language corpora and foreign language teaching. – W: LEWANDOWSKA-TOMASZCZYK Barbara, CZWENAR Irena (red.): A New Curriculum in English Studies. – Piotrków: Piotrkowskie Wydawnictwo Naukowe, 2002, 85–100.
- LEWANDOWSKA-TOMASZCZYK Barbara: Cognitive Grammar, language acquisition, and foreign language teaching". – W: ARABSKI Janusz (red.): Time for words. Studies in foreign language vocabulary acquisition. – Frankfurt am Main: Peter Lang, 2002, 45–60.

- LIPIŃSKA Beata: Nauczanie języka biznesu z wykorzystaniem baz danych. – W: ZPJS, 135–144.
- LISIECKA-CZOP Magdalena: Lesen Fremdsprachenlernende anders als Muttersprachler. – STNiem 25, 2002, 785–794.
- ŁĘSKA-DRAJERCZAK Iwona: Selected aspects of motivation and self-perception of EFL teachers. – W: PASE 9, 447–454.
- ŁUCZAK Mateusz: Retaking ambiguity tests. – W: PASE 9, 179–185.
- MADEJA Agnieszka, SMERECZNIK Małgorzata: Czy łatwo zrozumieć cudzoziemca piszącego po polsku? Z obserwacji lektora. – JTT 2/2, 2002, 273–278.
- MAJAKIEWICZ Anna: Obrazy świata w nauczaniu języka polskiego jako obcego. – W: EYL, 279–284.
- MAJER Jan: Dydaktyka języka angielskiego w kontekście społecznym i kulturowym. – Zeszyty Naukowe PWSZ w Płocku, Neofilologia 1, 2001, 41–54.
- MAJER Jan: In French is six millions docks. Where error, please? – W: AST, 107–123.
- MAJER Jan: Sick or seek? Pedagogical phonology and teacher training. – W: AST, 153–176.
- MAJER Jan: This is better than that? On reference patterns in teacher trainees' English. – W: ARABSKI Janusz (red.): Time for words. Studies in foreign language vocabulary acquisition. – Frankfurt am Main: Peter Lang, 2002, 167–178.
- MARKOWSKI Grzegorz: Różnorodność rozwiązań instytucjonalnych i podejść metodologicznych w zakresie wczesnego nauczania języków obcych zalecanego przez Radę Współpracy Kulturalnej Unii Europejskiej. – SN 3, 2002, 35–41.
- MATERNIAK Mieczysława: Die Vermittlung einer Sprache im Primarbereich I – Primare Fremdsprachenvermittlung. – SN 3, 2002, 353–362.
- MŁYNKOWIAK Tomasz: Nauczanie gramatyki języka obcego. – JOS 2, 2002, 22–27.
- MOLL Jolanta: Deklinacja przymiotnika w języku niemieckim. Próba wizualizacji. – JOS 2, 2002, 82–84.
- MOŻEJKO Zbigniew P.: Language awareness in the field of grammar as a factor facilitating the development of foreign language proficiency. – W: BLT, 63–74.
- MROZOWSKA Hanna: Literary awareness in the teacher training curriculum: Product, process and material. – W: PASE 9, 455–461.
- MUSIAŁ Anna: Exploring teacher trainees' metaphors of language teaching. – W: PASE 9, 463–470.
- NIEMIEC-KNAŚ Małgorzata: Najważniejsze aspekty nauczania języków obcych w wieku przed- i wczesnoszkolnym. – W: SKOCZYŁAS-KROTLA Edyta, PODOBIŃSKI Stanisław, SZLUFIK Władysław (red.): Tradycja i współczesność w edukacji dzieci i dorosłych. – Częstochowa: Wyd. WSP, 2002, 333–338.
- NIŻEGORODCEW Anna: Regional education in training English teachers. – W: PASE 9, 471–476.
- NIŻEGORODCEW Anna: Resisting pseudo-communicative language use. – W: PASE 10, 229–238.
- PAMUŁA Małgorzata et al.: Primeros Pasos. – Kraków: Wyd. AP, 2002, s. 131.

- PAMUŁA Małgorzata: Wczesne nauczanie języków obcych. Integracja języka obcego z przedmiotami artystycznymi w młodszych klasach szkoły podstawowej. – Kraków: Wyd. AP, 2002, s. 171.
- PAWLAK Mirosław: Error correction practices of Polish and American teachers. – SAP 37, 2002, 293–316.
- PAWLAK Mirosław: Selected aspects of classroom discourse and their impact on language development in the foreign language context. – W: SLL, 69–110.
- PAWLAK Mirosław: The effects of teachers' questioning behaviour on the quality of classroom discourse. – W: PASE 10, 239–246.
- PHILLIPS Collin: Increase your wordpower. – Włocławek: Altravox Press, 2002, s. 176.
- PIASECKA Liliana: *Culture in the head?* – Some views on culture in foreign/second language learning. – W: PASE 9, 477–483.
- PIASECKA Liliana: Influence of the study of second language culture and language on the learners' cognitive organization. – FA 12, 2002, 149–156.
- PIASECKA Liliana: Sensitivity to fixed expressions and idioms – An aspect of lexical competence. – W: ARABSKI Janusz (red.): Time for Words. Studies in Foreign Language Vocabulary Acquisition. – Frankfurt am Main: Peter Lang, 2002, 61–70.
- PIASECKA Liliana: Ways with words: strategies of lexical acquisition. – Opole: Wyd. UO, 2001, s. 179.
- PIECHURSKA Ewa: O gramatyce inaczej, czyli świadomość własnej wiedzy. – JOS 2, 2002, 34–39.
- PIECHURSKA Ewa: Priming procedures in SLA. – W: PASE 9, 485–489.
- PIECHURSKA Ewa: The influence of positive and negative affective states evoked by music on linguistic performance. – FA 12, 2002, 157–16.
- PIEGZIK Wioletta: Na początku był Prevert... od analizy tekstu literackiego do kreatywnego pisania. – JOS 5, 2002, 18–21.
- PIEGZIK Wioletta: Nauczanie ku dwujęzyczności. – JOS 6, 2002, 23–27.
- PIEGZIK Wioletta: Zwerbalizować czas. Kształtowanie umiejętności relacjonowania przeszłości przy pomocy różnych technik teatralnych. – JOS 3, 2002, 28–30.
- PIETRZYK Izabela: Kształtowanie i funkcjonowanie obcojęzycznych nawyków gramatycznych (na materiale empirycznym języka rosyjskiego). – Szczecin: Wyd. Naukowe US, 2002, s. 150.
- PIĘTKOWA Romualda: O kulturowych uwarunkowaniach definiowania znaczeń leksemów w nauczaniu języka obcego. – Postscriptum 2/3, 2002, 97–106.
- PIOTROWSKA Anna: Angielski a komputer. – JOS 2, 2002, 49–51.
- PISZ Zbigniew: Im Spannungsfeld zwischen allgemeiner Sprache, Wissenschaftssprache und Fachsprache. – BGlottod 8, 2002, 35–42.
- POBIEDZIŃSKA EWA: Łacina w pigułce – czyli co nam grozi, jeśli język łaciński pozostanie jako fasada kształcenia humanistycznego. – JOS 4, 2002, 93–95.
- POSPIESZYŃSKA Magdalena: The correlation between introverts' and extraverts' reasoning and their choice of test items. – W: PASE 9, 491–499.
- ROMANOWSKA-KRUSZYŃSKA Barbara: Autentyczna komunikacja na lekcji języka obcego. Niemożliwe? – JOS 5, 2002, 139–143.

- ROMANOWSKA-KRUSZYŃSKA Barbara: O Europejskim Roku Języków. – JOS 5, 2002, 155–157.
- RUSEK Beata: Trening komunikacyjny dla studentów języka obcego. – JTT 2/2, 2002, 289–300.
- RYSIEWICZ Jacek: Czy ‘Nowa Matura’ z języka angielskiego może zastąpić pisemny egzamin wstępny na filologię angielską w IFA UAM w Poznaniu? – JOS 6, 2002, 101–107.
- RYSIŃSKA Ewa: Koncepcje nauczania języków obcych we Francji. – JOS 3, 2002, 47–49.
- SAPOTA Patrycja: Funkcja i znaczenie tekstów użytkowych w kształtowaniu sprawności językowych. – Zeszyty Naukowe PWSZ w Płocku, Neofilologia 3, 2002, 142–151.
- SCHEFFLER Paweł: Gramatyka angielska w jednym zdaniu [English grammar in a single sentence]. – Włocławek: Altravox Press, 2002, s. 218.
- SCHÖFFEL Heine-Uwe: Hast du das wirklich „begriffen”? Ein Beitrag zum Fremdsprachlernen mit allen Sinnen. – SGP 28, 2002, 145–160.
- SĘDZIAK Henryka (red.): Z problematyki kształcenia językowego. T. 2, Składnia – teoria a praktyka szkolna i akademicka. – Białystok: Wyd. UwB, 2002, s. 266.
- SIEK-PISKOZUB Teresa: Kompetencja językowa ucznia szkoły średniej. – Neofilolog 21, 2002, 6–13.
- SIEK-PISKOZUB Teresa: Language teachers on the way to a new integrated Europe. – W: EYL, 1–5.
- SIEK-PISKOZUB Teresa: Umuzycznienie glottodydaktyki. Muzyka i piosenka na lekcji języka obcego. – Poznań: Motivex, 2002, s. 131.
- SKOWRONEK Barbara: Einige Bemerkungen zum Fachsprachenunterricht. – SNP 4, 2002, 151–156.
- SKOWRONEK Barbara: Fremdsprachlernen als Vorbereitung auf die interkulturelle Kommunikation. – SGP 28, 2002, 161–168.
- SKRZYPCZYŃSKA Janina: Przykłady ćwiczeń i zabaw gramatycznych. – JOS 2, 71–75.
- SŁOTA Małgorzata: Językoznawstwo kognitywne w nauczaniu języka. – JTT 2/2, 2002, 301–309.
- SOSNOWSKA Wioletta: Gest w nauczaniu języków obcych. – JOS 2, 2001, 33–40.
- STACHOWSKA Iwona Maria: Interkulturowi czy bilingwalni? – JOS 6, 2002, 107–113.
- STOPERA Janusz: Die Ergebnisse der Anwendung der verso-tonalen Methode im Aussprachunterricht für Fortgeschrittene. – SL 21, 2002, 99–104.
- SZPYRA-KOZŁOWSKA Jolanta, FRANKIEWICZ Justyna, GONET Wiktor: Aspekty fonetyki języka angielskiego nauczane w polskich szkołach średnich. – W: DF, 9–28.
- SZYMANKIEWICZ Krystyna: Negocjowanie znaczenia w dyskursie szkolnym na lekcji języka obcego. – JOS 4, 2002, 29–34.
- SZYMAŃSKA-CZAPLAK Elżbieta: Foreign language coursebook as an essential element in developing cultural competence. – W: PASE 9, 501–506.

- ŚMIDOWICZ Luiza: Verständlichkeit von Rechtstexten im fachbezogenen Fremdsprachenunterricht für Fortgeschrittene. – SGP 28, 2002, 169–194.
- ŚNIATKOWSKI Sławomir: Definicje językowo-kulturowe w ujęciu lingwoedukacyjnym. – W: KKDE, 377–396.
- ŚNIATKOWSKI Sławomir: Milczenie i pauza w gramatyce nadawcy i odbiorcy. Ujęcie lingwoedukacyjne. – Kraków: Wyd. AP, 2002, s. 128.
- ŚWIERCZYŃSKA Anna: Some uses of relevance theory of communication in test interpretation in EFL context. – AUL/FLA 4, 2002, 247–259.
- TARANTOWICZ-GASIEWICZ Monika: Inteligentne systemy komputerowe wspomagające naukę języków obcych, a realizacja idei kształcenia ustawicznego. – W: STRYKOWSKI Waław, SKRZYDLEWSKI, Wojciech (red.): Media i edukacja w dobie integracji. – Poznań: Wyd. eMPi2 Mariana Pietraszewskiego, 2002, 242–251.
- TIBENSKÁ Eva: Teória a prax v jazykovom vzdelávaní. – W: PEL, 77–88.
- TOBIASZ Lesław: Zweitsprachwerbtheorien mit besonderer Berücksichtigung der semantischen Erwerbsprozesse und ihrer Bedeutung für den DaF-Unterricht. – LS 23, 2002, 155–166.
- TOBIASZ Lesław: Kontrolle des korrekten Abrufens der lexikalischen Strukturen im DaF-Unterricht. Versuch einer kritischen Analyse. – LS 23, 2002, 167–174.
- TOKARZ Julia: Nauczanie gramatyki funkcjonalnej. – JOS 2, 2002, 78–79.
- TOMCZYK-JADACH Małgorzata: Regularne (?) czasowniki nieregularne. – JOS 2, 2002, 76–78.
- WANIEK-KLIMCZAK Ewa: Akcent wyrazowy w nauczaniu języka angielskiego. – W: DF, 101–114.
- WIŚNIEWSKA Halina (red.): Gry i zabawy w kształceniu językowym. – Lublin: Wyd. UMCS, 2002, s. 206.
- WITALISZ Ewa: Toward a better writing course: introducing process writing into a Polish classroom. – W: PASE 10, 253–258.
- WILECKA Katarzyna: Wprowadzenie czasu przeszłego prostego (il tempo passato prossimo) na lekcjach języka włoskiego. – JOS 2, 2002, 84–90.
- WILCZYŃSKA Weronika: Apprentissage en semi-autonomie et son potentiel pour la recherche-action (RA). – W: BLT, 9–18.
- WILCZYŃSKA Weronika (red.): Autonomizacja w dydaktyce języków obcych: doskonalenie się w komunikacji ustnej. – Poznań: Wyd. UAM, 2002, s. 366.
- WILCZYŃSKA Weronika (red.): Wokół autonomizacji w dydaktyce języków obcych: badania i refleksje. – Poznań: Wyd. UAM, 2002, s. 190.
- WREMBEL Magdalena: New perspectives on pronunciation teaching. – W: DF, 173–184.
- WYSOCKA Maria: Odnoszenie się do języka ojczystego jako strategia uczenia się języka obcego na poziomie zaawansowanym. – W: JRJO, 211–216.
- ZALEWSKI Jan: From knowledge telling to knowledge transforming: Goals for university-level EFL composition instruction. – W: PASE 9, 507–513.
- ZALEWSKI Jan: Philosophies of rhetoric: an overview for the teacher of writing. – FA 12, 2002, 183–202.

- ZELER Anna: Internet na lekcjach języka łacińskiego. – JOS 2, 2002, 52–53.
ZIELONKA Bronisława: The pluperfect puzzle. – W: PASE 9, 515–523.
ZYBERT Jerzy: Aspects of classroom language learning behaviour. – SNP 4, 2002, 201–210.

b. Studia angielsko-polskie

- ALEXANDER Chris: An analysis of non-prototypical concord in Polish and English. – PsiCL 38, 2002, 5–26.
DESKA Magdalena: The perception of English sounds by Polish speakers. – W: AST, 291–302.
DUSZAK Anna: Power and insecurity through language: the case of English in today's Polish. – W: LUUKKAINEN Matti, PYYKKO Riitta (red.): The Role of Language in Changes of Society. *Annales Academiae Scientiarum Fennica* 317. – Helsinki: Academia Scientiarum Fennica, 2002, 102–113.
GUZ Wojciech: English equivalents of Polish *Nomina Attributiva*. – W: PASE 10, 49–58.
KASZUBSKI Przemysław: The status of English in Poland. – W: GRANGER Sylviane, DAGNEAUX Estelle, MEUNIER Fanny (red.): *International Corpus of Learner English (Handbook + CD-ROM)*. – Louvain-la-Neuve: Presses universitaires de Louvain, 2002, 116–126.
KONIK Tomasz: O pewnych cechach stylu „nominalnego” (i „werbalnego”) z perspektywy angielsko-polskiej. – W: JRJO, 47–74.
MANCZAK-WOHLFELD Elżbieta: Występowanie zapożyczeń angielskich we współczesnej polszczyźnie. – JTT 2/2, 2002, 341–348.
OZGA Janina, MAŃKOWSKA Anna: Students' awareness of the socio-symbolic values of RP. – W: AST, 87–93.
PIKOR-NIEDZIAŁEK Marta: A pragmatic approach to doctor-patient communication: a contrastive view. – SAR 2, 2001, 85–96.
SCHEFFLER Paweł: The interpretation of English reflexive pronouns by Polish learners of English. – SAP 37, 2002, 231–254.
SCHEUER Sylwia: Some remarks on stylistic shifts in interlanguage speech: the case of 'reading' and 'speaking' errors. – SAP 37, 2002, 39–48.
SIERPNIAK Jacek: Polish and English compound words. – SN 3, 2002, 363–371.
SOBKOWIAK Włodzimierz: English speech in Polish eyes: What university students think about English pronunciation teaching and learning. – W: AST, 177–196.
SZYMANEK Bogdan: Polish equivalents of the English adjectival resultative construction. – W: PASE 10, 103–118.
TABAKOWSKA Elżbieta: Aspect and tense in the narrative: an English original and a Polish translation. – W: LFSC, 152–162.
TRYBA Mieczysław: Amerykanizmy. – Kraków: Impuls, 2002, s. 189.
WANIEK-KLIMCZAK Ewa: How to predict the unpredictable: English word stress from Polish perspective. – W: AST, 221–242.

c. Studia niemiecko-polskie

- APTACY Jarosław: Zur Nominalisierung zweiwertiger Verben im Deutschen und Polnischen. – SGP 28, 2002, 3–18.
- BARTOSZEWICZ Iwona: Rhetorik der deutsch-polnischen Versöhnung 1989–1995. – SL 20, 2001, 11–29.
- BARTOSZEWICZ Iwona: Toposy pojednania polsko-niemieckiego w przemówieniach polskich i niemieckich polityków 1989–1995. – OrbisLing 20, 2002, 173–183.
- BERDYCHOWSKA Zofia: Personaldeixis. Typologie, Interpretation und Exponenten im Deutschen und im Polnischen. – Kraków: Universitas, 2002, s. 259. [rozprawa habilitacyjna]
- BŁACHUT Edyta: Kontrastive Überlegungen zur deutschen und polnischen Anspielungstechnik anhand politischer Lösungen. – SL 21, 2002, 17–30.
- BŁASZKOWSKA Hanka: Asymmetrien in der Bildung und im Gebrauch femininer und maskuliner Personenbezeichnungen im Deutschen und im Polnischen. – SGP 28, 2002, 19–34.
- CHOJNOWSKI Przemysław: Kulturen im Spiegel der Lexikographie. Polnisch-deutsche Wörterbücher als Hilfsmittel bei der Übersetzung kultureller Schlüsselwörter. – W: LDPT, 21–38.
- CZARNECKI Tomasz: Kontraste beim deutschen und polnischen Konjunktiv. – W: WZ, 175–180.
- FERET Andrzej S.: Zur Temporalität der deutschen Partizipien und ihren Reflexen in der Übersetzung ins Polnische. – W: LDPT, 39–48.
- GOLONKA Joanna: Ihre Meinung dazu oder Wie denken Sie darüber? Zur Vererbung verbaler Valenzmerkmale in Nominalphrasen des Deutschen und des Polnischen. Eine Studie am Beispiel ausgewählter Verben und Verbalnomina des Denkens und des Urteilens. – Mannheim: Instytut Języka Niemieckiego, 2002. s. 365.
- GRUCZA Sambor: Thema-Rhema Gliederung im Polnischen und der Artikel im Deutschen. – KNf 49/3, 2002, 239–260.
- GUGAŁA Paweł: Wörterbuch als Hilfe beim Übersetzen juristischer Texte (Analyse zweier neuer polnisch-deutscher Rechtswörterbücher). – W: LDPT, 49–60.
- GUŁAWSKA Małgorzata: Aktualität im Polnischen und Deutschen. Eine praktische Untersuchung am Beispiel der Übersetzungen beider Richtungen. – Slavistische Beiträge 393. – München: Verlag Otto Sagner, 2000, s. 219.
- HORODECKA Justyna: Die deutschen Abtönungspartikeln *doch* und *schon* und ihre Entsprechungen im Polnischen. – W: LDPT, 61–78.
- KAŁWAK Mariusz: Die Rolle der Überschriften im Text am Beispiel deutscher und polnischer Wochenzeitungen. – OrbisLing 18, 2001, 185–192.
- KASPEROWICZ-STAJKA Beata: Das Bezugsadjektiv im Deutschen und seine möglichen Äquivalente im polnischen. Eine Analyse an Beispielen. – W: LDPT, 79–94.
- KOMENDA Barbara: Über die Zigeuner und das Zigeunerleben – das sprachliche Bild der Sinti und Roma im Deutschen und im Polnischen. – STNiem 24, 2002, 791–801.

- KROMP Iłona: Probleme der Wiedergabe von Personennamen am Beispiel deutscher und polnischer Literatur für junge Leser. – W: LDPT, 113–124.
- KUBACKI Artur D.: Problemy konfrontacji polsko-niemieckiej terminologii podatkowej. – W: ZPJS, 63–72.
- KUBASZCZYK Joanna: Der Zusammenhang von Kontur (bounding) und Bedeutung bei Nominalisierungen im Deutschen und im Polnischen und seine translatorischen Konsequenzen. – W: LDPT, 125–144.
- LIPCZUK Ryszard: Deutsche Entlehnungen im Polnischen – Geschichte, Sachbereiche, Reaktionen. – Linguistik Online 8, Gandawa, 2001, <http://www.linguistik-online.com>; http://www.viadrina.euw-frankfurt-o.de/~wjournal/1_01/Lipczuk.html
- LIPCZUK Ryszard: Deutsch-polnische und polnisch-deutsche Wörterbücher gestern und heute. – W: LKP, 456–469.
- LIPCZUK Ryszard: *Faux Amis* in den deutsch-polnischen Wörterbüchern. – W: WIESINGER Peter (red.): Akten des X. Internationalen Germanistenkongresses Wien 2000 „Zeitenwende – Die Germanistik auf dem Weg vom 20. ins 21. Jahrhundert. – Bern: Peter Lang, 2002, 299–304.
- LIPCZUK Ryszard et al. (red.): Lehr- und Übungsbuch zur deutsch-polnischen und polnisch-deutschen Übersetzung. – Szczecin: GiGA, 2001, s. 187.
- MAŃCZAK Witold: Czemu Grünfelde > Grunwald? – JP 82, 2002, 393–400.
- MECNER Paweł: Grundlagen des Minimalistischen Programms. Perspektiven der Generativen Linguistik Polnisch-Deutsch. – W: LKP, 441–455.
- MŁODECKI Michał: Zur Übersetzung juristischer Termini in deutschen und polnischen Klageanträgen. – W: LDPT, 145–152.
- NERLICKI Krzysztof: Zur Speicherung und zum produktiven Gebrauch grammatischen Wissens polnischer Germanistikstudenten. – W: BÖRNER Wolfgang, VOGEL Klaus (red.): Grammatik im Fremdspracherwerb. Kognitive, psycholinguistische und erwerbtheoretische Perspektiven. – Tübingen: Narr 2002, 187–204.
- PORCHAWKA-MULICKA Anna: Determinansphrase im Deutschen – ein Vergleich mit dem Polnischen. – Colloquia Germanica Stetinensia 6. – Szczecin: Wyd. Naukowe US, 2001, 47–70.
- SADZIŃSKI Roman: Osadnictwo niemieckie w regionie łódzkim w świetle faktów językowych. – W: KUCZYŃSKI Krzysztof A., RATECKA Barbara (red.): Niemcy w dziejach Łodzi do 1945 roku. – Łódź: Wyd. UŁ, 2001, 259–279.
- SCHATTE Czesława: Sprichwort – Werbewort. Zur Verwendung von Sprichwörtern in deutschen und polnischen Werbetexten. – W: KALAGA Wojciech Henryk, MIELCZAREK Zygmunt, RACHWAŁ Tadeusz (red.): Literature and Linguistics 1. – Częstochowa 2002, 150–162.
- SCHATTE Christoph: Voraussetzungen für eine bilaterale Grammatik Deutsch-Polnisch. – W: GRUCZA Franciszek (red.): Tysiąc lat stosunków polsko-niemieckich. Język – Kultura – Polityka – Gospodarka. – Warszawa: Euro-Edukacja 2001, 411–420.
- SCHATTE Czesława: Zur Verwendung von Fachlexik in Werbeanzeigen am Beispiel des Deutschen und des Polnischen. – SGP 28, 2002, 73–82.

- SKOCZYLAS-KROTLA Edyta: Nazwy własne w języku polskim i ich niemieckie tłumaczenia w wybranych utworach dla dzieci. – SN 3, 2002, 373–379.
- STAWNICKA Jadwiga: Aktionsarten im Russischen und deren Entsprechungen im Deutschen. – Zeitschrift der Gessellschaft für Sprachen 5, 29/30, 2002, 65–72.
- STAWNICKA Jadwiga: Aktionsarten w języku rosyjskim i ich niemieckie translaty. – Katowice: Wyd. UŚ, 2002, s. 241.
- SZCZĘK Joanna: Eine harte Nuss zu knacken – Zum Problem der deutsch-polnischen Translation von Phraseologismen (am Beispiel von Phrasemen mit Farbbezeichnungen). – W: LDPT, 179–192.
- SŁĘZAK Marcin: Didaktische Implikationen der kontrastiven Phraseologie am Beispiel des Deutschen und Polnischen. – SN 3, 2002, 381–387.
- TABOREK Janusz: Lokale Verweiswörter des Deutschen und des Polnischen. – SNP 4, 2002, 157–172.
- WOWRO Iwona: Übersetzungsversuch von ausgewählten polnischen Graffitisprüchen ins Deutsche. – LS 23, 2002, 143–154.
- ŻMUDZKI Jerzy: O rozbieżnościach profilowania atrybucyjnego w ekwiwalentnych niemieckich i polskich kolokacjach przymiotnika z rzeczownikiem. – W: PJK, 179–190.

d. Studia francusko-polskie

- DYONIZIAK Jolanta: Connotations culturelles dans la perspective humboldtienne: étude comparative des unités phraséologiques du français et du polonais. – SRP 28, 2001, 23–33.
- KRZYŻANOWSKA Anna: Fonctionnement textuel des phraséologismes et anaphore (approche contrastive franco-polonaise). – W: RD, 131–142.
- LIPIŃSKA Magdalena: La binarité des proverbes polonais et français dans l'optique traductologique. – W: LTG, 165–179.
- LIPIŃSKA Magdalena: L'équivalence des proverbes prototypiques polonais et français. – KNf 49/ 3, 2002, 261–272.
- SKIBIŃSKA Elżbieta: Heurs et malheurs de l'utilisateur des corpus bilingues français-polonais en classe de traduction. – W: GOUADEC Daniel (red.): Traduction, terminologie, rédaction. Colloque international 2001 sur la traduction spécialisée, Université de Rennes 2, La Maison du Dictionnaire. – Paris 2002, 111–117.
- SKIBIŃSKA Elżbieta: Offre d'emploi: modeles français et polonais. Une etude contrastive. – RW 48, 2002, 49–73.
- SKIBIŃSKA Elżbieta: L'empreinte de la traduction sur le polonais de l'an 2000. – W: BACONSKY Rodica, GOUADEC Daniel, LASCU Gheorghe (red.): Teritorii actuale ale traducerii. Territoires actuels de la traduction; Current Fields of Translation. Actes du Colloque International Traduire l'Europe, Université Babeş-Bolyai, Cluj-Napoca, mars 2001. – Cluj-Napoca: Editura Echinox, 2002, 67–79.

20. Inne studia kontrastywne. Stosunki międzyjęzykowe. Studia porównawcze

- ALMEIDA Maria Elisete: Déictiques spatiaux et clitiques personnels portugais/français: leurs contribution à la cohésion et à la cohérence textuelles. – W: RD, 17–28.
- BIADUŃ-GRABAREK Hanna: Zur Geschichte des russischen Lehnwortschatzes im Deutschen und zu seinem Schicksal nach der Wende. – W: NED, 47–56.
- CASTELLVÍ I VIVES Joan, SZMIDT SIERYKOW Dorota, MEJNARTOWICZ Agnieszka: Estudio comparativo de las consonantes sibilantes y africadas de las lenguas polaca, rusa y catalana. – EH 10, 2002, 15–30.
- DANKA Ignacy Ryszard: De communi vocabulorum copia, quae Latini sermonumque Europae Septentrionalis propria est. – W: Acta Selecta Noni Conventus Academiae Latinitate Fovendae. – Romae, 2002, 265–272.
- DEROŃ Małgorzata: Nominal morphology of English computer loanwords in Dutch. – PSiCL 38, 2002, 75–88.
- GAWARKIEWICZ Roman: Akty mowy a kompetencja językowo-komunikacyjna uczniów polskich w języku rosyjskim i niemieckim. – Szczecin: Wyd. US, 2001, s. 201.
- GÓRSKI Rafał L.: Kilka uwag na temat diatezy biernej w języku polskim i łacińskim w aspekcie porównawczym. – Polonica 21, 2001, 141–163.
- HEJNO Eugeniusz: *Mais/but/ale* dialogal – illocutoire/adversative. – W: RD, 79–92.
- INGARDEN Roman S., STEFAŃSKI Witold: Modalność w języku japońskim i w językach indoeuropejskich. – JAT 2, 2002, 9–32.
- JAHN Ernst Hakon: Historical sociolinguistics: the role of Low German language contact in the Scandinavian typological shift of the late Middle Ages. – LP 43, 2001, 95–104.
- JĘDRZEJKO Ewa: Konstrukcje werbo-nominalne w aspekcie frazeologii i frazeografii porównawczej. – W: CHLEBDA Wojciech, BALOWSKI Mieczysław (red.): Frazeografia słowiańska. – Opole: Wyd. UO, 2001, 185–194.
- JĘDRZEJKO Ewa: Trwałość i zmienność strategii komunikacyjnych w językach słowiańskich XX wieku: prolegomena porównawcze. – W: TOKARZ Emil (red.): Języki słowiańskie wobec przemian końca wieku. – Katowice: Śląsk, 2001, s. 218–224.
- JONASSON Kerstin: Références déictiques dans un texte narratif. Comparaison entre le français et le suédois. – W: RD, 107–122.
- KAROLAK Stanisław: Gramatyka kontrastywna przedimka (rodzajnika) francuskiego i angielskiego. – Częstochowa: Educator, 2002, s. 273.
- KLEPARSKI Grzegorz A.: *Lusta, mint a disznó*: a hunt for ‘correlative zoosemy in Hungarian and English. – SAR 1, 2002, 9–32.
- KLIMASZEWSKA Zofia, KOWALSKA-SZUBERT Agata, PRĘDOTA Stanisław, CUVÉLIER Pol, WILMOTS Jos (red.): Beknopt Woordenboek Nederlands-Pools voor de zakenwereld. Deel 1 Thematische Lijsten. – Diepenbeek: Limburgs Universitair Centrum, 2001, s. 168.

- KLIMASZEWSKA Zofia, KOWALSKA-SZUBERT Agata, PRĘDOTA Stanisław, CUVELIER Pol, WILMOTS Jos (red.): *Beknopt Woordenboek Nederlands-Pools voor de zakenwereld. Deel 2 Alfabetische Lijst.* – Diepenbeek: Limburgs Universitair Centrum, 2001, s. 159.
- KREJDLIN Grigorij E.: *Slovar' jazyka russkich žestov w jevo sopostavlenii s drugimi žestovymi slovarjami.* – *SemLex* 10, 2002, 27–46.
- KUCAŁA Danuta: *Analisis comparativo del orden de los constituyentes proposicionales en español y en polaco.* – Kraków: Wyd. AP, 2002, s. 156.
- KULWICKA-KAMIŃSKA Joanna: *Islamizmy w systemie gramatyczno-leksykalnym polszczyzny (z historii procesów adaptacyjnych).* – *PUNC/Studia Slavica* 7, 2002, 167–190.
- LAVRIC Eva: *Locutions déterminatives phoriques textuelles: ce dernier, ce même, ledit, lequel, le... en question, le... suivant (et leurs équivalents espagnols et allemands).* – *W: RD*, 153–176.
- LO-CICERO Minh Ha: *Traduction des fables de La Fontaine en vietnamien: problèmes de cohérence et de cohésion textuelles.* – *W: RD*, 177–190.
- MACIĄŻEK Magdalena: *Konfrontative Analyse der polnischen Nominalkomposita und ihrer niederländischen Entsprechungen.* – Wrocław: Wyd. UW, 2002, s. 180.
- MAJEWSKA Ewa: *Klang- Ästhetik, Mode und soziale Faktoren als Motive der Namenwahl der Deutschen und Niederländer.* – *STNiem* 23, 2002, 619–624.
- MAJEWSKA Ewa: *Namen hebräischen, griechischen und lateinischen Ursprungs im deutschen und niederländischen Namenschatz.* – *STNiem* 23, 2002, 625–629.
- MAJEWSKA Ewa: *Namengebung in Deutschland und den Niederlanden vom 16. bis zum 18. Jahrhundert.* – *STNiem* 24, 2002, 703–706.
- MAŃCZAK-WOHLFELD Elżbieta: *An annotated bibliography of European anglicisms.* Red. Manfred GÖRLACH, Oxford: OUP, 2002, 176–189.
- MAŃCZAK-WOHLFELD Elżbieta: *English in Europe.* Red. Manfred GÖRLACH, Oxford: OUP, 2002, 213–229.
- MARSZAŁEK Marek: *Dialektyzmy dońskie w rosyjsko-niemieckiej perspektywie leksykograficznej.* – Bydgoszcz: Wyd. AB, 2002, s. 99.
- MARSZAŁEK Marek: *Dondialektismen in einem Allgemeinen Russisch-Deutschen Wörterbuch.* – Warszawa: Instytut Lingwistyki Stosowanej UW, 2001, s. 53.
- MATTAR Hameed: *Is avoidance ruled out by similarity? The case of subordinating conjunctions/adverbs in English and Arabic.* – *PSiCL* 38, 2002, 103–116.
- PÂRLOG Hortensia: *English shop names in Romania.* – *W: PASE* 9, 227–234. PATRI Sylvain: *Le nom du 'vent' en slave et en balte.* – *LgB* 10, 2002, 141–145.
- PIEGZIK Wioletta: *Asertywność po francusku i angielsku.* – *JOS* 4, 2002, 26–28.
- POLAŃSKA Justyna: *Interjecciones vocálicas españolas en traducciones polacas de seis obras dramáticas.* – *EH* 10, 2002, 31–48.
- PORAWSKA Joanna: *Jak Polacy i Rumuni mierzą czas? Nazwy miesięcy jako odzwierciedlenie kultury.* – *W: Polska i Rumunia na drodze wzajemnego poznania.* – Suceava: Wyd. Związek Polaków w Rumunii, 2002, 135–146.
- PRĘDOTA Stanisław: *Der älteste Sprachführer mit Niederländisch und Polnisch.* – *W: WIESINGER Peter, DERKITS Hans (red.): Akten des X. Internationalen*

- Germanistenkongresses Wien 2000 «Zeitenwende – Die Germanistik auf dem Weg von 20. ins 21 Jahrhundert. – Bern: Peter Lang AG, 2002, 61–66.
- PRĘDOTA Stanisław, WORONCZAK Jerzy: Christophorus Warmers Nederlandse en Poolse samenspraken van 1691. – Wrocław: Wyd UW, 2002, s. 86.
- RITTER Ralf-Peter: Towards determining the terminus *ante quem* of the beginning of Proto-germanic-Fennic contacts. W: BLOKLAND Rogier, HASSELBLATT Cornelius (red.): Finno-Ugrians and Indo-Europeans: Linguistic and Literary Contacts. Proceedings of the Symposium at the University of Groningen. November 22–24, 2001. *Studia Fenno-Ugrica Groningana* 2, Maastricht, 2002, 319–326.
- RITTER Ralf-Peter: Zu einer baltistischen Reaktion auf fragwürdige germanisch-ostseefinnische Lehnwortforschung. – *LgB* 10, 2002, 147–152.
- SCHILLER Christiane: *Clavis Germanico-Lithvana* – ein Werk von Friedrich Prätorius d.Ä? – *LgB* 10, 2002, 159–172.
- SKORUPSKA-RACZYŃSKA Elżbieta: Dziewiętnastowieczne latynizmy progresywne w polszczyźnie XX wieku. – Gorzów Wielkopolski: WOM, 2001, s. 290.
- SKORUPSKA-RACZYŃSKA Elżbieta: Progresywne zapożyczenia pochodzenia łacińskiego w polszczyźnie XIX wieku. – Gorzów Wielkopolski: WOM, 2000, s. 220.
- STANULEWICZ Danuta: Języki indiańskie i słowiańskie – obszary przekładalności. – W: PJK, 121–128.
- STYPA Hanna: Englische Einfüsse auf den Wortsatz der deutschen Gegenwortsprache. – W: NED, 57–67.
- SZERSZUNOWICZ Joanna: Elementy opisu orzeczenia nominalnego z orzecznikiem rzeczownikowo-przymiotnikowym w ujęciu multilingwalnym. – W: WZ, 337–342.
- SZIPOWA Irena A.: Ausdrucksmittel der Modalität im Deutschen und im Russischen. – W: WZ, 343–350.
- TOMASZKIEWICZ Teresa: Lasagne, spaghetti, czyli słów parę o zapożyczeniach kulinarnych. – W: ŚWIĄTKOWSKA Marcela, PIECHNIK Iwona (red.): Ślady obecności. – Kraków: Wyd. UJ, 2001, 327–336.
- TUREK Waław Przemysław: Słownik zapożyczeń pochodzenia arabskiego w polszczyźnie. – Kraków: Universitas, 2001, s. 560.
- WIDŁAK Stanisław: Il mare di mezzo non c'è..., e però...: sugli italianismi riguardanti il mare e la nautica nella lingua polacca. – W: ...E c'è di mezzo il mare: lingua, letteratura e civiltà marina, t.I. – Florencia 2002, str. 119–126.
- WITCZAK Krzysztof Tomasz: Egyptian loanwords in Ancient Greek: new evidence. – W: BABINIOTIS George (red.): Greek Linguistics Proceedings of the 3rd International Conference of Greek Linguistics. – Athens 1999, 532–536.
- WITCZAK Krzysztof Tomasz: The Latin-Gaulish bilingual inscription of Vercelli. – *SIGL* 4, 2002, 101–110.
- ZAJAS Paweł: Zuid-Africa in Polen. Receptie van de etnische terminologie in de Poolse encyclopedieën tot 1945. – *Acta Neerlandica* 2, 2002, 189–197.

II. JĘZYKOZNAWSTWO INDOEUROPEJSKIE

1. Zagadnienia ogólne

- CZERNIAKIEWICZ Jan: Sistematizacja retrospektivnogo razvitija fonologičeskoj sistemy praindojeuropejskovo jazyka: princip strojenija sloga. – *PrzRus* 3, 2001, 65–75.
- DANKA Ignacy Ryszard, WITCZAK Krzysztof Tomasz: On the etymology of Hittite kappar *Vegetable, a Product of the Garden*. – W: TARACHA Piotr (red.): *Silva Anatolica. Anatolian Studies Presented to Maciej Popko on the Occasion of His 65th Birthday*. – Warszawa: Agade 2002, 57–62.
- ŁAWRINIENKO Alewtina: Semantičeskaja makrosistema i osnovnyje mechanizmy ejo genetičeskoj organizacyni. Opyt rekonstrukciji (na osnove indoeuropejskoj formy *DH(E)GHOM- zeml'a). – Rzeszów: Wyd. UR, 2002, s. 286.
- MAŃCZAK Witold: Génitif singulier des thèmes en –o en indoeuropéen. – *Historische Sprachforschung*, 115, 2002, 186–189.
- MOSZYŃSKI Leszek: Hennil Thietmara – apelatyw czy teonim, germański czy słowiański? – *OSG* 22, 2002, s. 35–47.
- OSSIPOVA Olga: The possibility of the existence of possessive declension in ancient Indoeuropean. – *LP* 44, 2002, 93–96.
- WITCZAK Krzysztof Tomasz: Il vedico áhar, il basco egun 'giorno' e la ricostruzione indoeuropea. – *Archivio Glottologico Italiano* 2, 2001, 59–60.
- WITCZAK Krzysztof Tomasz: Indo-European abstracta ending with -osti-: the Ossetic evidence. – *LP* 44, 2002, 175–180.
- WITCZAK Krzysztof Tomasz, KACZYŃSKA Elwira: La radice indoeuropea *k^(w)lep- *desiderare, bramare* nel lessico d'Esichio. – *Archivio Glottologico Italiano* 2, 2002, 89–93.
- WITCZAK Krzysztof Tomasz: Remarks on Indo-European Substratal Features in Some Celtic Lexical Items. – *SIGL* 4, 2002, 87–99.

2. Języki indo-irańskie

- LOMA Aleksandar: Aus der skythisch-sakischen Lehnwortforschung. – *SEC* 7, 2002, 53–65.
- MACIUSZAK Kinga: The names of seasons of the year in Iranian languages. – *SEC* 7, 2002, 67–78.
- MACIUSZAK Kinga: How do Iranians love? – *SEC* 7, 2002, 79–84.

3. Język grecki

- BOSAK Pius Czesław: Kata Maththaion: analiza gramatyczna, słownik grecko-polski. – Pelplin: Bernardinum, 2002, s. 1075.

- CONSANI Carlo: „Double Writings” in Minoan Linear A. – CP 4, 2002, 15–25.
- KACZOR Idaliana: Nazwy drzew w grece mykeńskiej i klasycznej. – DO-SO-MO, Olsztyn, 2000, 1/1, 9–17.
- KACZYŃSKA Elwira: Remarks on the Mycenaean name of Lyktos. – DO-SO-MO/Fascicula Mycenologica Polona 3, Olsztyn 2001, 5–9.
- KACZYŃSKA Elwira, WITCZAK Krzysztof Tomasz: Dwa archaizmy leksykalne w słowniku Hesychiosa. – Collectanea Philologica 4, 2002, 117–125.
- KRAJEWSKI Marek: Mykenologiczne i dialektologiczne odwołania w badaniach nad greckimi zapożyczeniami w łacinie. – DO-SO-MO/Fascicula Mycenologica Polona 3, 2001, 11–18.
- LUKA Agata: Wartość semantyczna greckich substantywizacji Marka Aureliusza. – RH 48/3, 2000, 67–92.
- MAŃCZAK Witold: Grec. „gūs”. – Glotta 76, 2002, 232–233.
- MARCHEWKA Anna: Mykeński rodowód deklinacyjnych końcówek imion u Homera i Herodota. – DO-SO-MO/Fascicula Mycenologica Polona 3, Olsztyn 2001, 19–24.
- PACIOREK Antoni: Elementy składniowe biblijnego języka greckiego: na podstawie M. Zerwick, Graecitas biblica, PIB Roma. – Kielce: Verbum, 2001, s. 141.
- SKACH Elizabeth: Zur Etymologie des neugriechischen Wortes *κότσι*. – SEC 7, 2002, 127–132.
- SPIERALSKA Beata: Tatpuruśa werbalne u Homera. – W: AXER Jerzy (red.): Grecja mykeńska a Grecja klasyczna, Acta Societatis Philologiae Polonorum 6, Warszawa – Olsztyn 2000 [2002], 45–50.
- SUCHARSKI Robert A.: *A-ma-tu-na*: une déesse pylienne retrouvée? – CP 4, 2002, 27–30.
- SUCHARSKI Robert A.: Próba etymologicznej reinterpretacji mykeńskiego wyrazu *o-ka*. – W: AXER Jerzy (red.): Grecja mykeńska a Grecja klasyczna, Acta Societatis Philologiae Polonorum 6, Warszawa – Olsztyn 2000 [2002], 51–55.
- SZARYPKIN Siergiej: Jeszcze raz o charakterze pisma linearnego B. – CP 4, 2002, 31–45.
- SZARYPKIN Siergiej: La disparition de l’instrumental en grec. – DO-SO-MO/Fascicula Mycenologica Polona 3, Olsztyn 2001, 35–41.
- SZARYPKIN Siergiej: Locativus separativus w tekstach mykeńskich. – W: AXER Jerzy (red.): Grecja mykeńska a Grecja klasyczna, Acta Societatis Philologiae Polonorum 6, Warszawa – Olsztyn 2000 [2002], 35–43.
- SZCZERBOWSKI Tadeusz: O składni zdania *’Ο διδασκαλος παρεστιν και φωνει σε* i jego przekładach. – W: PGO, 148–153.
- TADAJCZYK Konrad T.: Tabliczka PY Un 1314 w nowym świetle. – CP 4, 2002, 47–54.
- VOYLES Joseph: The status of linear B in the history of the ancient Greek. – SAR 1, 2002, 99–110.
- WITCZAK Krzysztof Tomasz: Griechisches *aphýē*, Fischbrut ‘Bratfischchen’ und mykenischer Ortsname *a-pu2-ja*: eine Revision. – DO-SO-MO/Fascicula Mycenologica Polona 3, Olsztyn 2001, 43–45.

4. Język łaciński

- APPEL Hanna: Z problematyki prooimion do *Coniuratio Catilinae* Salustiusza. – W: LPN, 162–178.
- BRUD Sławomira: *Rhetorica ad Herennium* jako podręcznik sztuki wymowy. – W: LPN, 43–56.
- CHOMONCIK Marian: Imiesłowy łacińskie: problem formy i funkcji, użycia i tłumaczenia. – JOS 1, 2001, 79–81.
- GÓRSKA Małgorzata: Walencja semantyczna a walencja syntaktyczna na przykładzie łacińskich czasowników *emere*, *admonere* i *aestimare*. – RH 48/3, 2000, 111–127.
- GÓRSKA Małgorzata: Właściwości walencyjne łacińskich przysłówków. – RH 50/3, 2002, 83–92.
- MIKOŁAJCZAK Aleksander W., MIAZEK Monika: Słowo i obraz we *Florze chińskiej* Michała Boyma SI. – W: LPN, 102–116.
- OSEK Ewa: Nazwy zwierząt morskich w *Exameronie* Ambrożego z Mediolanu. – W: LPN, 92–101.
- POBIEDZIŃSKA EWA: Lectio Latina w komentarzach – De tempore servando: list do Lucyliusza jako egzemplifikacja stylu retorycznego. – JOS 3, 2002, 83–86.
- POPIAK Wanda: *Linguarum Methodus Novissima* Jana Amosa Komeńskiego. – W: LPN, 24–32.
- WESOŁY Marian: *Ex philologicis commentariis quaedam quaestiunculate* – czyli doksografia Censorinusa. – W: LPN, 141–151.
- WOLANIN Hubert: Szczególny przypadek interferencji: gramatyczny status łacińskich liczebników *mille* i *millia*. – Bglottod 8, 2002, 49–56.
- ZABOROWSKA-MUSIAŁ Justyna: Dyskurs naukowy w traktacie *De acuto et arguto* Macieja Kazimierza Sarbiewskiego. – W: LPN, 57–66.

5. Języki romańskie

- MAŃCZAK Witold: Discussion sur l'origine des langues romanes. – W: AURNAGUE Michel, ROCHÉ Michel (red.): *Romania sans frontières*. – Toulouse: Atlantica, 2002, str. 453–461.
- MAŃCZAK Witold: Problème de l'origine des langues romanes après une trentaine d'années. – LP 44, 2002, 87–91.

a. Język francuski

- CHOLEWA Joanna: La représentation du chat en français. – SRP 28, 2001, 3–15.
- CHROBAK Marzena: Des sf ou des sigles en français. – RC 2, 2002, 127–136.
- CHRUPAŁA Aleksandra: «Femme» – ce qu'elle fait et ce qu'on peut faire avec en langue française. – NPh 15, 2002, 55–76.

- CISZEWSKA Ewa: Expression de la perfectivité en français contemporain. – Katowice: Wyd. UŚ, 2002, s. 112.
- FLORCZAK Jacek: Approche pragmatique de l'article, ou comment la pragmatique peut aider à comprendre et/ou enseigner le système de l'article français. – W: LTG, 37–56.
- KACPRZAK Alicja, SYPNICKI Józef: Eléments de grammaire française. Podręcznik dla studentów filologii francuskiej. Wyd. 2. – Poznań: Wyd. Naukowe UAM, 2002, s. 319.
- KĘSIK Marek et al. (red.): «Droit devant soi on peut aller bien loin»: mélanges de littératures et langues romanes offerts à Jerzy Falicki. – Lublin: Wyd. UMCS, 2001, s. 151.
- KWAPISZ-OSADNIK Katarzyna: Le subjonctif et l'expression de l'expérience: esquisse cognitive de la dynamique des modes indicatif – subjonctif en français. – Katowice: Wyd. UŚ, 2002, s. 144.
- LIPIŃSKA Magdalena: O prototypie przysłowia francuskiego. – Rozprawy Komisji Językowej ŁTN 46, 2001, 65–79.
- MAŁEK Iwona: Étude des modèles de texte sur l'exemple de la note de service. – SRP 28, 2001, 67–82.
- NOWAK Konrad: Article partitif: difficultés didactiques. – RC 2, 2002, 156–176.
- NOWAKOWSKA Małgorzata: L'adjectif de relation employé autonymiquement. – W: AUTHIER-REVUZ Jacqueline et al. (red.): Actes du colloque «Le fait autonymique dans les langues et les discours», 5–7 octobre 2000. – <http://www.cavi.univ-paris3.fr/ilpga/autonymie/actes.htm>
- PACHOCIŃSKA Elżbieta: Kilka uwag o błędach językowych w prasie francuskiej. – JOS 1, 2002, 7–9.
- ROSIER Laurence: Un cas particulier de l'anaphore: «melons, concombres et autres pastèques». – W: RD, 219–232.

b. Inne języki romańskie

- BUŁAT SILVA Zuzanna: Un intento de aplicación del metalenguaje semántico natural a las fórmulas de tratamiento españolas. – EH 10, 2002, 61–68.
- CALAFORRA Guillem: Language use and political thought in Catalonia (18th – 20th Centuries). – KNf 1, 2002, 67–79.
- CYCHNERSKI Tomasz: Paradigmatica: o abordare teoretică pe baza materialului verbal. Morfonologia limbii române, p. 1. – SRP 28, 2001, 17–22.
- GAŁKOWSKI Artur: Il doppio aspetto della pronuncia delle vocali „e”, „o” in italiano. – SRP 28, 2001, 57–65.
- GŁOWICKA Monika: Paralelismo sintáctico en los eslóganes publicitarios de la prensa española actual. – EH 10, 2002, 49–60.
- HETZER Armin: Kann Judenspanisch als Schriftsprache überleben? LP 44, 2002, 27–40.
- JAMROZIK Elżbieta: Il collegamento transfrastico in italiano. – Warszawa: Katedra Italianistyki UW, 2002, s. 405.
- LUQUE Toro Luis: Locuciones verbales en español. – RC 2, 2002, 140–147.

- MALINOWSKA Maria: Lo schema di percorso (path schema) di G. Lakoff in sintagmi introdotti dalla preposizione *a*. – RC 2, 2002, 148–155.
- MALINOWSKA Maria: George Lakoff's path schema in prepositional phrases introduced by *per* in Italian. – W: CLT, 583–594.
- MALINOWSKA Maria: The role of the prepositions *a*, *in*, *da* in expressing spatial relations in Italian. – W: RAPP, 495–501.
- MISTERSKI Henryk: Język rumuński a problem terminologii religijno-kościelnej. – SNP 4, 2002, 87–108.
- NOWIKOW Wiaczesław: Acerca de la distinción entre los conceptos de [±limitación temporal] y [±conclusión procesal]. – RC 2, 2002, 177–186.
- WIDŁAK Stanisław: Gramatyka języka włoskiego. – Warszawa: Wiedza Powszechna, 2002, s. 446.
- WILK-RACIEŃSKA Joanna: ¿Dativo de interés, dativo aspectual, y *si no...*? – esbozo de estudio sobre la función del pronombre personal *se* en sus usos atípicos. – NPh 15, 2002, 167–192.
- WOJSKI Zygmunt: Algunas características morfosintácticas y léxicas del español dominicano. – EH 10, 2002, 79–86.
- ZAŁĘSKA Maria: La pragmatica di esitazione. Il caso del futuro epistemico in italiano. – NPh 15, 2002, 194–206.

6. Języki celtyckie

- BUCZEK-ZAWIŁA Anita: Diphthongs in Welsh – hybrid domains. – BP 2, 2002, 7–34.
- BUGAJ Joanna: Verb morphology of south-western Middle Scots. – SAP 38, 2002, 23–34.
- BURDETT-JONES Mary T.: *Geiriadur Prifysgol Cymru* – The University of Wales Dictionary of Welsh. – SIGL 4, 2002, 5–10.
- CISŁO Anna: Irish substratum in the grammar of fictions of the Irish literary revival. – SIGL 4, 2002, 11–20.
- FALILEYEV Alexander: Welsh call, Cornish cal, Early Irish callait. – LP 43, 2001, 89–94. HORSBROCH Dauvit: The Scots language: An historical and political assessment. – SIGL 4, 2002, 21–42.
- MACAFEE Caroline: The Under-representation of Irish etymologies in English dictionaries. – SIGL 4, 2002, 43–49
- MCCLURE Derrick J.: The identity of Scots: A contemporary problem. – SIGL 4, 2002, 51–62.
- Ó RIAIN Sean: The decline and revival of the Irish language, and its future in the context of a uniting Europe. – BP 2, 2002, 83–101.
- STALMASZCZYK Piotr: Issues in Irish English vocabulary. – SIGL 4, 2002, 63–71.
- STALMASZCZYK Piotr, WITCZAK Krzysztof Tomasz: *Etyma Celtica* (1–3). – SIGL 4, 2002, 73–79.

STEFAŃSKI Witold: Negative and interrogative structures in Modern Breton. – SIGL 4, 2002, 81–86

7. Języki germańskie

a. Język angielski

- ADAMCZYK Elżbieta: Reduplication and the Old English strong verbs class VII. – SAP 38, 2002, 23–34.
- BASZYŃSKA Iwona, IDŹKOWSKA Jolanta, KOPAŃSKA-MACUR Joanna: English in the natural sciences. – Olsztyn: Wyd. UWM, 2002, s. 225.
- BONDARUK Anna, CHARZYŃSKA-WÓJCIK Magdalena: Is there expletive *pro* in impersonal passives: A reappraisal. – W: PASE 9, 85–93.
- CETNAROWSKA Bożena: Re-prefixation as an unaccusativity diagnostic in English. – W: PASE 9, 103–109.
- CHARZYŃSKA-WÓJCIK Magdalena: The impersonal passive in Old and Middle English. – BP 2, 2002, 35–52.
- CISZEK Ewa: ME *-lich(e)/-ly*. – SAP 38, 2002, 105–129.
- CONDE-SILVESTRE Juan Camilo, HERNÁNDEZ-CAMPOY Juan Manuel: Modern geolinguistic tenets and the diffusion of linguistic innovations in Late Middle English. – SAP 38, 2002, 147–178.
- DORODNYCH Anatolij: Time reference and the English verb. – W: WZ, 195–200.
- FABISZAK Małgorzata: A Semantic analysis of FEAR, GRIEF and ANGER words in Old English. – W: DÍAZ VERA Javier E. (red.): A changing world of words. Studies in English historical lexicography, lexicology and semantics. – Amsterdam-New York: Rodopi, 255–274.
- FISIAK Jacek, KRYGIER Marcin: Inflections in the two manuscripts of Layamon's *Brut*. – Language Sciences 24, 2002, 231–45.
- FISIAK Jacek (red.): Studies in English historical linguistics and philology: A festschrift for Akio Oizumi. – Frankfurt am Main: Peter Lang Verlag, 2002, s. 497.
- GŁAZ Adam: Jedno słowo, wiele spojrzeń. Przedimek i wielka litera w angielskim tekście artystycznym. – W: STA, 261–275.
- HEBDA Anna: Open syllable lengthening before /t/ and /k/ in the language of *Cursor Mundi* – the evidence from rhyme vowels. – SAP 38: 229–237.
- JAKUBOWSKI, Piotr: West Midland and Southwestern adjectival systems in Early Middle English: A reanalysis. – SAP 38: 271–278.
- KAVKA Stanislav J.: On the idiomatic status of English compounds. – SAP 37, 2002, 119–129.
- KJELLMER Göran: On relative *which* with personal reference. – SAP 37, 2002, 17–38.
- KOSHIISHI Tetesuya: Collateral adjectives, Latinate vocabulary, and English morphology. – SAP 37, 2002, 49–88.
- KRYGIER Marcin: A re-classification of Old English nouns. – SAP 38, 2002, 311–319.

- KRYGIER Marcin: The simplification of the initial *wr-* cluster in Middle English. – W: SHE, 205–223.
- KRYK-KASTOVSKY Barbara: Can words behead? Perlocutions in Early Modern English trial records. – SNP 4, 2002, 15–27.
- KRYK-KASTOVSKY Barbara, KASTOVSKY Dieter: Deictic anchoring in Early Modern English court trials. – W: FISCHER Andreas, TOTTIE Gunnel, LEHMANN Hans Martin (red.): Text types and corpora. Studies in honour of Udo Fries. – Tübingen: Gunter Narr, 2002, 53–58.
- MARTÍN DÍAZ Maria Auxiliadora: Old English *ēa* in Middle Kentish place-names. – SAP 38, 2002, 331–352.
- MILLER Gary D.: The origin and diffusion of English 3sg *-s*. – SAP 38, 2002, 353–362.
- MOLENCKI Rafał: Counterfactual constructions in the different manuscripts of the *Cursor Mundi*. – Neuphilologische Mitteilungen 102.1. – Helsinki: Société Néophilologique, 2001, 11–22.
- MOLENCKI Rafał: Middle English wishful thinking. – W: LUCAS Peter J. and LUCAS Angela M. (red.): Middle English from tongue to text. – Frankfurt am Main: Peter Lang, 2002, 83–99.
- MOLENCKI Rafał: The status of *dearr* and *þearf* in Old English. – SAP 38, 2002, 363–380.
- MOŻEJKO Zbigniew P.: Intuitions of native speakers of English in grammaticality judgement tasks. – W: PASE 9, 219–226.
- NAGUCKA Ruta: Determination and interpretation of semantic lexical underspecification in Old English homilies. – SAP 38, 2002, 381–392.
- PRZEDLACKA Joanna: Early New Estuary English? Its contemporary background. – W: AST, 19–28.
- PRZEDLACKA Joanna: Glottaling in the teenage speech of the home counties. – W: AST, 79–86.
- PSKIT Wiktor: The classification of English word classes: Jespersen and descriptive academic grammar. – LS 23, 2002, 95–102.
- ROZUMKO Agata: Countable, uncountable and collective nouns in the early eighteenth century English – an overview. – SAP 37, 2002, 131–159.
- RUSZKIEWICZ Piotr: On the status on infixation and circumfixation in English morphology. – PSiCL 38, 2002, 133–166.
- RUTKOWSKA Hanna: Towards a more analytic expression of grammatical relationships: The use of prepositions and adverbs in Early English correspondence. – SAP 38, 2002, 411–432.
- SIELANKO Elżbieta: The status of Old English *Ælfred cyning*, *se cyning Ælfred*, and *Ælfred se cyning* constructions. – W: PASE 9, 241–248.
- STENROOS Merja: Free variation and other myths: interpreting historical English spelling. – SAP 38, 2002, 445–468.
- STRUGIELSKI Przemysław F.: Grammaticalisation suspended: an example of preposition and conjunction uses of ‘stand’ in the history of English. – AUNC/English Studies 11, 2002, 41–50.

- SYLWANOWICZ Maria: Remarks on Old English medical terminology. – Ang 12, 2002, 91–102.
- ŚMIECIŃSKA Joanna: Stative verbs and the progressive aspect in English. – PSiCL 38, 2002, 187–196.
- VIERECK Wolfgang: Pronominal usage in dialectal English. – SAP 38, 2002, 485–500.
- WANIEK-KLIMCZAK Ewa: Context for teaching English phonetics and phonology. – W: AST, 139–152.
- WEŁNA Jerzy: A change reversed > reversed: The restoration of the nonprevocalic sequence [er] in English. – Zeitschrift für Anglistik und Amerikanistik 50, 2002, 5–16.
- WEŁNA Jerzy: French loanwords and the Middle English lowering of [e] before nonprevocalic [r]”. – W: LUCAS Peter J. and LUCAS Angela M. (red.): Middle English from Tongue to Text. – Frankfurt am Main: Peter Lang, 2002, 23–31.
- WEŁNA Jerzy: Measure adjectives and grammaticalization. – Ang 12, 2002, 135–144.
- WEŁNA Jerzy: Metathetic and non-metathetic form selection in Middle English. – SAP 38, 2002, 501–518.
- WÓJCIK Agata: Modal auxiliaries in Scottish English. – LS 23, 2002, 103–112.
- WÓJCIK Jerzy: The status of [ʃ] in the phonology of Old English. – W: PASE 9, 325–331.

b. Język niemiecki

- BERDYCHOWSKA Zofia: Redewiedergabe und der personaldeiktische Verweis. – W: BAUDOT Daniel (red.): Redewiedergabe, Redeerwähnung: Formen und Funktionen des Zitierens und Reformulierens im Text. – Tübingen: Stauffenburg-Verlag (Reihe Eurogermanistik), 2002, 123–137.
- BERDYCHOWSKA Zofia, FIß Sabine, RITTERSHAUSSEN Sylvia, ZIRPINS HUBER Roland: Deutschsprachige Fachkommunikation. – W: DIEPHUIS Henk, SCHMITZ-SCHWAMBORN Gabriele, HERLLITZ Wolfgang (red.): Deutsch in der Welt: Chancen und Initiativen. Kongressbericht der XI. Internationalen Deutschlehrertagung (IDT), 4.-11. September 1997. (= Deutsch: Studien zum Sprachunterricht und zur interkulturellen Didaktik Band 5). – Amsterdam/New York: Rodopi, 2002, 33–41.
- BEŻA Stanisław: ABC der deutschen Phonetik. [+kasety]. – Warszawa: Poltext, 2001, s. 79.
- CIRKO Lesław: Traditionelle Grammatik – Bremse oder Antrieb in der Hochschulgermanistik? – SL 21, 2002, 31–42.
- DARGIEWICZ Anna: Zum Gebrauch des Passivs in den Presstexten der Gegenwart. – W: NED, 80–88.
- EROMS Hans-Werner: Der Aufbau der verbalen Verknüpfung im deutschen Satz. – W: WZ, 201–214.
- GONDEK Anna, SZCZEK Joanna: Das Wesen der Einwortidiome und ihr Verhältnis zur Phraseologie am Beispiel der Einwortphraseme mit Farbbezeichnungen im Deutschen. – SL 21, 2002, 65–76.

- GRUCZA Franciszek: Die polnische Germanistik an der Schwelle des neuen Jahrtausends. – KNf 149/1, 2002, 3–24.
- GRUCZA Sambor: Badania nad językami specjalistycznymi w Niemczech. – W: PT, 81–100.
- KONIUSZANIEC Gabriela: Eröffnung der Beratungen. – W: LKP, 385–387.
- KOTIN Michaił L.: Das *Passiv* im Deutschen: Sprachphänomen und linguistischer Terminus. – W: WZ, 239–244.
- KOWALSKI Wojciech: Aspekte einer pragmatischen Begründung syntaktischer Funktionen: valenzbedingte Präpositionalobjekte im Deutschen. – Kielce: AŚ, 2000, s. 151.
- MICHALAK Małgorzata: Deutschkurse aus der Sicht der Migranten. Was erwarten die Kursteilnehmer? – SGP 28, 2002, 139–144.
- MOTSCH Wolfgang: Tendenzen in der deutschen Wortbildung. – KNf 49/1, 2002, 25–44.
- NAER Nina M.: Der pragmatische Aspekt der Aufforderung im Deutschen. – W: WZ, 275–280.
- PROKOPCZUK Oleskij: Ereignis-/Geschehensverben im Deutschen und ihre Leistungen. – W: WZ, 291–300.
- PTASHNYK Stefaniya: Empfehlen oder Vorschreiben? Zur Formulierung und Legitimierung der Stilnormen in den praktischen Stilistiken nach 1945. – SL 21, 2002, 77–98.
- PLAWSKI Maciej: Feste Zusammenbildung im Bereich der nomina actionis des Deutschen. – SGP 28, 2002, 61–72.
- SADZIŃSKI Roman: Synchron-konfrontative Analyse der deutschen Artikelkategorie. – W: BARTOSZEWSKA Irena, OSTROWSKI Marek (red.): Filologia Germańska 2. – Piotrków Trybunalski, 2001, 209–254.
- SCHRAMM Wolfgang: Von der rechten Art, deutsch zu schreiben – Überlegungen zur Reform der deutschen Rechtschreibung. – KNf 49/1, 2002, 57–66.
- SIEWERT Katarzyna: Das Recht in der Sprache und die Sprache im Recht. Einige Bemerkungen zum Stand der Erforschung der Rechtssprache. – W: WZ, 309–316.
- STAWNICKA Jadwiga: Dualizm interpretacyjny zdeterminowania fazowego akcji werbalnej w języku niemieckim. – W: WZ, 317–321.
- STĘPNIAK Anna: Das Bild der Kollektiva in der deutschen Fachliteratur. – W: WZ, 329–336.
- TARANTOWICZ Alfred: Ablautnominalisierungen in der deutschen derivativen Wortbildung. – KNf 349/3, 2002, 227–238.
- TARANTOWICZ Alfred: Zum Status der Umlautalternation in der deutschen derivativen Wortbildung. – KNf 49/1, 2002, 45–56.
- WIERZBICKA Mariola: Passivierung und Ergativitätstests im Deutschen. Eine Untersuchung im Hinblick auf die syntaktische Relevanz von Eigenschaften der Argumentstruktur. – SL 21, 2002, 105–128.
- WIKTOROWICZ Józef: Zur Bedeutungsentwicklung einiger Temporaladverbien vom Mittelhochdeutschen zu Neuhochdeutschen. – KNf 49/3, 2002, 215–226.

ŻEBROWSKA Ewa: Die Verbklassen im Hochpreußischen. – W: WZ, 351–356.

c. Inne języki germańskie

GELLER Ewa: Język Jidysz. – W: TOMASZEWSKI Jerzy, ŻBIKOWSKI Andrzej (red.): Żydzi w Polsce, dzieje i kultura. Leksykon. – Warszawa: Cyklady, 2001, 204–213.

GELLER Ewa: Warschauer Jiddisch. – Tübingen: M. Niemeyer, 2001, s. 355.

KLIMASZEWSKA Zofia: Diachroon of synchroon fraseologieonderzoek? – Acta Neerlandica 2, 2002, 255–264.

KOWALSKA-SZUBERT Agata: Thematische woordenlijst: hoe maak je die aan? – W: Perspectieven voor de internationale neerlandistiek in de 21ste eeuw. – Lowanium, 2001, 419–427.

MANDRIK Viktor: Icelandic and other Scandinavian languages. – AUL/FLA 4, 2002, 213–220.

PRĘDOTA Stanisław: *Adagia* Reyera Gheurtza z 1552 roku. – OrbisLing 20, 2002, 141–150.

PRĘDOTA Stanisław: Christophorus Warmers *Gazophylacium* van 1691. – Acta Neerlandica. Bijdragen tot de neerlandistiek 2, 2002, 233–246.

PRĘDOTA Stanisław: Hoffmann van Fallersleben als lexicograaf en poremioloog. – W: 170 jaar Neerlandistiek in Silezië, Acta Comenii Societatis Neerlandicorum Europae Centralis et Orientalis, Amos VI, Wrocław 2002, 101–108.

PRĘDOTA Stanisław: Nieznany zbiór przysłów niderlandzkich z 1601 roku w Bibliotece Jagiellońskiej. – Problemy Frazeologii Europejskiej 5, 2002, 19–26.

8. Języki bałtyckie

ADEMOLLO GAGLIANO Maria Teresa: Le denominazioni del maschio dei bovini in area baltica. – LgB 10, 2002, 7–20.

BLAŽEK Václav: Balto-Slavic ‘evening’. – LgB 10, 2002, 21–28.

GLIWA Bernd: Bemerkungen zu den litauischen Namen des Schierlings ‘*Conium maculatum*’. – LgB 10, 2002, 29–37.

HOLVOET Axel: Notes on the development of the Lithuanian and Latvian conditional. – LgB 10, 2002, 39–50.

KARDELIS Vytautas, WIEMER Björn: Ausbildung von Aspektpaarigkeit in litauischen Grenz- und Inseldialekten (am Beispiel von Sprechverben). – LgB 10, 2002, 51–80.

KAVALIŪNAITĖ Gina: Die postpositionalen Lokalkasus in Chylinskis’ Übersetzung des Neuen Testaments. – LgB 10, 2002, 81–97.

LARSSON Jenny Helena: Deverbative root nouns in Baltic? – LgB 10, 2002, 99–104.

LARSSON Jenny Helena: Nominal compounds in Old Lithuanian texts: the original distribution of the compositional vowel. – LgB 10, 2002, 105–122.

NILSSON Torbjörn K.: The illative in Old Latvian. Analysis of its functions and its relations to the Balto-Finnic illative. – LgB 10, 2002, 123–140.

- ROSINAS Albertas: Noun phrases with a determiner in Latvian old texts: their structure and origin. – LgB 10, 2002, 153–158.
- SMOCZYŃSKI Wojciech: Hiat laryngalny w językach bałto-słowiańskich. – Acta Linguistica Lithuanica 47, 2002, 55–87.
- SMOCZYŃSKI Wojciech: Zur Suffixvariation *-sn-* :: *-sen-* bei den apr. Verbalabstrakta. – LgB 10, 2002, 173–176.

9. Języki bałkańskie

- CIMOCHOWSKI Waław: Studia Albanica (red. Leszek BEDNARCZUK, Irena SAWICKA). – Toruń: Wyd. UMK, 2001, s. 142.

10. Słowniki dwujęzyczne i wielojęzyczne

- AYYOUB Sameer: Leksykon controllingu angielsko-polski, polsko-angielski. – Bydgoszcz: Oficyna Wydawnicza Ośrodka Postępu Organizacyjnego, 2002, s. 179.
- BILLIP Katarzyna: Mały słownik angielsko-polski, polsko-angielski. [=A concise English-Polish, Polish-English dictionary]. – Warszawa: Wiedza Powszechna, 2002, s. 703.
- BOCHEŃSKA Tatiana et al.: Słownik hydrogeologiczny. Red. nauk. Jan DOWGIAŁŁO et al. Wyd. 2. – Warszawa: Państwowy Instytut Geologiczny, 2002, s. 460.
- BÖHM Aleksander, ZACHARIASZ Agata: Architektura krajobrazu i sztuka ogrodowa: ilustrowany słownik angielsko-polski. [=Landscape architecture and art of gardening: the illustrated English-Polish dictionary]. – Warszawa: Ośrodek Ochrony Zabytkowego Krajobrazu. Narodowa Instytucja Kultury, 2000, s. 275.
- CIEŚLA Hanna: Słownik włosko-polski, polsko-włoski: nowy. – Warszawa: Harald G, 2002, s. 801.
- CIEŚLA Hanna, JAMROZIK Elżbieta, SIKORA PENAZZI Joanna: Wielki słownik włosko-polski. T. 2, F-O. – Warszawa: Wiedza Powszechna, 2002, s. 779.
- FIREWICZ Andrzej: Wojskowy słownik polsko-litewski, litewsko-polski. – Toruń: Wyd. Adam Marszałek, 2002, s. 178.
- FISIAK Jacek, SCHWARZ C.M., SEATON M.A. (red.): Praktyczny słownik angielsko-polski, polsko-angielski. – Warszawa: PWN, 2002, s. 920.
- FRANCE Stephen C., MANN Philip, KOLOSSA Bernd: Ekonomia: angielsko-polski słownik tematyczny. [=Thematischer Wirtschaftswortschatz Englisch]. Adapt. Zofia KOPESTYŃSKA. Wyd. 3. – Warszawa: Wyd. Naukowe PWN, 2002, s. 640.
- GRZEBIENIOWSKI Tadeusz J., KAZNOWSKI Andrzej: Słownik angielsko-polski, polsko-angielski: nowy. – Warszawa: Harald G, 2002, s. 899.
- Internet: słownik angielsko-polski. [Tłum. i adapt. Tomasz GAJOWNIK]. – Warszawa: Langenscheidt Polska, 2001, s. 205. Tyt. oryg.: Langenscheidts Internet-Wörterbuch Englisch-Deutsch.
- JAKUBOWSKI Bronisław: Słownik hiszpańsko-polski, polsko-hiszpański z rozmówkami. – Warszawa: Harald G, 2002, s. 434.

- JANICKA Sabina, SZARSKI Jan (red.): Słownik naukowo-techniczny francusko-polski. [=Dictionnaire scientifique et technique français-polonais]. – Wyd. 5 popr., dodr. – Warszawa: Wyd. Naukowo-Techniczne, 2002, s. 818.
- JAWORSKA Teresa: Słownik frazeologiczny angielsko-polski i polsko-angielski. – Warszawa: Wyd. Naukowo-Techniczne, 2002, s. 615.
- JÓZWICKI Jerzy: Słownik niemiecko-polski, polsko-niemiecki. – Warszawa: Wyd. PWN, 2002, s. 487.
- KAMBURELI Maria Teresa, KAMBURELIS Thanasis: Podręczny słownik polsko-grecki. [=Euchristo lexikó polono-ellinikó]. – Warszawa: Wiedza Powszechna, 2002, s. 757.
- KIENZLER Iwona: Słownik terminologii Unii Europejskiej angielsko-polski i polsko-angielski. – Gdynia: Ivax, 2001, s. 199.
- KOSSAKOWSKI Mirosław: Słownik inżynierii ruchu angielsko-polski. [=English-Polish traffic engineering dictionary]. – Warszawa: Branżowy Zakład Doświadczalny Budownictwa Drogowego i Mostowego, 2002, s. 141.
- KUC R., IDZIKOWSKI Mariusz (red.): PONS Uniwersalny słownik angielsko-polski, polsko-angielski. – Poznań: LektorKlett, 2002, s. 526.
- LANDOWSKI Zbigniew, WOŚ Krystyna: Słownik cytatów łacińskich: wyrażenia, sentencje, przysłowia. – Kraków: Wyd. Literackie, 2002, s. 754.
- LEWANDOWSKA-TOMASZCZYK Barbara et al. (red.): Wielki słownik angielsko-polski. – Warszawa: Wyd. Naukowe PWN/Oxford: Oxford University Press, 2002, s. 1384.
- MAGIERA Ryszard: Praktyczny słownik samochodowy niemiecko-polski. [=Praktisches Autowörterbuch deutsch-polnisch]. – Wyd. 2 poszerz. i uaktual. – Wrocław: Ryszard Magiera, 2002, s. 144.
- PADZIK Kinga: Leksykon HRM: podstawowe pojęcia z dziedziny zarządzania zasobami ludzkimi: ze słownikiem angielsko-polskim i polsko-angielskim. – Warszawa: C. H. Beck, 2002, s. 158.
- PAJAŁ Czesław: Słownik przysłów angielskich. – Wyd. 1, dodr. – Poznań: Wyd. Poznańskie, 2002, s. 461.
- PERLIN Oskar: Wielki słownik polsko-hiszpański. T. 1, A-R. [=Gran diccionario polaco-español]. – Warszawa: Wiedza Powszechna, 2002, s. 843.
- PERLIN Oskar: Wielki słownik polsko-hiszpański. T. 2, S-Ž. [=Gran diccionario polaco-español]. – Warszawa: Wiedza Powszechna, 2002, s. 897.
- PIEŃKOS Jerzy: Euroleksykon terminologiczny międzynarodowych stosunków gospodarczych, prawnych i politycznych polsko-angielsko-francusko-niemiecki. – Warszawa/Poznań: Iuris, 2002, s. 693.
- PIEŃKOS Elżbieta: Słownik terminologii ekonomicznej polsko-francuski. [=Dictionnaire de la terminologie économique polonais-français]. – Warszawa: Wiedza Powszechna, 2002, s. 824.
- PIEŃKOS Jerzy: Francusko-polski słownik terminologiczny: prawo, ekonomia, handel, stosunki międzynarodowe. – Kraków: Zakamycze, 2002, s. 415.
- PIEŃKOS Jerzy: Francusko-polski leksykon prawo, ekonomia, handel. – Kraków: Zakamycze, 2002, s. 1236.

- PIEŃKOS Jerzy: Polsko-angielski słownik prawniczy. – Kraków: Zakamycze, 2002, s. 493.
- SADZIŃSKI Roman, CZECHOWSKA-BŁACHIEWICZ Aleksandra, MARKOWICZ Jan: Słownik niemiecko-polski, polsko-niemiecki: nowy. – Warszawa: Harald G, 2002, s. 780.
- SŁOBODSKA Mirosława: Słownik francusko-polski, polsko-francuski: nowy. – Warszawa: Harald G, 2002, s. 777.
- Słownik tematyczny niemiecko-polski. [Tłum. Bartosz PRYGOŃ]. – Warszawa: Philip Wilson, 2001, s. 339. Tyt. oryg.: Harrap German vocabulary.
- STRZELECKI Kazimierz, BONCZOL Maria: Obszerny słownik polsko-esperancki. – Opole: Kazimierz Strzelecki, 2002, s. 517.
- SZARSKI Jan, JANICKA Sabina, KOMOREK Anna: Słownik naukowo-techniczny polsko-francuski. [=Dictionnaire scientifique et technique polonais-français]. Wyd. 4, całkowicie zm., dodr., aut. mater. uzup. do 4 wyd. J. CICHON [et al.]. – Warszawa: Wydawnictwa Naukowo-Techniczne, 2002, s. 964.
- SZYMULA Robert: Podręczny słownik (angielsko-polsko-rosyjski) terminów informatycznych. Red. nauk. Roman HAJCZUK. – Białystok: Wyd. UwB, 2002, s. 478.
- ŚCIBOR Eugeniusz, TOMASIK-BECK Joanna: PATIN: polsko-angielski tezaurs informacji naukowej. – Warszawa: IINTE, 2001, s. 325.
- ŚMIETANA Beata, ŚMIETANA Rafał: Tematyczny słownik języka angielskiego. – Wyd. 2, popr. i poszerz. – Kraków: Wyd. Literackie, 2002, s. 369.
- TITTENBRUN Mieczysław: Duży słownik polsko-angielski. [=Polish-English dictionary]. – Warszawa: Kastor, 2001, s. 677.
- WELFE Aleksander, BRZESZCZYŃSKI Janusz, MAJSTEREK Michał: Angielsko-polski, polsko-angielski słownik terminów metod ilościowych. – Warszawa: Polskie Wyd. Ekonomiczne, 2002, s. 341.
- WYŻYŃSKI Tomasz: The contemporary English-Polish dictionary. [=Współczesny słownik angielsko-polski]. Konsult. nauk. Emma HARRIS. – Warszawa: Klub dla Ciebie, 2002, s. 1332.
- WYŻYŃSKI Tomasz: Współczesny słownik polsko-angielski. [=The contemporary Polish-English dictionary]. Konsult. nauk. Emma HARRIS. – Warszawa: Klub dla Ciebie, 2002, s. 958.
- ZARĘBA Leon, KOCHAN Barbara: Tematyczny słownik języka francuskiego. – Kraków: Wyd. Literackie, 2002, s. 183.
- ŻEBROWSKA Joanna (red.): Angielsko-polski słownik terminologiczny dla beneficjentów programu PHARE – spójność gospodarcza i społeczna. – Warszawa: PARR, 2001, s. 106.

III. JĘZYKI NIEINDOEUROPEJSKIE

- ABBAS Adnan: Arabic poetic terminology. – Poznań: Katedra Orientalistyki UAM, 2002, s. 356.
- ASLAN-FAIST Süreyya: Nominalkomposita in der modernen türkeitürkischen Sprache auf dem Hintergrund der Sprachreform. – LP 43, 2001, 7–38.

- BLÄSING Uwe: Pflanzennamen in Kumükischen, I. *Fraxinus* und *Acer*. – SEC 7, 2002, 7–44.
- DANECKI Janusz: Gramatyka języka arabskiego. [T. 1, T. 2]. – Warszawa: Dialog, 2001, s. 500+241.
- GÓRSKA Elżbieta, SKOCZEK Marek, HASAN Adnan: Dydaktyka języka arabskiego. [+ kasetą]. – Warszawa: Dialog, 1999, s. 563.
- IANBAY Ialqyn: Phonetic parallels of the Krimchak Ethnolect of Crimean Tatar and the language of the Codex Cumanicus and of other Turkic languages. – RO 54/2, 2002, 127–138.
- KALUŻYŃSKA Irena: Wishful thinking and Chinese place-names. – RO 54/2, 2002, 183–194.
- KITAB Shakir: Elementarz języka arabskiego. [T. 1]. – Włocławek: WSH-E, 2001, s. 170.
- KNÜPPEL Michael: (Neu)Uigurisch *vaftiz etmek* und *çömlüürmek* für „taufen“. – FO 38, 2002, 147–154.
- KNÜPPEL Michael: Zur XIV. Mondstation *susak* ~ *šušak* in Uigurischen. – SEC 7, 2002, 45–51.
- KOZŁOWSKA Jolanta, YACOUB George: Ćwiczenia z arabskiej frazeologii. – Warszawa: Dialog, 2000, s. 93.
- KÜNSTLER Mieczysław Jerzy: A contribution to the problem of classification of modern Chinese languages. – LP 44, 2002, 79–86.
- KÜNSTLER Mieczysław Jerzy: Zaćmienie słońca/księżycy a klasyfikacja współczesnych języków chińskich. – PSJ 8, 2002, 81–90.
- LAMIDI Tayo: The tone as a negative marker in *Ìjèsà* sentences. – PSiCL 38, 2002, 89–102.
- MAJDA Tadeusz: Język turecki. – Warszawa: Dialog, 2001, s. 152.
- MAJEWICZ Alfred Franciszek: O kategoryzacji leksyki japońskiej. – Sęszew: IIEOS, 1999, s. 14.
- MAJEWICZ Alfred F.: „Świat nie przedstawiony” języka japońskiej ulicy. I. Fenomen „gyarugo” i jego uwarunkowania. – JAT 2, 2001, 33–52.
- MEJOR Marek, BAREJA-STARZYŃSKA Agata: Klasyczny język tybetański. Warszawa: Dialog, 2002, s. 185.
- MUCHOWSKI Piotr: Hebrajski qumrański jako język mówiony. – Poznań: Wyd. UAM, 2001, s. 227.
- OHLY Rajmund: Procesy tworzenia się języków specjalistycznych (LSP) w językach afrykańskich. – W: PT, 49–66.
- OKAZAKI Krystyna: Współczesne japońskie wyrażenia grzecznościowe. – JAT 2, 2001, 53–60.
- PODOBIŃSKA Zofia: Politesse dans les actes pragmatiques (requete, suggestion, ordre) en swahili. [Tłum. Ewa PILECKA]. – Warszawa: Dialog, 2001, s. 245.
- POMORSKA Marzanna: The Chulym and their language. An attempt at a description of Chulym phonetics and nominal morphology. – Türk Dilleri Araştırmaları 11, 2001, 75–123.
- RITTER Ralf-Peter: Der Eintritt der Ostseefinnen in die ‘europäische’ Geschichte. – W: GYULA János (red.): Konfrontation und Identifikation. Die finnisch-ug-

- rischen Sprachen und Völker im europäischen Kontext. Veröffentlichungen der Societas Uralo-Altaica 59. – Wiesbaden, 2002, 54–60.
- RITTER Ralf-Peter: Zur Frage der Herkunft von ung. *vászón* 'Leinwand'. – SEC 7, 2002, 85–88.
- RYBATZKI Volker: Die tungusische Metallterminologie. – SEC 7, 2002, 89–126.
- STACHOWSKI Marek: A note on the Turkmen name for Dragon/Monster/Snake. – FO 38, 2002, 191–192.
- STACHOWSKI Marek: Alttürkische Wortstudien. – W: ÖLMEZ Mehmet, RASCHMANN Simone-Christiane (red.): Splitter aus der Gegend von Turfan. – İstanbul/Berlin, 2002, 299–308.
- STACHOWSKI Marek: Beiträge zur affixalen Wortbildung westeuropäischer Lehnwörter im Osmanisch-Türkischen. – w: HAUENSCHILD Ingeborg i in. (red.): Scripta Ottomanica et Res Altaicae. – Wiesbaden, 2002, 313–320.
- STACHOWSKI Marek: Das Ethonym *Zigeuner*, sein slawisch-türkischer Hintergrund und ungarisch *szegény* 'arm'. – SEC 7, 2002, 159–169.
- STACHOWSKI Marek: Homonymie und Polysemie: der Fall von altungarisch *szár* und tscheremissisch *agu*. – Finnisch-Ugrische Mitteilungen 23, 1999 (ed. 2001), 179–186.
- STACHOWSKI Marek: K voprosu o vremeni voznikovenija dolganskogo jazyka. – W: PLUNGJAN Vladimir i in. (red.): Jazyki mira. Tipologija. Uralistika. – Moskva, 2002, 565–572.
- STACHOWSKI Marek: Uralistik und Turkologie – geschieden und doch verliebt. – W: PUSZTAY J. (red.): Vade mecum! A huszonötödik óra. – Szombathely, Katedra Uralistyki, 2001, 209–225.
- STACHOWSKI Marek: Zaimstvovannyje slova v dolganskom jazyke (Obzor problem). – Kyoto University Linguistic Research 21, 2002, 1–24.
- STACHOWSKI Marek: Zur Frage der ursprünglichen Bedeutung von finnisch *Lappi* 'Lapland'. – SEC 7, 2002, 151–158.
- SULIMOWICZ Anna: Język karaimski: starania o jego zachowanie. – JOS 6, 2001, 37–44.
- SZCZERBOWSKI Tadeusz: Kiriwina. Język Wysp Trobrianda. – Kraków: Wyd. AP, 2002, s. 290.
- TAKÁCS Gábor: Aegyptio-Afroasiatica XV. – LP 44, 2002, 163–174.
- TAKÁCS Gábor: Mokilko and Afro-Asiatic comparative linguistics. – LP 44, 2002, 145–162.
- TAKÁCS Gábor: Towards Proto-Afro-Asiatic phonology: Ancien remnants in South Cushitic, Angas-Sura and North Bauchi. – RO 54/2, 2002, 55–126.
- WOODHOUSE Robert: Hebrew *šibbōlet* 'ear of grain; (olive) branch' and 'stream, torrent, flood': an etymological appraisal. – SEC 7, 2002, 173–189.
- WOODHOUSE Robert: Supporting evidence for affricate *s? in Canaanite. – SEC 7, 2002, 171–172.
- WYSOCZAŃSKI Włodzimierz: Języki mniej używane w Rosji Zauralskiej. – SL 21, 2002, 129–146.

IV. RECENZJE

1. Recenzje prac z zakresu językoznawstwa ogólnego i dziedzin pokrewnych

- Adamzik Kirsten: *Sprache: Wege zum Verstehen*. – Tübingen 2001. – Rec. Barbara KOMENDA. – GR 42, 2002, 393.
- Bastiaanse Roelien, Grodzinsky Yosef (red.): *Grammatical disorders in aphasia*. – London & Philadelphia 2000. – Rec. Jolanta MAZURKIEWICZ-SOKOŁOWSKA. – KNf 49/1, 2002, 100–104.
- Becker Andrea: *Populärmedizinische Vermittlungstexte. Studien zur Geschichte und Gegenwart fachexterner Vermittlungsvarietäten*. – Tübingen 2001. – Rec. Barbara KOMENDA. – GR 42, 2002, 492.
- Berdychowska Zofia, Dębski Antoni, Heinemann Margot: In *Blickpunkt: Textlinguistik und Pragmatik*. – Kraków 2001. – Rec. Wolfgang SCHRAMM. – KNf 49/3, 2002, 311–314.
- Bilut-Homplewicz Zofia (red.): *Zur Mehrdimensionalität des Textes. Repräsentationsformen, Kommunikationsbereiche, Handlungsfunktionen*. – Rzeszów 1999. – Rec. Piotr SULIKOWSKI. — CGS 11, 2001, 192–198.
- Brinker Klaus i in. (red.): *Text und Gesprächlinguistik*. – Berlin/New York 2000. – Rec. Sambor GRUCZA. – KNf 49/1, 2002, 105–111; 49/3, 2002, 303–311.
- Chapman Siobhan: *Philosophy for linguists*. – London 2000. – Rec. Piotr STALMASZCZYK. – *Journal of Literary Semantics* 31/2, 2002, 204–209.
- Clancy Joseph P.: *Other words. Essays on poetry and translation*. – Cardiff 1999. – Rec. Magdalena HEYDEL. – *Perspectives. Studies in Translatology* 10/3, 2002, 235–237.
- Collins Daniel E.: *Reanimated voices. Speech reporting in a historical-pragmatic perspective*. – Amsterdam/Philadelphia 2001. – Rec. Barbara KRYK-KASTOVSKY. – *Journal of Historical Pragmatics* 3/2, 2002, 340–349.
- Coupland Justine (red.): *Small talk*. – London 2002. – Rec. Ewa TOMCZYK-POPIŃSKA. – KNf 49/3, 2002, 293–294.
- Dakowska Maria: *Psycholingwistyczne podstawy dydaktyki języków obcych*. – Warszawa 2001. – Rec. Piotr STALMASZCZYK. – JOS 4, 2002, 164–165.
- Dalton-Puffer Christine, Ritt Nikolaus (red.): *Words: structure, meaning and function. A festschrift for Dieter Kastovsky*. – Berlin/New York 2000. – Rec. Małgorzata FABISZAK, Ewelina JAGŁA. – PSiCL 28, 2002, 307–314.
- Ellis Rod: *Second language acquisition*. – Oxford 1997. – Rec. Danuta STANULEWICZ. – BP 2, 2002, 227–228.
- Ewen Colin J., van der Hulst Harry: *The phonological structure of words*. – Cambridge 2001. – Rec. Jolanta SZPYRA. – PSiCL 38, 2002, 315–320.
- Fernandez Bravo Nicole, Behr Irmtraud, Rozier Claire (red.): *Phraseme und typisierte Rede*. – Tübingen 1999. – Rec. Czesława SCHATTE. – SGP 28, 2002, 215, 217.
- Ford Alan, Singh Rajendra, Martohardjono Gita: *Pace Pāṇini: Towards a word-based theory of morphology*. – New York 1997. – Rec. Hanna MAUSCH. – LP 44, 2002, 187–188.

- Górska Elżbieta: Studium kontrastywne składni arabskich i polskich współczesnych tekstów literackich. – Kraków 2000. – Rec. Andrzej ZABORSKI. – BGlottod 8, 2002, 153–162.
- Gui Quianyuan: Praktische Übersetzungswissenschaft. Mit chinesischen Prägungen und Übersetzungsbeispielen. – Stuttgart 2000. – Rec. Krzysztof NERLICKI. – GR 43, 2002, 50.
- Hale Bob (red.): A companion to the philosophy of language. – Oxford 1997. – Rec. Stefan WIERTLEWSKI. – LP 43, 2001, 173–175.
- Hovdhaugen Even i in. (red.): The history of linguistics in the Nordic countries. – Jyväskylä 2000. – Rec. Marek STACHOWSKI. – FO 38, 2002, 224–229.
- Hudson Grover: Essential Introductory Linguistics. – Oxford 1999. – Rec. Piotr STALMASZCZYK. – Studia Linguistica 56/1, 117–120.
- Janicki Karol: Against essentialism: Toward language awareness. – Munich 1999. – Rec. Roman KOPYTKO. – Language in Society 31/1, 2002, 128–131.
- Kajtoch Wojciech: Świat prasy alternatywnej w zwierciadle jej słownictwa. – Kraków 1999. – Rec. Paweł GADACZEK. – PorJęz 5, 2001, 65–69.
- Kątny Andrzej (red.): Języki fachowe, problemy dydaktyki i translacji. – Olecko 2001. – Rec. Artur Dariusz KUBACKI. – JOS 3, 2002, 158–160.
- Kątny Andrzej (red.): Języki fachowe, problemy dydaktyki i translacji. – Olecko 2001. – Rec. Magdalena LISIECKA-CZOP. – SGP 28, 2002, 209–211.
- Kątny Andrzej (red.): Języki fachowe, problemy dydaktyki i translacji. – Olecko 2001. – Rec. Krzysztof NERLICKI. – Convivium 2002, Bonn: DAAD, 2002, 452–455.
- Kielar Barbara Z., Krzeszowski Tomasz P., Lukszyn Jurij, Naumowicz Tadeusz (red.): Problemy komunikacji międzykulturowej: lingwistyka, translatoryka, glottodydaktyki. – Warszawa 2000. – Rec. Jan KOŹBIAŁ. – KNf 49/3, 2002, 300–303.
- Kolwa Andrea: Internationalismen im Wortschatz der Politik. Interlexikologische Studien zum Wortschatz der Politik in neun EU-Amtssprachen sowie im Russischen und Türkischen. – Frankfurt 2001. – Rec. Ryszard LIPCZUK. – GR 42, 2002, 416–417; <http://germ.univ.szczecin.pl/~lipczuk>
- Kreisberg Alina: Le storie colorate. – Pescara 2001. – Rec. Teresa GIERMAK-ZIELIŃSKA. – KNf 49/1, 2002, 99–100.
- Krumm Hans-Jürgen, Jenkins Eva Maria (red.): Die Sprachen unseren Nachbarn – unsere Sprachen. – Wien 1998. – Rec. Barbara GRUCZA. – KNf 49/3, 2002, 296–300.
- Nation Paul: Learning vocabulary in another language. – Cambridge 2001. – Rec. Katarzyna HRYNIUK. – KNf 49/3, 2002, 289–292.
- Niedzielski Nancy A., Preston Dennis R.: Folk linguistics. – Berlin – New York 2000. – Rec. Stefan WIERTLEWSKI. – LP 44, 2002, 192–194.
- Pieńkos Jerzy: Podstawy juryslingwistyki: język w prawie – prawo w języku. – Warszawa 1999. – Rec. Ewa MALINOWSKA. – STYL 10, 2001, 563–569.
- Roberts Ian: Comparative syntax. – London/New York 1997. – Rec. Jolanta MAZURKIEWICZ-SOKOŁOWSKA. – SGP 28, 2002, 211–215.

- Senf Gunter: *Systems of nominal classification*. – Cambridge 2000. – Rec. Marcin KILARSKI. – *PSiCL* 38, 2002, 255–272.
- Sonnenberg Ute (red.): *Native und nicht-native Sprecher im Dialog. Eine empirische Untersuchung zur Verständigungsproblematik*. – Regensburg 2000. – Rec. Krzysztof NERLICKI. – *CGS* 12, 2002, 174–176.
- Spolsky Bernard: *Sociolinguistics*. – Oxford 1998. – Rec. Danuta STANULEWICZ. – *BP* 2, 2002, 223–225.
- Walravens Herwin: *Julius Klaproth (1783–1835). Leben und Werk*. – Wiesbaden 1999. – Rec. Marek STACHOWSKI. – *FO* 37, 2001, 231–242.
- Williams Glyn, Morris Delyth: *Language Planning and Language Use. Welsh in a Global Age*. – Cardiff 2000. – Rec. Piotr STALMASZCZYK. – *Language Problems and Language Planning* 26/1, 2002, 108–110.

2. Recenzje prac z zakresu języków indoeuropejskich

- Aguado Karin, Riemer Claudia (red.): *Wege und Ziele. Zur Theorie, Empirie und Praxis des Deutschen als Fremdsprache (und anderer Fremdsprachen)*. Festschrift für Gert Henrici zum 60. Geburtstag. – Baltmannsweiler 2001. – Rec. Krzysztof NERLICKI. – *W: Zeitschrift für interkulturellen Fremdsprachenunterricht* Mai 2002; www.ualberta.ca/~german/ejournal/henrici1.htm
- Augst Gerhard i in.: *Wortfamilienwörterbuch der deutschen Gegenwartssprache*. – Tübingen 1998. – Rec. Lesław CIRKO. – *SL* 21, 2002, 147–148.
- Avram Mioara, Sala Marius: *Connaissez-vous le roumain?* – Bucarest 2001. – Rec. Witold MAŃCZAK. – *KNf* 49/3, 2002, 288–289.
- Bammesberger Alfred (red.): *Baltistik: Aufgaben und Methoden*. – Heidelberg 1998. – Rec. Krzysztof Tomasz WITCZAK. – *SEC* 7, 2002, 197–201.
- Billy Pierre-Henri: *Thesaurus Linguae Gallicae*. – Hildesheim, Zürich, New York 1993. – Rec. Krzysztof Tomasz WITCZAK, Ignacy Ryszard DANKA. – *SIGL* 4, 2002, 151.
- Blake N.F.: *A grammar of Shakespeare's language*. – Houndsmill/New York 2002. – Rec. Minako NAKAYASU. – *SAP* 37, 2002, 401–406.
- Castellani Arrigo Ettore: *Grammatica storica della lingua italiana*. Vol. 1. – Bologna 2000. – Rec. Witold MAŃCZAK. – *LP* 44, 2002, 185–187.
- Engel Ulrich et al.: *Deutsch-polnische kontrastive Grammatik*. – Tübingen 1999. – Rec. Ryszard LIPCZUK. – *Glottodidactica* 28, 2002, 196–199.
- Fennel Barbara A.: *A history of English: a sociolinguistic approach*. – Oxford 2001. – Rec. Manfred VOSS. – *SAP* 37, 2002, 397–400.
- Filppula Markku: *The grammar of Irish English. Language in Hibernian style*. – London 1999. – Rec. Anna CISŁO. – *SIGL* 4, 2002, 125–129.
- Görlach Manfred (red.) *A dictionary of European anglicisms./ An annotated bibliography of European anglicisms*. – Oxford 2001, 2002. – Rec. Marcin PTASZYŃSKI, Marcin KILARSKI. – *PSiCL* 38, 2002, 273–306.

- Grucza Franciszek (red.): *Multiethnizität und Interkulturalität. Geschichte, Erfahrungen, Berichte, Lösungen. Dokumentation einer wissenschaftlichen Summerschool 18. – 22. September 2000, Wien*. – Warszawa 2001. – Rec. Ryszard LIPCZUK. – GR 42, 2002, 7; <http://germ.univ.szczecin.pl/~lipczuk>
- Grucza Franciszek (red.): *Tausend Jahre Polnisch-deutsche Beziehungen. Sprache – Literatur – Kultur – Politik. Materialien des Millenium-Kongresses 5–8 April 2000, Warszawa*. – Warszawa 2001. – Rec. Beata MIKOŁAJCZYK. – SGP 28, 2002, 217–226.
- Grucza Franciszek (red.): *Tausend Jahre Polnisch-deutsche Beziehungen. Sprache – Literatur – Kultur – Politik. Materialien des Millenium-Kongresses 5–8 April 2000*. – Warszawa 2001. – Rec. Birgit SEKULSKI. – KNf 49/3, 2002, 285–287.
- Gulland Daphne M.: *Langenscheidt 1000 idiomów angielskich (przekład i adaptacja K. Hejwowski)*. – Warszawa 2002. – Rec. Grzegorz SZPILA. – KNf 49/3, 2002, 294–296.
- Haß-Zumkehr Ulrike: *Deutsche Wörterbücher – Brennpunkt von Sprach- und Kulturgeschichte*. – Berlin 2001. – Rec. Ryszard LIPCZUK. – GR 42, 2002, 504–505. Herrmann Renate (red.): *Pommersches Wörterbuch*. – Berlin 1997–2002. – Rec. Ryszard LIPCZUK. – GR 43, 2002, 639.
- Kallen Jeffrey (red.): *Focus on Ireland. Varieties of English around the world*. – Amsterdam/Philadelphia 1997. – Rec. Piotr STALMASZCZYK. – SIGL 4, 2002, 131–136.
- Klein Gunnewiek Lianne: *Sequenzen und Konsequenzen. Zur Entwicklung niederländischer Lerner im Deutschen als Fremdsprache*. – Amsterdam/Atlanta 2000. – Rec. Krzysztof NERLICKI. – GR 43, 2002, 97–98.
- Meid Wolfgang: *Celtiberian Inscriptions*. – *Archaeolingua, Series Minor 5*, Budapest 1994. – Rec. Krzysztof Tomasz WITCZAK. – SIGL 4, 2002, 137–141.
- Petelenz Krzysztof: *Standardisierung der Lexikoneinträge für ein neues großes deutsch-polnisches und polnisch-deutsches Wörterbuch*. – Hildesheim u.a. Olms 2001. – Rec. Ryszard LIPCZUK. – GR 42, 2002, 507–508.
- Rimša Vaidotos: *Jano Maleckio ir Jano Sekluciano polemika dėl katekizmo kanoninio*. – Vilnius 2001. – Rec. William R. SCHMALSTIEG. – LgB 10, 2002, 180–182.
- Rösler Dietmar: *Deutsch as Fremdsprache außerhalb des deutschsprachigen Raums*. – Tübingen 1998. – Rec. Magdalena OLPIŃSKA-MAZUREK. – KNf 49/3, 2002, 314–315.
- Snodaigh Pádraig Ó: *Hidden Ulster. Protestants and the Irish language*. – Belfast 1995; Blaney Roger: *Presbyterians and the Irish language*. – Belfast 1996; Mac Póilin Aodán (red.): *The Irish Language in Northern Ireland*. – Belfast 1997. – Rec. Piotr STALMASZCZYK. – SIGL 4, 2002, 141–149.
- Southern Mark R.V.: *Sub-grammatical survival: Indo-European s-mobile and its regeneration in Germanic*. – Washington 1999. – Rec. Witold MAŃCZAK. – LP 43, 2001, 181–183.
- Steinhauer Anja: *Sprachökonomie durch Kurzwörter. Bildung und Verwendung in der Fachkommunikation*. – Tübingen 2000. – Rec. Barbara KOMENDA. – GR 42, 2002, 497.

- Subačius Giedrius: Kalikstas Kasakauskis: Lietuvių bendrinės kalbos konjunktūra. – Vilnius 2001. – Rec. William R. SCHMALSTIEG. – LgB 10, 2002, 177–179.
- Widlak Stanisław: Leopardi – „umanamente” e „linguisticamente”. – RC 2, 2002, 207–215.

3. Recenzje prac z zakresu języków nieindoeuropejskich

- Dmitrieva Y.: Cuvaškije narodnyje nazvanija dikorastuščich rastenij. – Debrecen 2001. – Rec. Marzanna POMORSKA. – FO 38, 2002, 229–232.
- Doerfer G., Hesche W.: Türkische Folklore-Texte aus Chorasán. – Wiesbaden 1998. – Rec. Marek STACHOWSKI. – Central Asiatic Journal 45/1, 2001, 140–142.
- Futaky István: Nyelvtörténeti vizsgálatok a Kárpát-medencei agar-magyar kapcsolatok kérdéséhez. – Budapest 2001. – Rec. Marek STACHOWSKI. – SEC 7, 2002, 203–206.
- Künstler Mieczysław Jerzy: Języki chińskie. – Warszawa 2000. – Rec. Norbert KORDEK. – LP 44, 2002, 189–191.
- Laut J.P.: Das Türkische als Ursprache? – Wiesbaden 2000. – Rec. Marek STACHOWSKI. – FO 37, 2001, 242–245.
- Seminara Stefano: L'accadico di Emar. Materiali per il vocabolario sumerico 6. – Roma 1998. – Rec. Edward LIPIŃSKI. – RO 54/2, 2002, 198–20.

V. TŁUMACZENIA PRAC OBCOJĘZYCZNYCH

- DANTE ALIGHIERI: O języku pospolitym. [Tłum., wstęp, kom. Włodzimierz OLSZANIEC]. – Kęty: Antyk, 2002, s. 68. Tyt. oryg.: De vulgari eloquentia.
- DEIANA Giovanni, SPREAFICO Ambrogio: Wprowadzenie do hebrajszczyzny biblijnej. [Tłum. Stanisław BAZYLIŃSKI]. – Warszawa: Towarzystwo Biblijne w Polsce, 2001, s. 228. Tyt. oryg.: Guida allo studio dell'ebraico biblico.
- EBERHARD Wolfram: Symbole chińskie: słownik: obrazkowy język Chińczyków. [Tłum. Renata DARDA]. Wyd. 2. – Kraków: Universitas, 2001, s. 319. Tyt. oryg.: Lexikon chinesischer Symbole: die Bildsprache der Chinesen.
- ECO Umberto: W poszukiwaniu języka uniwersalnego. [Tłum. Wojciech SOLIŃSKI]. – Gdańsk: Marabut, 2002, s. 402. Tyt. oryg. La ricerca della lingua perfetta nella cultura europea.
- HUMBOLDT Wilhelm von: O myśli i mowie: wybór pism z teorii poznania, filozofii dziejów i filozofii języka. [wybór i tłum. Elżbieta KOWALSKA]. – Warszawa: PWN, 2002, s. 583. Tyt. oryg. Gesammelte Schriften 1903–1936.
- HUMBOLDT Wilhelm von: Rozmaitość języków a rozwój umysłowy ludzkości. [Tłum. i wprowadz. Elżbieta M. KOWALSKA. – Lublin: KUL, 2001, s. 370. Tyt. oryg.: Über die Verschiedenheit des menschlichen Sprachbaues und ihren Einfluss auf die geistige Entwicklung des Menschengeschlechts.
- LEIBNIZ Gottfried Wilhelm: Nowe rozważania dotyczące rozumu ludzkiego. [Tłum. i przypisami opatrzyła Izydora DĄMBSKA]. – Kęty: Antyk, 2001, s. 501. Tyt. oryg.: Nouveaux essais sur l'entendement humain.

- MINISSI Nullo: A człowiek wybrał słowo. [Tłum. Beata BADIŃSKA-LIPOWCZAN]. – Katowice: Wyd. UŚ, 2002, s. 145. Tyt. oryg.: E l'uomo scelse la Parola.
- NIERENBERG Gerard I., CALERO Henry H.: Czytając w człowieku jak w otwartej książce. [Tłum. Bożena JÓZWIAK]. Wyd. 1, dodr. – Poznań: Rebis, 2002, s. 202., Tyt. oryg.: How to read a person like a book: the classic guide to interpreting body language.
- PEASE Allan: Mowa ciała: jak odczytywać myśli innych ludzi z ich gestów. [Tłum. Piotr ŻAK]. – Kielce: Jedność, 2001, s. 163. Tyt. oryg.: Body language: how to read other's thoughts by their gestures.
- PERELMAN Chaim: Imperium retoryki: retoryka i argumentacja. [Tłum. Mieczysław CHOMICZ]. – Warszawa: PWN, 2002, s. 208. Tyt. oryg.: L'empire rhétorique. Rhétorique et argumentation.
- RENFREW Colin: Archeologia i język: łamigłówka pochodzenia Indoeuropejczyków. [Tłum. Elżbieta WILCZYŃSKA i Arkadiusz MARCINIAK, Andrzej ŁUGOWSKI]. – Warszawa/Poznań: PWN, 2001, s. 411. Tyt. oryg.: Archaeology and language: the puzzle of Indo-European origins.
- TETZCHNER Stephen von, MARTINSEN Harald: Wprowadzenie do wspomagających i alternatywnych sposobów porozumiewania się: nauka znaków oraz używania pomocy komunikacyjnych przez dzieci, młodzież i dorosłych z zaburzeniami rozwojowymi. [Tłum. Agnieszka LOEBL-WYSOCKA, Joanna GAŁKA-JADZIEWICZ]. – Warszawa: Stowarzyszenie na Rzecz Propagowania Wspomagających Sposobów Porozumiewania się „Mówić bez słów”, 2002, s. 364. Tyt. oryg.: Introduction to augmentative and alternative communication.

VI. HISTORIA JĘZYKOZNAWSTWA

- BIAŁOKOZOWICZ Bazyli: Jan Baudouin de Courtenay – twórca nowoczesnego językoznawstwa w walce o społeczeństwo obywatelskie i otwarte. – W: WZ, 149–164.
- CIBOROWSKA Anetta B.: Uwagi prognostyczne językoznawcy z końca XIX wieku. – W: KiP, 213–225.
- DOMINGUEZ VAZQUEZ Maria Jose: La formación lingüística universitaria en España: pasado, presente y futuro. – SL 21. – SL 21, 2002, 43–64.
- DZIADEK Adam: Anagramy Ferdynanda de Saussure'a – historia pewnej rewolucji. – TD 6, 2001, 109–125.
- KOERNER E.F.K.: Towards a historiography of Polish linguistics. – LP 44, 2002, 53–65.
- WIDŁAK Stanisław: Giordano Bruno – linguista? – W: ELIAN Smaranda (red.) Atti del Seminario Internazionale e Interdisciplinare “Giordano Bruno e il Rinascimento quale rispettiva senza frontiere”. – Bukareszt: Editura Fundatiei Culturale Române, 2002, 305–313.

VII. OSOBISTE

- BEDNARCZUK Leszek: Waclaw Cimochoowski (1912–1982) – W: CIMOCHOWSKI Waclaw: *Studia Albanica*. – Toruń: Wyd. UMK, 2001, 9–15.
- BORYŚ Wiesław: Profesor Franciszek Sławski (13 V 1916–19 I 2001). – SFPS 37, 2001, 9–15.
- BRZEZIŃSKI Jerzy: Profesor Edward Homa (1 października 1932 – 27 lutego 2000). – SIOcc 58, 2001, 286–290.
- DUNAJ Bogusław: Śp. Profesor Danuta Wesołowska (4 I 1932–15 VIII 2001). – JP 2, 2002, 138–139.
- FISIAK Jacek: Margaret Schlauch (1898–1986). – SAP 38, 2002, 5–6.
- GALA Sławomir: Profesor Karol Dejna: na dziewięćdziesięciolecie urodzin. – JP 5, 2001, 321–324.
- GRESZCZUK Barbara: Śp. Profesor Janina Węgier (27 II 1927–7 I 2002). – JP 2, 2002, 140–141.
- GROCHOWSKI Maciej: Andrzej Bogusławski – Uczony i Nauczyciel (w siedemdziesiątą rocznicę urodzin). – Polonica 21, 2002, 5–10.
- GRYBOSIOWA Antonina: Wierność – praca – prawda: prof. Alina Kowalska (1932–2001). – Śląsk 7, 2001, 54–56.
- HANDKE Kwiryna, POMOWSKA-TABORSKA Hanna: Profesor Monika Gruchmanowa (13 XI 1922–14 VIII 2001). – SFPS 37, 2001, 17–20.
- KĘCINSKA Jowita: Dedykuję Profesorowi Bogusławowi Krei. – W: SJL, 11–18.
- MACIEJEWSKA Alina: Józef Wierzchowski: ur. w Łukowie 13 lutego 1927 r., zm. w Warszawie 31 maja 1999 r. – Stud Sem 23, 2001, 11–13.
- MIODEK Jan: Janusz Anusiewicz (19 V 1946 – 26 XII 2000). – PorJęz 2, 2001, 1–3.
- MIODEK Jan: Prof. dr hab. Bogdan Siciński (16 XI 1931–22 I 2001). – PorJęz 4, 2001, 1–4.
- MIODUNKA Władysław T.: Monika Gruchmanowa 13 XI 1922–14 VIII 2001. – Przegląd Polonijny 4, 2001, 31–33.
- NEUGER Leonard: Dwa zdjęcia: o Danucie Wesołowskiej 1932–2001. – Dekada Literacka 9/10, 2001, 136–138.
- NIESPOREK-SZAMBURSKA Bernadeta: Profesor Władysław Lubaś. – W: JWPS, 15–20.
- PELC Jerzy: Irmina Judycka: ur. w Kielcach 21 grudnia 1920 r., zm. w Warszawie 9 września 2000 r. – StudSem 23, 2001, 15–17.
- RUSEK Jerzy: Franciszek Sławski (13 V 1916 – 19 I 2001). – Pamiętnik Słowiański 50, 2001, 147–148.
- RUSEK Jerzy: Władysław Lubaś jako sławista. – W: JWPS, 51–60.
- RZEPKA Wojciech Ryszard: Śp. Profesor Monika Gruchmanowa (13 XI 1922 – 14 VIII 2001). – JP 2, 2002, 134–137.
- SIATKOWSKA Ewa: Profesor Hanna Orzechowska (w siedemdziesięciopięćlecie urodzin i pięćdziesięciolecie pracy naukowej. – PrFilol 47, 2002, 461–476.
- SIATKOWSKI Janusz: Franciszek Sławski 1916–2001. – Nauka 3, 2001, 253–255.

- TRYJARSKI Edward: O profesorze Włodzimierzu Zajączkowskim i wspólnej z nim podróży do Jerozolimy. – *PrzOr* 2001, 3/4, 260–265.
- WĘGOROWSKA Katarzyna: Profesor Edward Homa (1 X 1932–27 II 2000). – *JP* 1/2, 2001, 121–122.
- WOLIŃSKA Olga: Jubileusz Profesor Ireny Bajerowej. – *PJ* 26, 2001, 5–8.
- WOLIŃSKA Olga: Profesor Irena Bajerowa. Święto zanurzone w czasie: jubileusz 50-lecia pracy naukowej. – *Śląsk* 4, 2002, 59–61.
- WOLIŃSKA Olga: Śp. Profesor Alina Kowalska (19 VIII 1932–3 I 2001). – *SIOcc* 58, 2001, 283–286.
- WROCLAWSKI Krzysztof: Profesor Kazimierz Feleszko (18 IX 1939–3 VII 2001). – *SFPS* 37, 2001, 21–24.

VIII. KSIĘGI PAMIĄTKOWE

- CHRAKOVSKIJ Viktor S., GROCHOWSKI Maciej, HENTSCHEL Gerd (red.): *Studies on the Syntax and Semantics of Slavonic Languages. Papers in honour of Andrzej Bogusławski on the Occasion of his 70th Birthday.* – Oldenburg: Universität Oldenburg, 2001, s. 460.
- CZAPIGA Zofia (red.): *Problemy gramatycznego opisu języków słowiańskich. Księga jubileuszowa poświęcona Profesorowi Marianowi Boranowi.* – Rzeszów: Wyd. Uniwersytetu Rzeszowskiego, 2002, s. 179.
- DANEK Zbiginiew, WITCZAK Tomasz Krzysztof, MACJON Józef: *Collectanea Philologica* 4, Ignatio Richardo Danka sexagenario oblata, edenda curaverunt. – Łódź: Wyd. UŁ, 2002, s. 232.
- GALA Sławomir (red.): *Dialektologia jako dziedzina językoznawstwa i przedmiot dydaktyki: księga jubileuszowa dedykowana Profesorowi Karolowi Dejnje.* – Łódź: Łódzkie Tow. Naukowe, 2002, s. 592.
- GRUSZCZYŃSKI Włodzimierz et al. (red.): *Nie bez znaczenia... Prace ofiarowane Profesorowi Zygmuntowi Saloniemu z okazji jubileuszu 15 000 dni pracy naukowej.* – Białystok: Wyd. UB 2001, s. 342.
- KĘSIK Marek et al. (red.): *«Droit devant soi on peut aller bien loin»: mélanges de littératures et langues romanes offerts a Jerzy Falicki.* – Lublin: Wyd. UMCS, 2001, s. 151.
- KRAUZ Maria, OŻÓG Kazimierz (red.): *Składnia, stylistyka, struktura tekstu. Księga jubileuszowa dedykowana Profesor Teresie Ampel.* – Rzeszów: Uniwersytet Rzeszowski, 2002, s. 179.
- SKARŻYSKI Mirosław, SZPICZAKOWSKA Monika (red.): *Rozmaitości językowe: ofiarowane profesorowi Januszowi Strutyńskiemu z okazji Jego Jubileuszu.* – Kraków: Księgarnia Akademicka, 2002, s. 341.
- SYNOWIEC Helena (red.): *W kręgu zagadnień dydaktyki języka i literatury polskiej. Księga jubileuszowa dedykowana profesorowi Edwardowi Polańskiemu.* – Katowice: Wyd. UŚ, 2002, s. 652.
- TARACHA Piotr (red.): *Silva Anatolica. Anatolian Studies Presented to Maciej Popko on the Occasion of His 65th Birthday.* – Warszawa: Agade 2002, s. 369.

IX. INFORMACJE

1. Bibliografie. Noty bibliograficzne

- Bibliografia słowników lingwistycznych. – W: ML, 185–193.
- BRYJA Małgorzata, GARCZYŃSKA Justyna, SEROCZYŃSKI Grzegorz: Przegląd polskich prac językoznawczych ogłoszonych drukiem w roku 2000. – PorJez 7, 2001, 23–59.
- CZAPIGA Zofia: Wykaz publikacji Profesora Mariana Bobrana. – W: PGO, 15–20.
- KACZYŃSKA Elwira: Ignacy Ryszard Danka: List of Publications. – CP 4, 2002, 7–14.
- KURYŁO Elżbieta, JAROSZEWICZ Henryk: Bibliografia prac naukowych Profesora Władysława Lubasia za lata 1957–2001. – W: JWPS, 21–42.
- LATUSEK Jadwiga, PREJS Hanna: 100 lat „Poradnika Językowego”: zawartość pisma w latach 1971–2000. – Warszawa: Elipsa, 2001, s. 379.
- LEWANDOWSKI Jan: Języki specjalistyczne: bibliografia prac opublikowanych w Polsce w latach 1998–2000. – W: ML, 155–163.
- NIEMKIEWICZ Ewelina: Bibliografia bibliografii językoznawstwa polskiego. – Lublin: TN KUL, 2000, s. 113.
- OSTROWSKI Norbert et al.: Bibliography of Baltic Linguistics for 2000. – LgB 10, 2002, 183–212.
- SARNOWSKA-GIEFING Irena, KORZENIOWSKA-GOSIENIECKA Magdalena: Bibliografia polskiej onomastyki literackiej do roku 2000. – Poznań: WiS, 2001, s. 67.
- SIUCIAK Mirosława: Bibliografia publikacji Profesor Ireny Bajerowej za lata 1990–2000 oraz uzupełnienia za lata 1980–1989. – PJ 26, 2001, 9–12.
- STALMASZCZYK Piotr: Celtic Studies in Poland in the 20th century. A bibliography. – SIGL 4, 2002, 111–123.
- WAWRZYŃCZYK Jan: Współczesne językoznawstwo rosyjskie-polskie-ogólne. Słownik bibliograficzny. – Łódź: Katedra Literatury i Kultury Rosyjskiej Uniwersytetu Łódzkiego, 2002, s. 301.

X. WYKAZ SKRÓTÓW

- | | |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------|
| ACS | Archives of Control Sciences. Politechnika Śląska. Gliwice. |
| AF | Audiofonologia. Czasopismo Polskiego Komitetu Audiofonologii. Warszawa/Lublin. |
| AN | Acta Neophilologica. Olsztyn. |
| Ang | Anglica. Investigating literature, culture and language. Warszawa: Wyd. UW. |
| APR | Acta Polono-Ruthenica. Olsztyn. ATK. Warszawa. |

- AST WANIEK-KLIMCZAK Ewa and MELIA Patrick James (red.)
Accents and speech in teaching English phonetics and phonology.
– Frankfurt am Main: Peter Lang, 2002, s. 358.
- AUL/FLA Acta Universitatis Lodziensis: Folia Linguistica Anglica. Łódź:
Wyd. UŁ.
- AUL/FLP Acta Universitatis Lodziensis: Folia Litteraria Polonica 3. Łódź:
Wyd. UŁ.
- AUNC Acta Universitatis Nicolai Copernici. Toruń.
- AUW Acta Universitatis Wratislaviensis. Wrocław.
- BLT NIŻEGORODCEW Anna (red.): Beyond L2 teaching. Research
studies in second language acquisition. – Kraków: Wyd. UJ, 2002,
s. 114.
- BP Beyond Philology: An international journal of linguistics, literary
studies and English language teaching. Gdańsk: Wyd. UG.
- BGlottod Biuletyn Glottodydaktyczny. Studium Praktycznej Nauki Języków
Obcych UJ. Kraków.
- CGS Colloquia Germanica Stetinensia. Szczecin
- CL Cognitive Linguistics. Berlin/New York: Mouton de Gruyter
- CLT LEWANDOWSKA-TOMASZCZYK Barbara, TUREWICZ
Kamila (red.): Cognitive linguistics today. – Frankfurt am Main/
Berlin/Bern/Bruxelles/New York/Oxford/Wien: Peter Lang, 2002,
s. 704.
- CP DANEK Zbigniew, WITCZAK Krzysztof Tomasz, MACJON
Józef (red.): Collectanea Philologica 4, Ignatio Richardo Danka
sexagenario oblata, edenda curaverunt. – Łódź: Wyd. UŁ, 2002,
s. 232.
- CS Computer Science. Zakład Informatyki Instytutu Matematyki
i Informatyki Politechniki Częstochowskiej. Częstochowa.
- DF SOBKOWIAK Włodzimierz, WANIEK-KLIMCZAK Ewa (red.):
Dydaktyka fonetyki języka obcego. Neofilologia 2. Zeszyty
Naukowe Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Płocku
[Proceedings of the Soczewka Conference on teaching foreign
pronunciation, 11–13.5.2001]. – Płock: Wyd. PWSZ, 2002, s. 172.
- EdukFiloz Edukacja Filozoficzna. COMSNP. Warszawa.
- EH Estudios Hispánicos. Wrocław: Wyd. UW.
- Etnoling Etnolingwistyka. Problemy języka i kultury. Lublin.
- EYL SIEK-PISKOZUB Teresa (red.): European Year of Languages
2001. – Poznań: UAM, 2002, s. 274.
- FA Filologia Angielska. Opole: Wyd. Uniwersytetu Opolskiego.
- FCNL DZIUBALSKA-KOŁACZYK Katarzyna and WECKWERTH
Jarosław (red.): Future challenges for natural linguistics. – Munich:
Lincom, 2002, s. 269.
- FN Filozofia Nauki. Uniwersytet Warszawski, Fundacja na rzecz
Transdyscyplinarnych Badań nad Komunikowaniem. Warszawa.

- FO Folia Orientalia. Kraków.
- GR Germanistik. Tübingen.
- JAPCS Journal of Applied Computer Science. Instytut Informatyki Politechniki Łódzkiej. Łódź.
- JAT Japonica Toruniensia. Toruń.
- JOSL BAŃSKI Piotr, WILLIM Ewa (red.): Journal of Slavic Linguistics 8, nr 1/2, 2002, s. 327.
- JOS Języki Obce w Szkole. Warszawa.
- JP Język Polski. Organ Towarzystwa Miłośników Języka Polskiego. Kraków.
- JRJO KOPCZYŃSKI Andrzej, ZALIWSKA-OKRUTNA URSZULA (red.): Język rodzimy a język obcy: komunikacja, przekład, dydaktyka. – Warszawa: Wyd. UW, 2001, s. 256.
- JSP SKIBIŃSKA Elżbieta, CIEŃSKI Marcin: Język-Stereotyp-Przekład. – Wrocław: Dolnośląskie Wyd. Edukacyjne, 2002, s. 261.
- JTT CHŁOPICKI Władysław, SZPIŁA Grzegorz (red.): Język trzeciego tysiąclecia II (Język a komunikacja 4). – Kraków: Tertium, 2002, s. 421 (T. I), 385 (T. II).
- JWPS GAJDA Stanisław, RYMUT Kazimierz, ŻYDEK-BEDNARCZUK Urszula (red.): Język w przestrzeni społecznej. Księga Pamiątkowa na 70-lecie profesora Lubasia. – Opole: Wyd. Uniwersytetu Opolskiego, 2002, s. 515.
- KiP KRZEMIEN-OJAK Sław, NOWOWIEJSKI Bogusław (red.): Kultura i przyszłość. Przyszłość języka. – Białystok: Wyd. Uniwersytetu Białostockiego, 2001, s. 240.
- KJOD MICHALEWSKA Maria Teresa, KISIEL Mirosława (red.): Problemy edukacji lingwistycznej. Teoria i praktyka edukacyjna w zmieniającej się Europie. Kształcenie języka ojczystego dziecka. Kraków: Impuls, 2002, s. 277.
- KKDE OŹDŻYŃSKI Jan, RITTEL Teodozja (red.): Konteksty kulturowe w dyskursie edukacyjnym. – Kraków: Oficyna Wydawnicza Edukacja, 2002, s. 560.
- KNf Kwartalnik Neofilologiczny. Kraków.
- LDPT SCHATTE Christoph (red.): Linguistische und didaktische Probleme der Translatork. – Poznań: Rys-Studio, 2002, s.203.
- LFSC OLEKSY Wiesław (red.): Language Function, Structure, and Change. Essays in Linguistics in Honor of Tomasz P. Krzeszowski. – Frankfurt am Main: Lang, 2002.
- LgB Linguistica Baltica. Kraków.
- LGD Linguididactica. Białystok: Wyd. Uniwersytetu Białostockiego.
- LKP GRUCZA Franciszek: Tausend Jahre Polnisch-deutsche Beziehungen. Sprache – Literatur – Kultur – Politik. Materialien

- des Millenium-Kongresses 5–8 April 2000, Warszawa. – Warszawa: Graf-Punkt, 2001.
- LL Literatura Ludowa. Wrocław.
- Logopedia Logopedia. Lublin.
- LP Lingua Posnaniensis. Czasopismo poświęcone językoznawstwu porównawczemu i ogólnemu. Poznań.
- LS Linguistica Silesiana
- LTG KACPRZAK Alicja (red.): *Points communs: linguistique, traductologie, glottodidactique.* – Łódź: Wyd. BIBLIOTEKA, 2002, s. 337.
- ŁPN MIKOŁAJCZAK Aleksander Wojciech (red.): *Łacińska proza naukowa. Bibliotheca Symbolarum Philologorum Posnaniensium 2.* – Gniezno: Gnieźnieńska Firma Wydawnicza Tum, 2001, s.197.
- ML LUKSZYN Jurij (red.): *Metajęzyk lingwistyki: systemowy słownik terminologii lingwistycznej.* – Warszawa: Aquila, 2001, s. 193.
- MOP FILIPOWICZ-RUDEK Maria, KONIECZNA-TWARDZIKOWA Jadwiga (red.): *Radość tłumaczenia – przekład jako wzbogacanie kultury rodzimej. Między oryginałem a przekładem 7.* – Kraków: Universitas, 2002, s. 358.
- NBZ GRUSZCZYŃSKI Włodzimierz et al. (red.): *Nie bez znaczenia... Prace ofiarowane Profesorowi Zygmuntowi Saloniemu z okazji jubileuszu 15 000 dni pracy naukowej.* – Białystok: Wyd. Uniw. Białostockiego, 2001, s. 342.
- NED BIADUŃ-GRABAREK Hanna, BARZ André (red.): *Neue Erscheinungen in der deutschen Sprache und Literatur unter dem Gesichtspunkt Germanistenausbildung, Akten des deutsch-polnisch-tschechischen Symposiums „Deutsche Sprache und Literatur nach der Wende; Bydgoszcz, 14.-16. Juni 2000.* – Bydgoszcz: Wyd. Akademii Bydgoskiej, 2001, s. 178.
- NPh Neophilologica. Katowice: Wyd. UŚ.
- NW Neerlandica Wratislaviensia AUW. Wrocław.
- OSG Onomastica Slavogermanica. Kraków
- OrbisLing Orbis Linguarum. Legnickie rozprawy filologiczne. Legnica
- PASE 9 STANULEWICZ Danuta (red.): *PASE Papers in Language Studies: Proceedings of the Ninth Annual Conference of the Polish Association for the Study of English, Gdańsk, 26–28 April 2000.* – Gdańsk: Wydawnictwo Uniw. Gdańskiego, s. 524.
- PASE 10 MAŃCZAK-WOHLFELD Elżbieta (red.): *Proceedings of the Tenth Annual Conference of the Polish Association for the Study of English. PASE Papers in Linguistics, Translation and TEFL Methodology.* – Kraków: Wyd. UJ, s. 254.

- PEL MICHALEWSKA Maria Teresa, KISIEL Mirosław (red.): Problemy edukacji lingwistycznej. Teoria i praktyka w zmieniającej się Europie. Tom II: Różne aspekty edukacji lingwistycznej dziecka. – Kraków: Impuls, 2001, s. 356.
- PG Przegląd Glottodydaktyczny. Warszawa.
- PGO CZAPIGA Zofia (red.): Problemy gramatycznego opisu języków słowiańskich. Księga jubileuszowa poświęcona Profesorowi Marianowi Boranowi. – Rzeszów: Wyd. Uniwersytetu Rzeszowskiego, 2002, s. 179.
- PJ Prace Językoznawcze. Katowice.
- PJK LEWICKI Roman (red.): Przekład – język – kultura. – Lublin: Wyd. UMCS, 2002, s. 203.
- PJLT Przekładaniec, a journal of literary translation,, Kraków: Krakowskie Towarzystwo Popularyzowania Wiedzy o Komunikacji Językowej „Tertium”
- PorJez Poradnik Językowy. Warszawa.
- PP Punkt po punkcie. Gdańsk.
- PRINC Principia. Ekspres Filozoficzny. Kraków.
- PrFilol Prace Filologiczne. Warszawa: Instytut Języka Polskiego UW.
- PrzFiloz Przegląd Filozoficzny. Warszawa.
- PrzOr Przegląd Orientalistyczny. Warszawa.
- PrzRus Przegląd Rusycystyczny. Polskie Towarzystwo Rusycystyczne. Warszawa-Łódź.
- PSiCL Poznań Studies in Contemporary Linguistics. Poznań: Wyd. UAM.
- PSJ Poznańskie Spotkania Językoznawcze. Wyd. Poznańskiego Towarzystwa Przyjaciół Nauk. Poznań.
- PT LEWANDOWSKI Jan (red.): Problemy technolingwistyki. Katedra Języków Specjalistycznych. Wydział Lingwistyki Stosowanej i Filologii Wschodniosłowiańskich UW. Warszawa.
- RAPP RAPP Reinhard (red.): Sprachwissenschaft auf dem Weg in das Dritte Jahrtausend / Linguistics on the Way into the New Millennium. Akten des 34. Linguistischen Kolloquiums in Gernersheim 1999. – Frankfurt am Main/Berlin/Bern/Bruxelles/New York/ Oxford/Wien: Peter Lang, 2002, s. 853.
- RC Romanica Cracoviensia. Kraków.
- RD KĘSIK Marek (red.): Référence discursive dans les langues romanes et slaves. – Lublin: Wyd. UMCS, 2002, s. 270.
- RH Roczniki Humanistyczne TN KUL. Lublin.
- RO Rocznik Orientalistyczny. Warszawa.
- RS Rusistika i sovremenost’: Glottodidaktika. 2 / pod red. Antoniego Palińskiego. Rzeszów: Wydaw. Wyższej Szkoły Pedagogicznej, 2001. s. 183
- RW Romanica Wratislaviensia AUW. Wrocław.

- SAP Studia Anglica Posnaniensia. Poznań.
- SAR Studia Anglica Resoviensia. International English Studies Journal. Zeszyty Naukowe Uniwersytetu Rzeszowskiego. Rzeszów.
- SEC Studia Etymologica Cracoviensia. Kraków.
- SEH FISIĄK Jacek: (red.): Studies in English historical linguistics and philology: A festschrift for Akio Oizumi. – Frankfurt am Main: Peter Lang Verlag, 2002, s. 497.
- SemLex Semiosis Lexicographica. Warszawa.
- SFJ GÓRNIĄK Adam (red.): Wokół średniowiecznej filozofii języka. – Warszawa: Wydział Filozofii i Socjologii UW, 2002, s. 189.
- SFAS Studia Filologiczne Akademii Świętokrzyskiej. Kielce.
- SFPS Studia z Filologii Polskiej i Słowiańskiej. PAN. Warszawa.
- SGP Studia Germanica Posnaniensia. Poznań.
- SIGL Studia Indogermanica Łodziensia. Łódź.
- SJL KIKLEWICZ Aleksander, CHRUSCICKI Kazimierz: Szkice Językoznawcze i Literaturoznawcze. – Słupsk: PAP, 2002, s. 308.
- SK Studia kognitywne. Warszawa: Slawistyczny Ośrodek Wydawniczy.
- SL Studia Linguistica AUW. Wrocław.
- SSL CAP Piotr, KOZANECKA Magdalena (red.): Studies in Language and Linguistics. Selected Readings for Students of English Philology. – Łódź: The Academy of Humanities and Economics Press, 2002, s. 204.
- SIOcc Slavia Occidentalis. Instytut Zachodnio-Słowiański przy UAM. Poznań.
- SIOr Slavia Orientalis. Komitet Słowianoznawstwa PAN. Kraków.
- SM Studia Medioznawcze. Kraków.
- SN Studia Neofilologiczne. Częstochowa: Prace Naukowe WSP.
- SNP Scripta Neophilologica Posnaniensia. Poznań
- SPJT PSTYGA Alicja, SZCZEŚNIAK Krystyna (red.): Słowo z perspektywy językoznawcy i tłumacza. – Gdańsk: Wyd. UG, 2002, s. 326.
- SRP Studia Romanica Posnaniensia. UAM Poznań.
- SSSS CHRAKOVSKIJ Viktor S., GROCHOWSKI Maciej, HENTSCHEL Gerd (red.): Studies on the Syntax and Semantics of Slavonic Languages. Papers in Honour of Andrzej Bogusławski on the Occasion of his 70th Birthday. – Oldenburg: Universität Oldenburg, 2001, s. 460.
- SSST KRAUZ Maria, OŻÓG Kazimierz (red.): Składnia, stylistyka, struktura tekstu. Księga jubileuszowa dedykowana Profesor Teresie Ampel. – Rzeszów: Uniwersytet Rzeszowski, 2002, s. 179.
- STA PAJZDIŃSKA Anna, TOKARSKI Ryszard (red.): Semantyka tekstu artystycznego. – Lublin: Wyd. UMCS, 2001, s. 356.
- StInf Studia Informatica. Politechnika Śląska. Gliwice.

- STNiem StudSem STYL SzkSpec TaM Studia Niemcoznawcze/Studien zur Deutschkunde. Warszawa. Studia Semiotyczne. Wrocław. Ossolineum. Stylistyka. Warszawa/Kraków/Opole. Szkoła Specjalna LEWANDOWSKA-TOMASZCZYK Barbara and THELEN Marcel (red.): Translation and meaning. Part 6. Proceedings of the Łódź Session of the 3rd International Maastricht-Łódź Duo Colloquium on „Translation and Meaning” held in Łódź, Poland, 22–24 September 2000, Hogeschool Zuyd, Maastricht School of Translation and Interpreting, Maastricht: Universitaire Pers Maastricht, 2002, s. 562.
- TASK TASK Quarterly: Scientific Bulletin of Academic Computer Centre. Gdańsk.
- TD Teksty Drugie. Teoria literatury – krytyka – interpretacja. IBL PAN. Warszawa.
- TWM MICHALEWSKI Kazimierz (red.): Tekst w mediach. – Łódź: Wyd. UŁ, 2002, s. 558.
- WZ RYCIELSKA Marzena, LISOWSKA Grażyna (red.): Wschód — Zachód. Słowiańsko-germańskie badania literaturoznawcze, językoznawcze i glottodydaktyczne na przełomie milenium. – Słupsk: PAP, 2002, s.359.
- ZIN Zagadnienia Informacji Naukowej. Ośrodek Dokumentacji i Informacji Naukowej PAN. Warszawa.
- ZM GRABIAS Stanisław (red.): Zaburzenia mowy. Lublin; Wyd. UMCS, 2001, s. 396.
- ZNIKM ZNWSPR ZPJS Zeszyty Naukowe Instytutu Kształcenia managerów. Kołobrzeg. Zeszyty Naukowe WSP. Językoznawstwo. Rzeszów.
- ARABSKI Janusz (red.): Z problematyki języków specjalistycznych – Katowice: Wyższa Szkoła Zarządzania Marketingowego i Języków Obcych, 2002, s. 144.
- ZRJ JELEŃ Elżbieta et al. (red.): Zmiany i rozwój języka oraz tożsamości narodowej – trendy w procesie integracji europejskiej. Referaty z konferencji Kraków 11–13 października 2001. [Language dynamics and linguistic identity in the context of European integration]. – Kraków: Księgarnia Akademicka, 2002, s. 264.